



Yamada-kun AND THE Seven Witches

14

MIKI  YOSHIKAWA 

Yamada-kun AND THE Seven Witches

14

MIKI YOSHIKAWA



Yamada-kun AND THE Seven Witches

Cast of Characters



Miyabi Itou

A second-year at Suzaku High School and part of the Supernatural Studies Club. She's totally into the occult. Now that the search for the witches has cooled down, she has plenty of free time to spare.



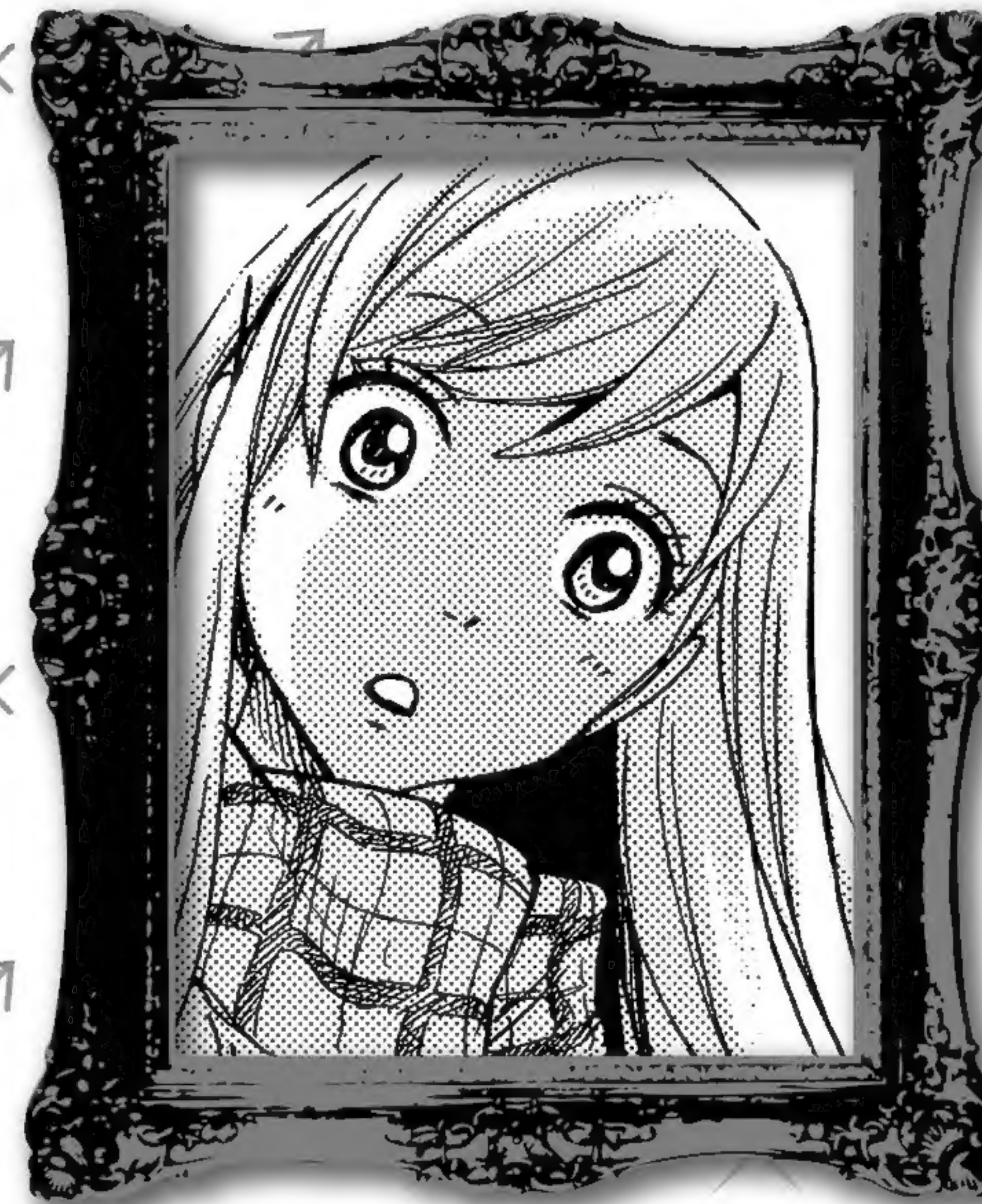
Jin Kurosaki

A first-year at Suzaku High School and one of the vice-presidents of the Student Council. A handsome, yet expressionless boy. He worships Miyamura and works hard to gain Miyamura's recognition.



Midori Arisugawa

A first-year at Suzaku High School and one of the vice-presidents of the Student Council. An easy-going girl with out-of-this-world proportions. Behind it all, she's actually quite calculating too...?!



Urara Shiraishi

A second-year at Suzaku High School and president of the Supernatural Studies Club. An honor student with top marks in school who was formerly known as the "Switch Witch." She doesn't really express her feelings directly, but she really cares for Yamada.



Ryu Yamada

A second-year at Suzaku High School and part of the Supernatural Studies Club. Miyamura appointed him to the position of Student Council secretary. He's known as the "Copy Guy" and possesses the ability to copy the power of whichever witch he kisses. He loves Shiraishi.



Sid

A second-year at Suzaku High School and bad-boy punk. He monitors the witches with Nancy, for whom he secretly has feelings. His real name is unknown.



Nancy

A second-year at Suzaku High School and a girl who's filled with punk spirit. As the seventh witch, she has the ability to erase memories. Her real name is unknown.



Kentaro Tsubaki

A second-year at Suzaku High School and part of the Supernatural Studies Club. He used to live abroad and has a habit of frying up some tempura to keep himself from feeling sad and lonely.



Shinichi Tamaki

A second-year at Suzaku High School and treasurer for the Student Council. He's known as the "Capture Guy" and steals the power of the witch whom he kisses. He tries to act cool, but he's actually quite lovable.



Nene Odagiri

A second-year at Suzaku High School and clerk for the Student Council. Even though she puts on an arrogant attitude, she's kind of interested in Yamada!



Toranosuke Miyamura

A second-year at Suzaku High School and president of the Student Council. He's constantly joking around, but gets down to business when it's time to get serious! Could this be what's behind his status as the most popular kid in school?!



Aiko Chikushi

A second-year at Suzaku High School and member of the fortune-telling club. She's one of the new witches, and she has the ability to predict the future. To help those in need, she fights evil as the Masked JK.



Kotori Moegi

A second-year at Suzaku High School and one of the new witches. She's known as the "Mind-reading Witch" and can read the minds of those who have kissed her doll.



Tsubasa Konno

A second-year at Suzaku High School and captain of the basketball team. She's one of the newly discovered witches and is known as the "Submission Witch," who can give orders that render the recipient unable to defy her.

C O N T E N T S

CHAPTER 111: She does have a nice body.

005

CHAPTER 112: In the abyss.

CHAPTER 113: Ten years too early.

045

CHAPTER 114: Perfect, right?

065

085

CHAPTER 115: I'm on a diet.

105

CHAPTER 116: No one asked you!!

CHAPTER 117: Gotta get back!

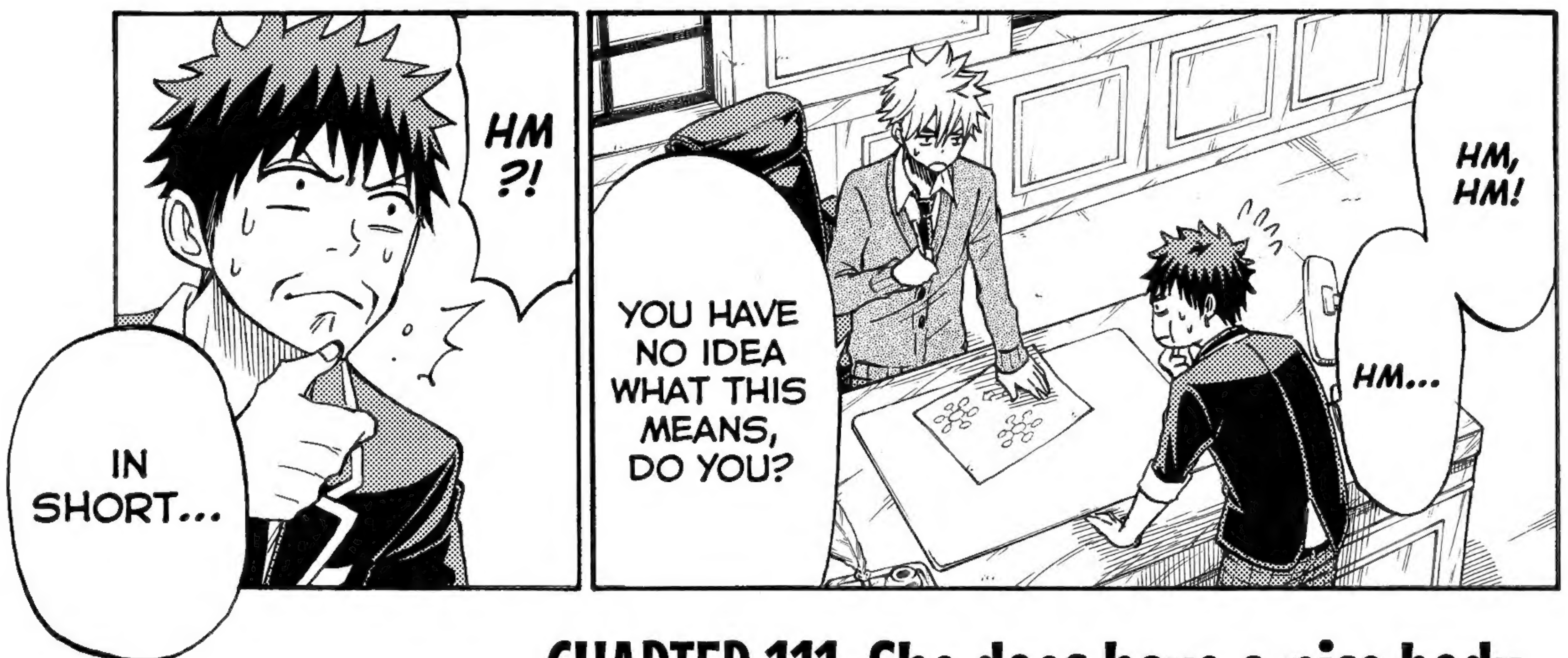
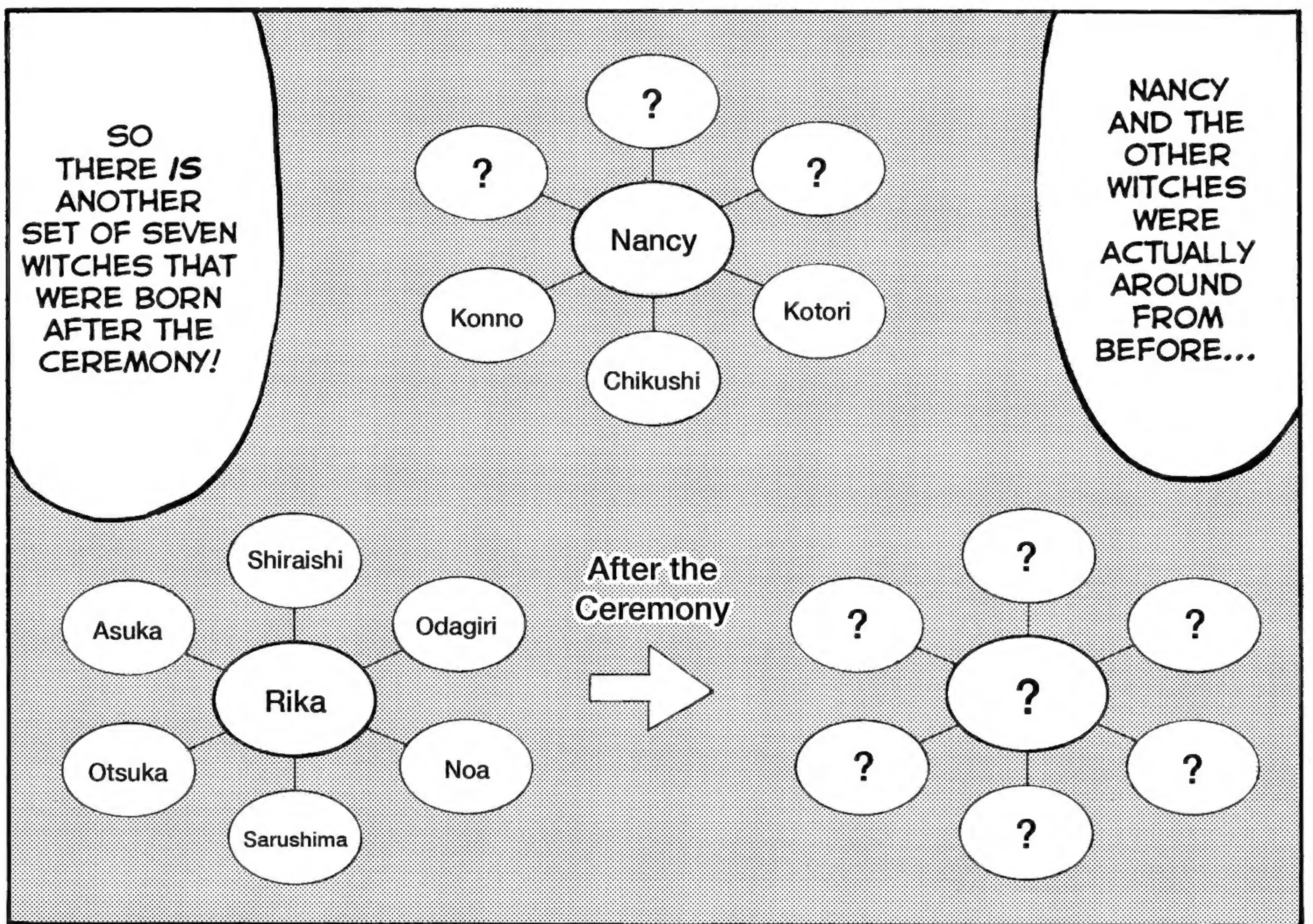
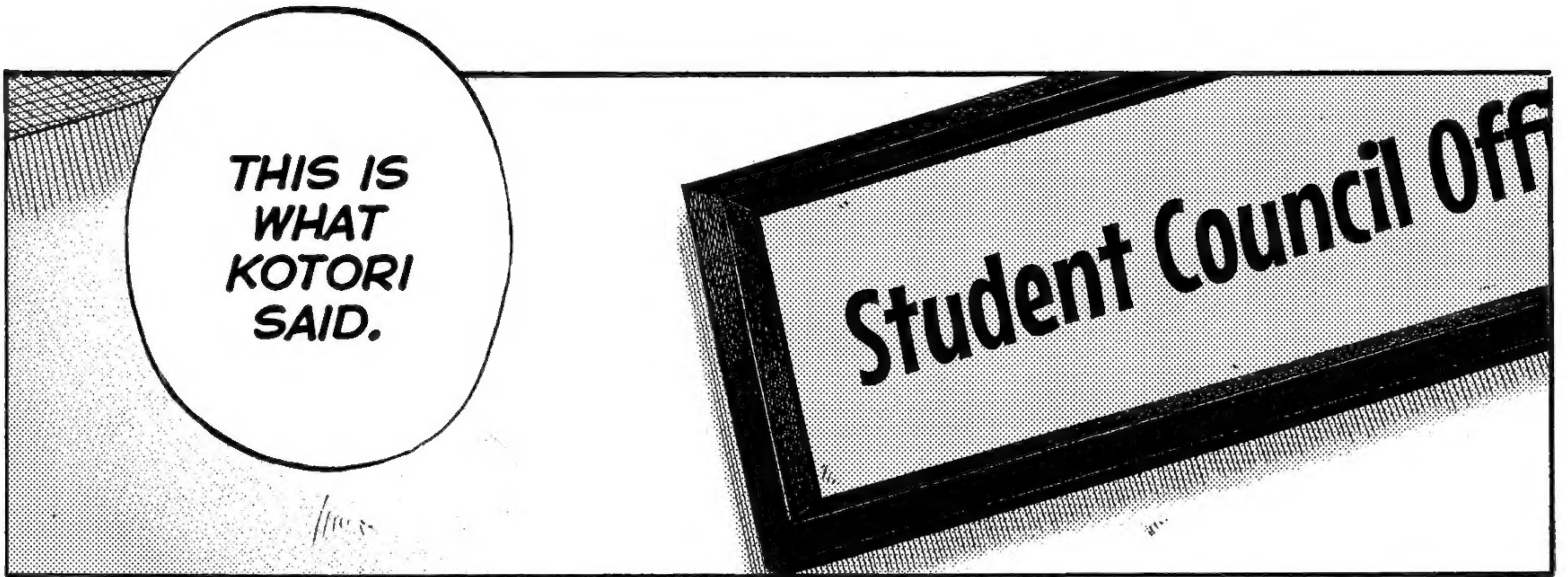
125

CHAPTER 118: You sawww!!

145

169

CHAPTER 119: Do your hair up like me!!



CHAPTER 111: She does have a nice body.



...THERE
ARE
STILL...

...A
LOT OF
WITCHES
AT THIS
SCHOOL!!

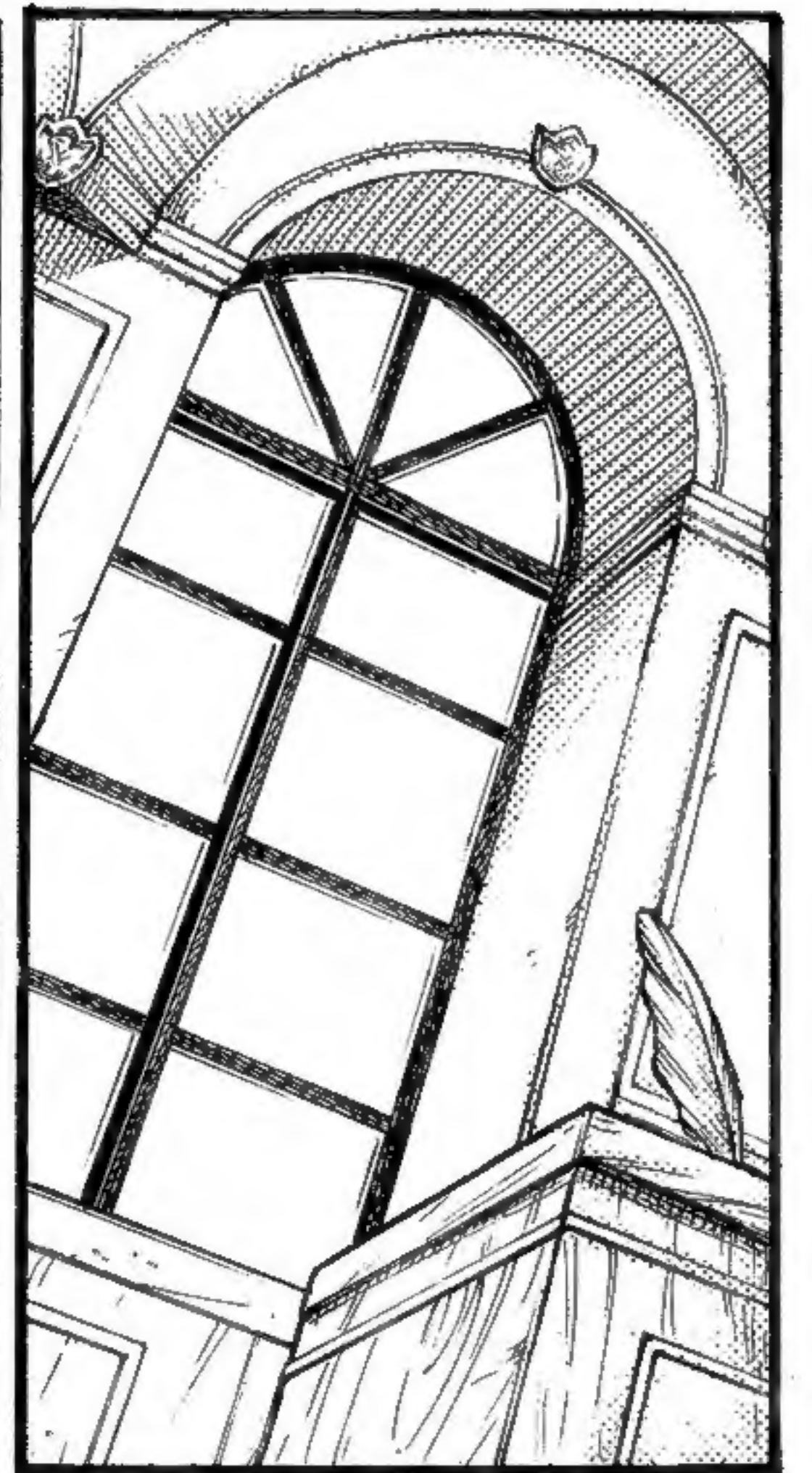
CRUMPLE
クワッ

ニャッ
ニャッ



ARE YOU
SERIOUS...?

ARE...





IT'S THE
SAME
REASON
AS ALL
OF YOU.

THE
SAME?



I HEARD
THAT ALL OF
YOUR CLASS-
MATES ARE
UNDER YOUR
SPELL...

IS
THERE
SOME
REASON
FOR
THAT?!



THAT
MEANS
KOTORI
LIKED
ME AND
SHIRAISHI,
THEN?!

SO
THAT'S
WHY!



IT'S TO
PROTECT
MY BELOVED
CLASSMATES
FROM OTHER
WITCHES.

I KNEW
THAT OTHER
WITCHES
WOULDN'T
BE ABLE TO
LAY A HAND
ON THEM IF
THEY WERE
UNDER MY
SPELL.



OHH! SO
THAT'S
WHY YOU
WERE
ALWAYS
EATING
ALONE
IN THE
QUAD?!

BESIDES,
I TAKE
TIME TO
REST,
TOO...

LIKE
DURING
LUNCH
TIME.



IT'S
FINE.
I'M
USED
TO IT.

BUT
ARE YOU
OKAY WITH
PUTTING
SO MANY
PEOPLE
UNDER
YOUR
SPELL?

YOU MUST BE
HEARING SO
MANY VOICES
RIGHT NOW...







LO PAUSE
LAUSE

IT'D JUST
BE A BIG
HASSLE!

THERE'S
NO POINT IN
SEARCHING
FOR THEM,
IS THERE?

HUH?



IF WE DON'T,
THERE'S
NO TELLING
WHEN WE'LL
RUN INTO
DANGER!!

WHA?!

ARE YOU
BEING
SERIOUS?!



HUH...?
NOW
THAT YOU
MENTION
IT...

I MEAN,
WE'VE
ALREADY
PUT UP A
SHIELD.

IF
SOMETHING
HAPPENS,
WE CAN
DEAL WITH
IT THEN!

YOU
THINK
SO?

BUT!



HUH?

LET'S
BRING
THE WITCH
MATTER TO
AN END...

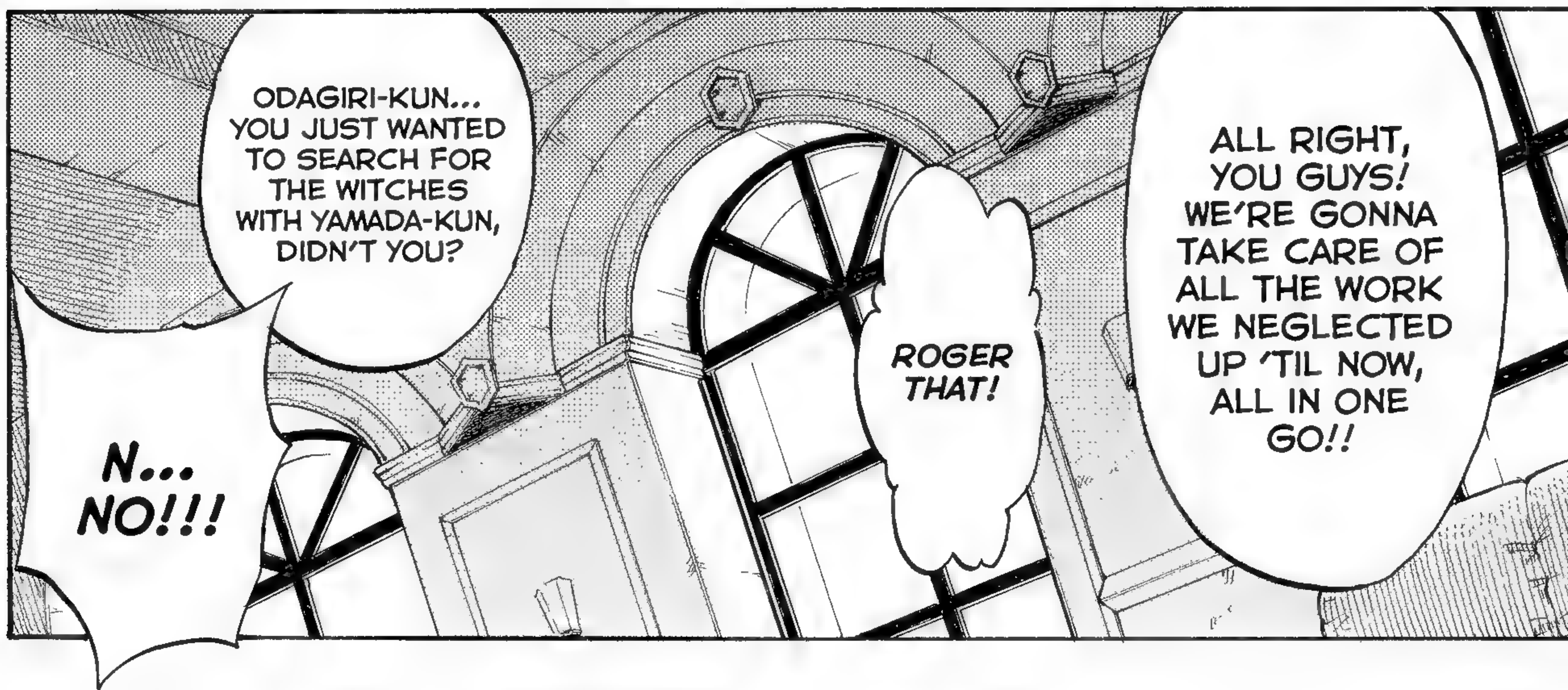
YEAH,
YAMADA'S
RIGHT!

YEAH!

AND
GO BACK
TO OUR
ORIGINAL
STUDENT
COUNCIL
DUTIES.

CREAK

=



ODAGIRI-KUN...
YOU JUST WANTED
TO SEARCH FOR
THE WITCHES
WITH YAMADA-KUN,
DIDN'T YOU?

N...
NO!!!

ROGER
THAT!

ALL RIGHT,
YOU GUYS!
WE'RE GONNA
TAKE CARE OF
ALL THE WORK
WE NEGLECTED
UP 'TIL NOW,
ALL IN ONE
GO!!



?



I HAVE
SOME-
WHERE
I NEED
TO BE!

SNAP



OH...

YAMADA, IF
YOU DON'T
HAVE ANY-
THING TO
DO...



OH!
YAMADA!



STEP
ふひ

...
THERE'S
SOME-
THING I
HAVE TO
SETTLE!

WELL...
NOW THAT
I'M BACK
ON THE
STUDENT
COUNCIL...

STEP
ふひ



LOOK!
LOOK!
I WON A
MODELING
CONTEST!!

HUH
?!



GOOD
TIMING! I
WAS JUST
THINKING
OF GOING
TO SEE
YOU NOW!

SARU-
SHIMA!

TAP
タパ
タパ



H...
HELP
ME...



W...
WHOA...
SHE'S
AMAZING...

AND SHE
DOES HAVE
A NICE
BODY.

SQUEAL
まゃい

SQUEAL
まゃい

ANYWAY,
JUST
WANTED
TO LET
YOU
KNOW!

BYE!



DON'T SAY THAT!
IT'S AN EASY JOB ANYONE CAN DO...

UH...
I HAVE SOME-
WHERE TO GO,
SO...



AT THIS RATE, WE WON'T MEET OUR DEADLINE...

GLOOM
とんぽん

IT'S CRUNCH TIME...



NO...
NOW'S NOT THE TIME...

HEY!
WHERE DO YOU THINK YOU'RE TOUCHING?!

TOUCH
TOUCH



PLAY WITH MEEE!
♡

GRAB

SENPAI!
♡

BOING
とんぽん



OH, DEAR!
SO NOISY!

AA-
AAA-
GH!

WAIT UP!



LOOKS LIKE FUN!

YAMADA-KUN IS BEING CHASED.

EEEEK!
とんぽん



TMP-TMP-TMP-TMP
とんぽん

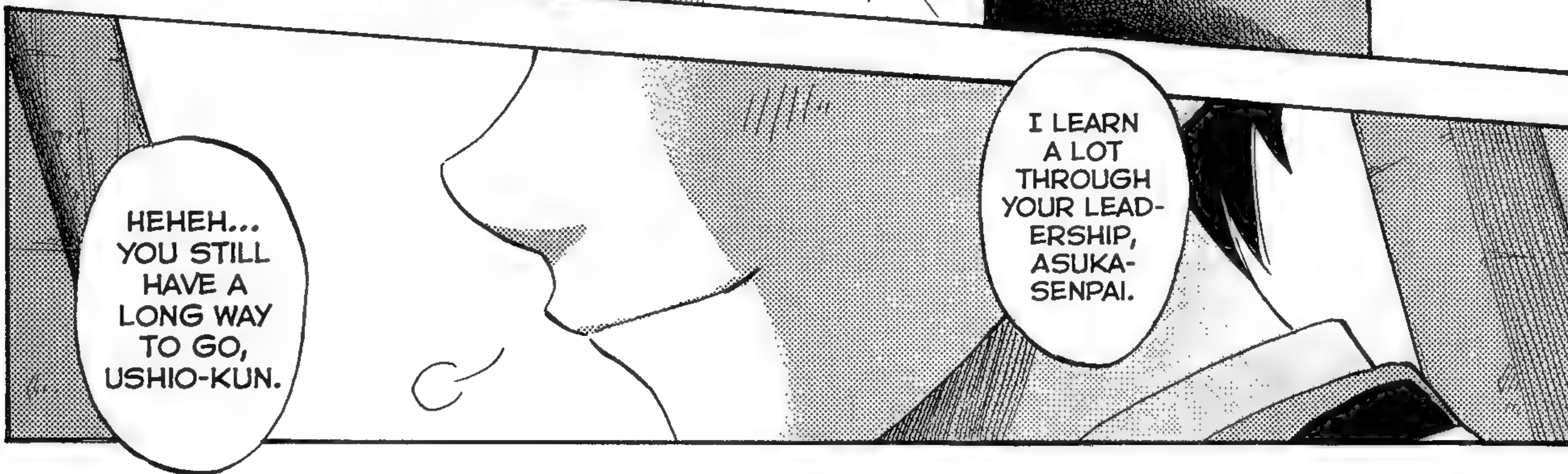
WAA-
AAA-
HHH!

HUH?
YAMADA?





INTEREST-
ING...!



HEHEH...
YOU STILL
HAVE A
LONG WAY
TO GO,
USHIO-KUN.

I LEARN
A LOT
THROUGH
YOUR LEAD-
ERSHIP,
ASUKA-
SENPAI.



WELL
THEN,
LET'S
TAKE A
BREAK.

STEP

STEP



SO YOU'RE
BACK ON THE
STUDENT
COUNCIL!

I SEE...



I-IT'S
A REAL
SHAME,
SID....!

YAMADAAA!
AND JUST
WHEN WE
BECAME
PALS!!



YEAH...
I KNOW!

IN THAT
CASE, OUR
RELATION-
SHIP ENDS
HERE!



NO...
IT'S NOT
LIKE
THAT!

SO
YOU'RE
MAKING
LIGHT
OF MY
ABILITIES
TOO?!



OH,
WHATEVER!



YEAH, AT
FIRST!

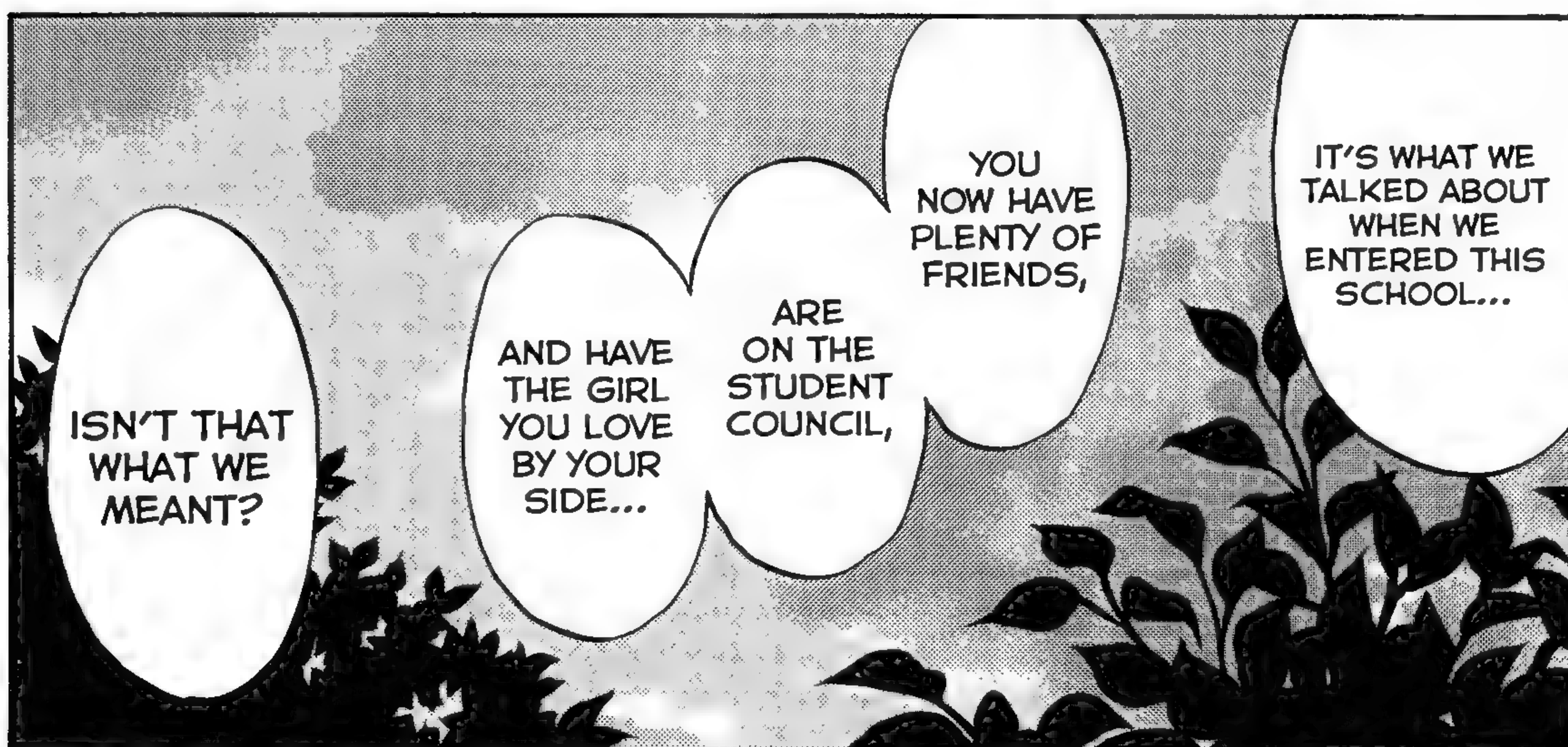
BUT
SINCE YOU
GUYS DIDN'T
SEEM TO BE
CAUSING ANY
HARM, THAT
STOPPED
BEING THE
CASE!

SO
THEN...
WERE YOU
JUST ON
A MISSION
TO GET US
ON YOUR
SIDE...

▲ Rock = "Learn together"
Plaque = "To celebrate the 30th anniversary
of this schools founding"









STOP



**I'M
GONNA GET
MY HANDS
ON WHAT I
WANT...!!!**



**THAT'LL
HAPPEN
THE NEXT
TIME WE
MEET.**



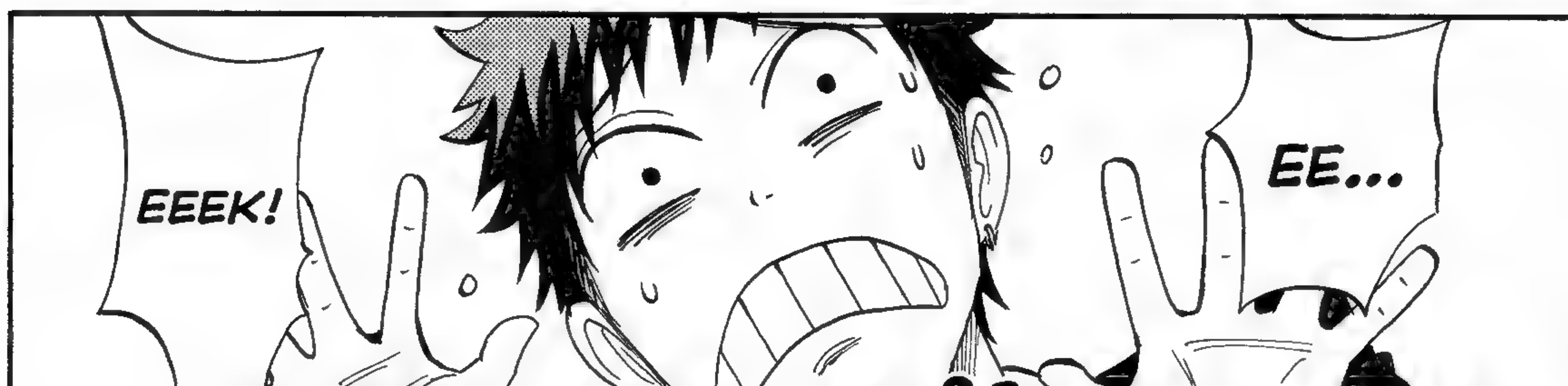
NOD

...YEAH!



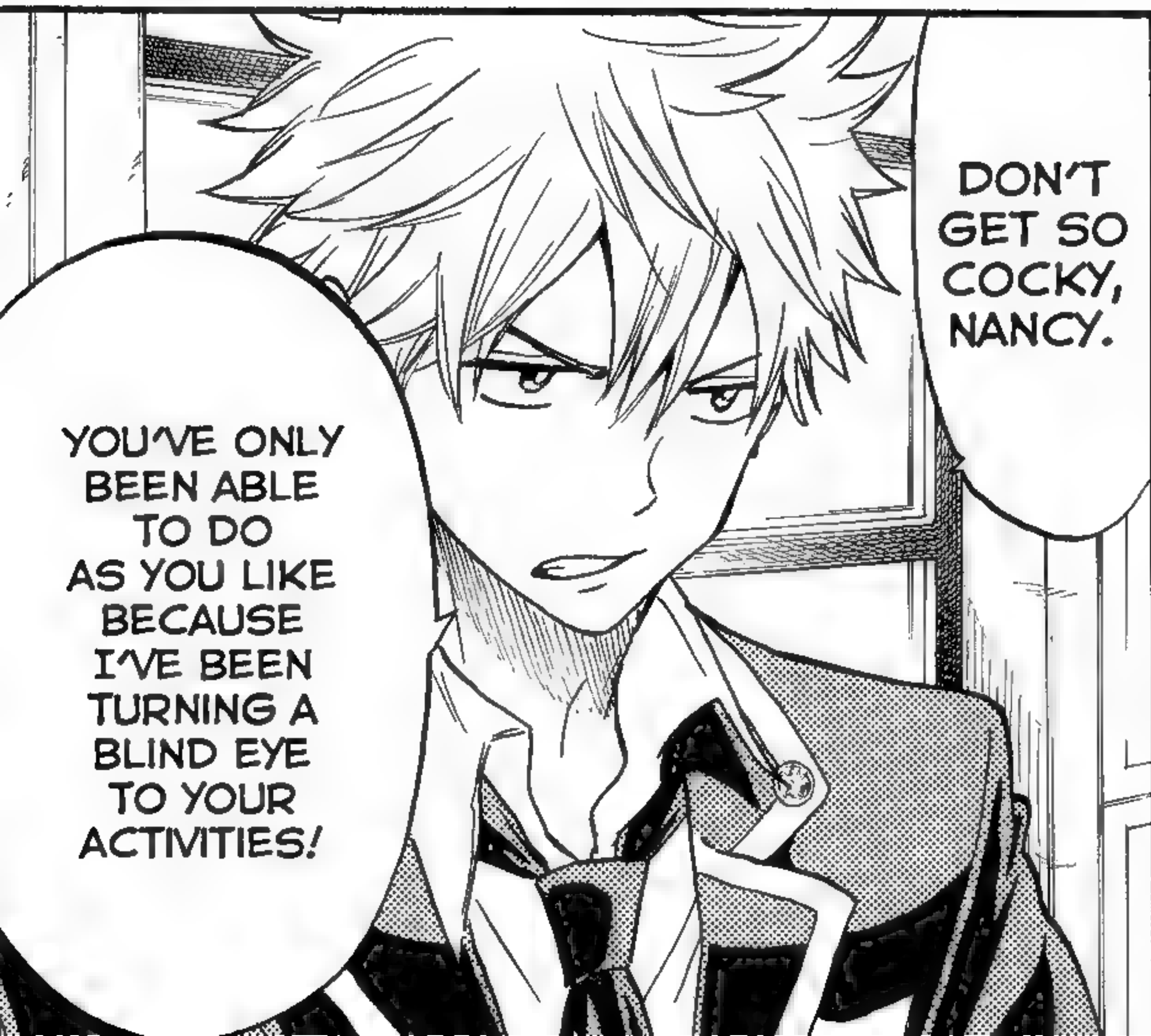
**UNTIL
THEN,
LET'S
BOTH
WORK
HARD.**

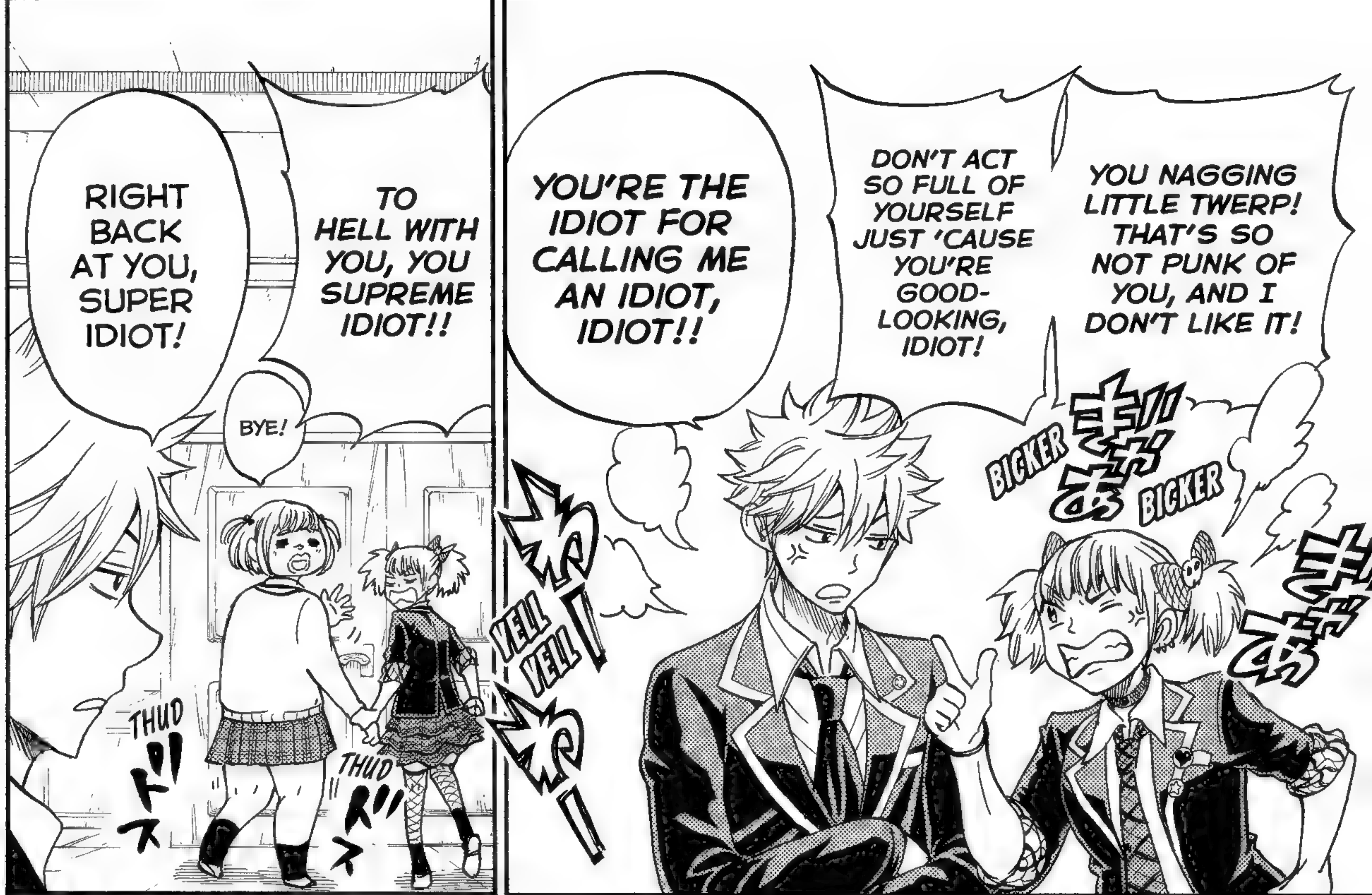




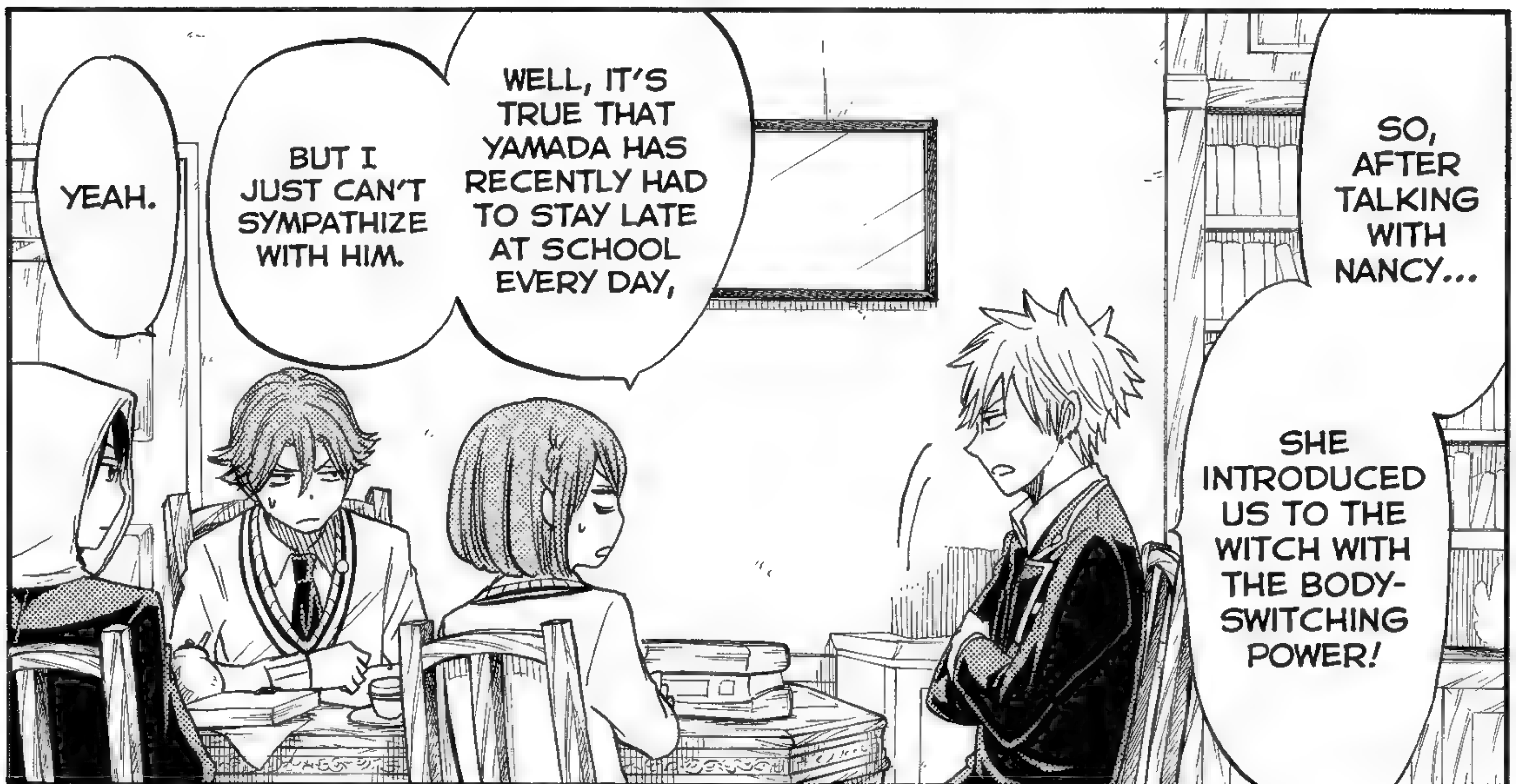
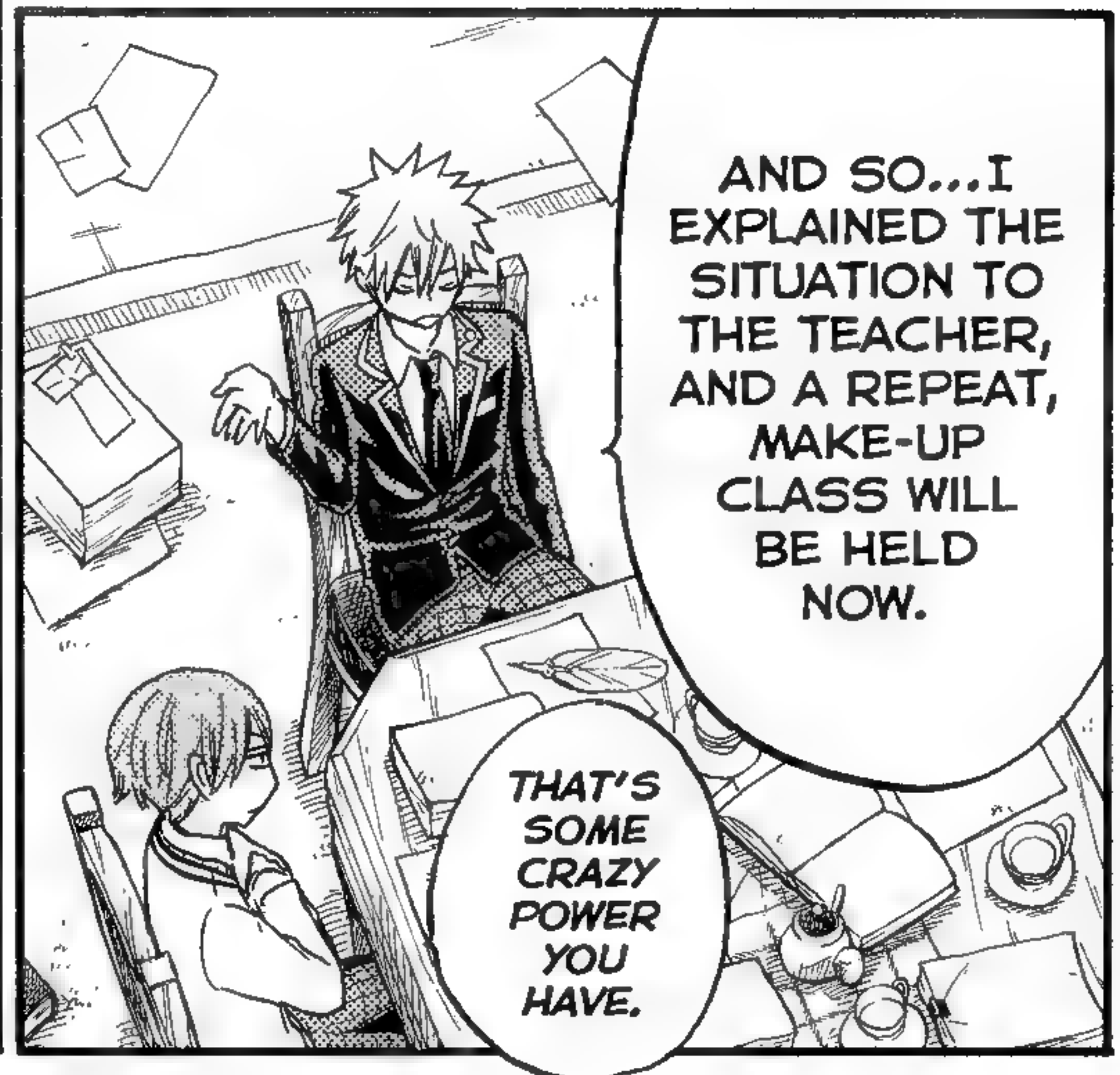
CHAPTER 112: In the abyss.

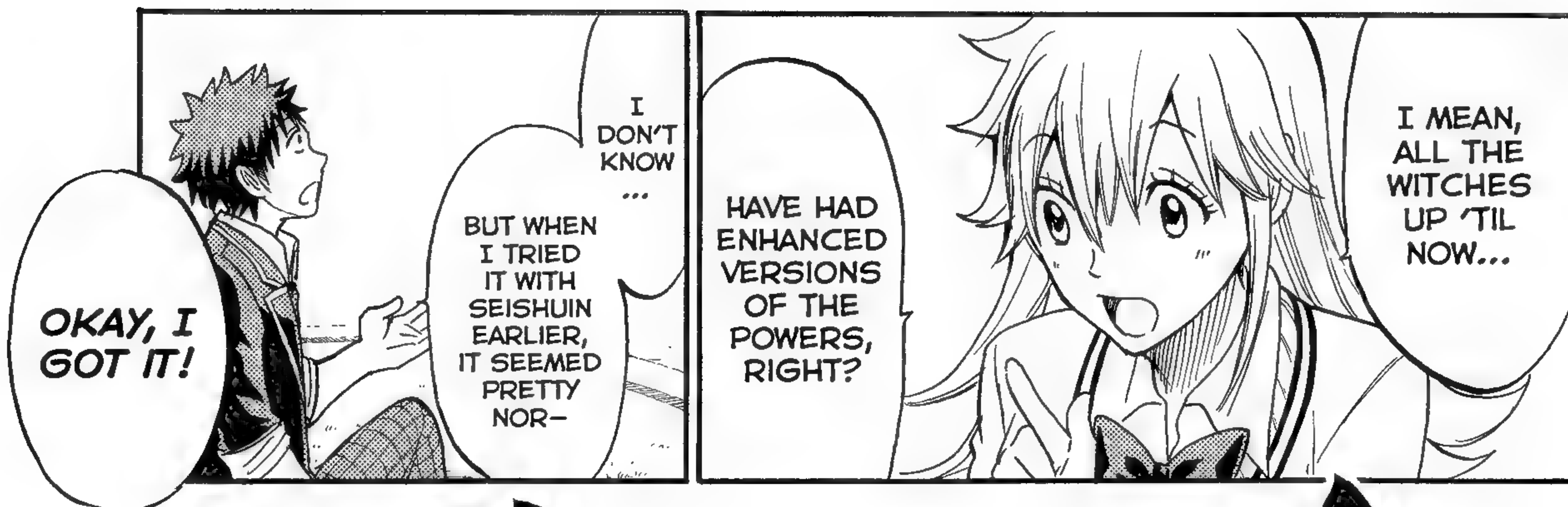












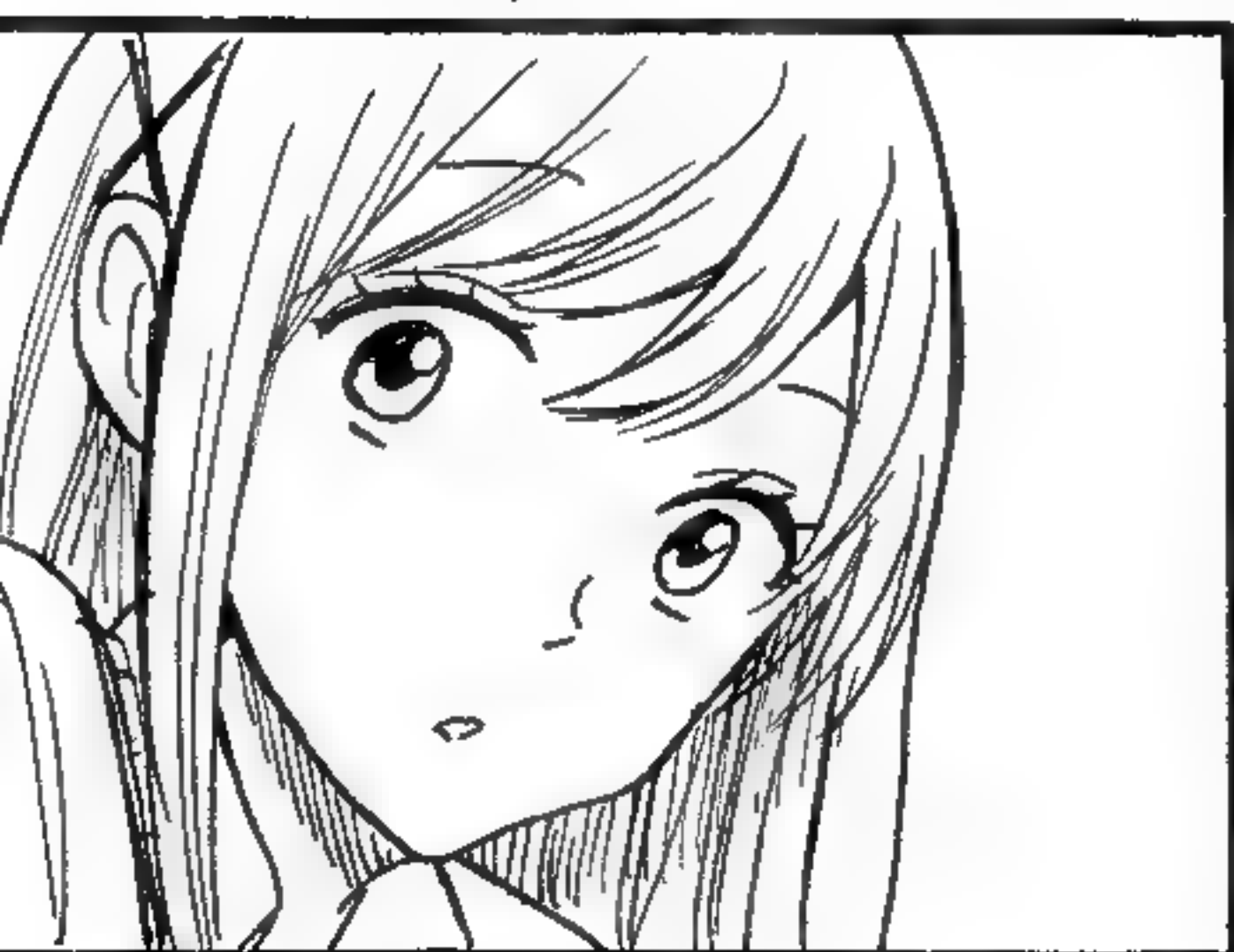
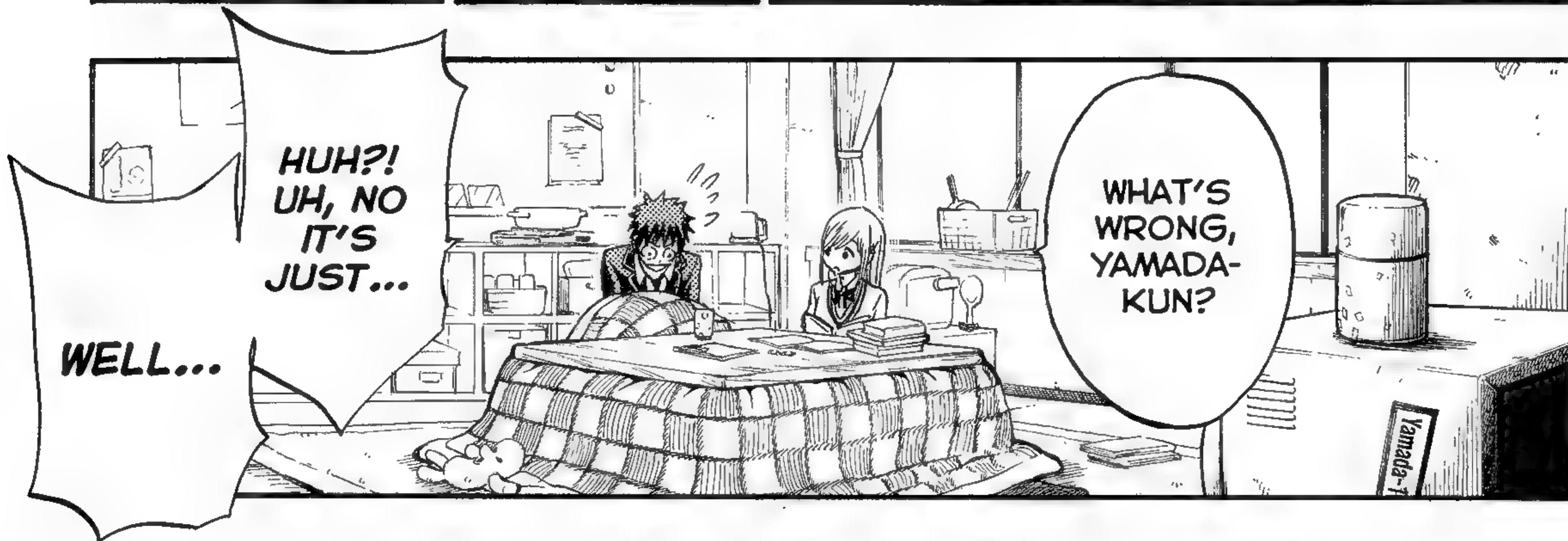
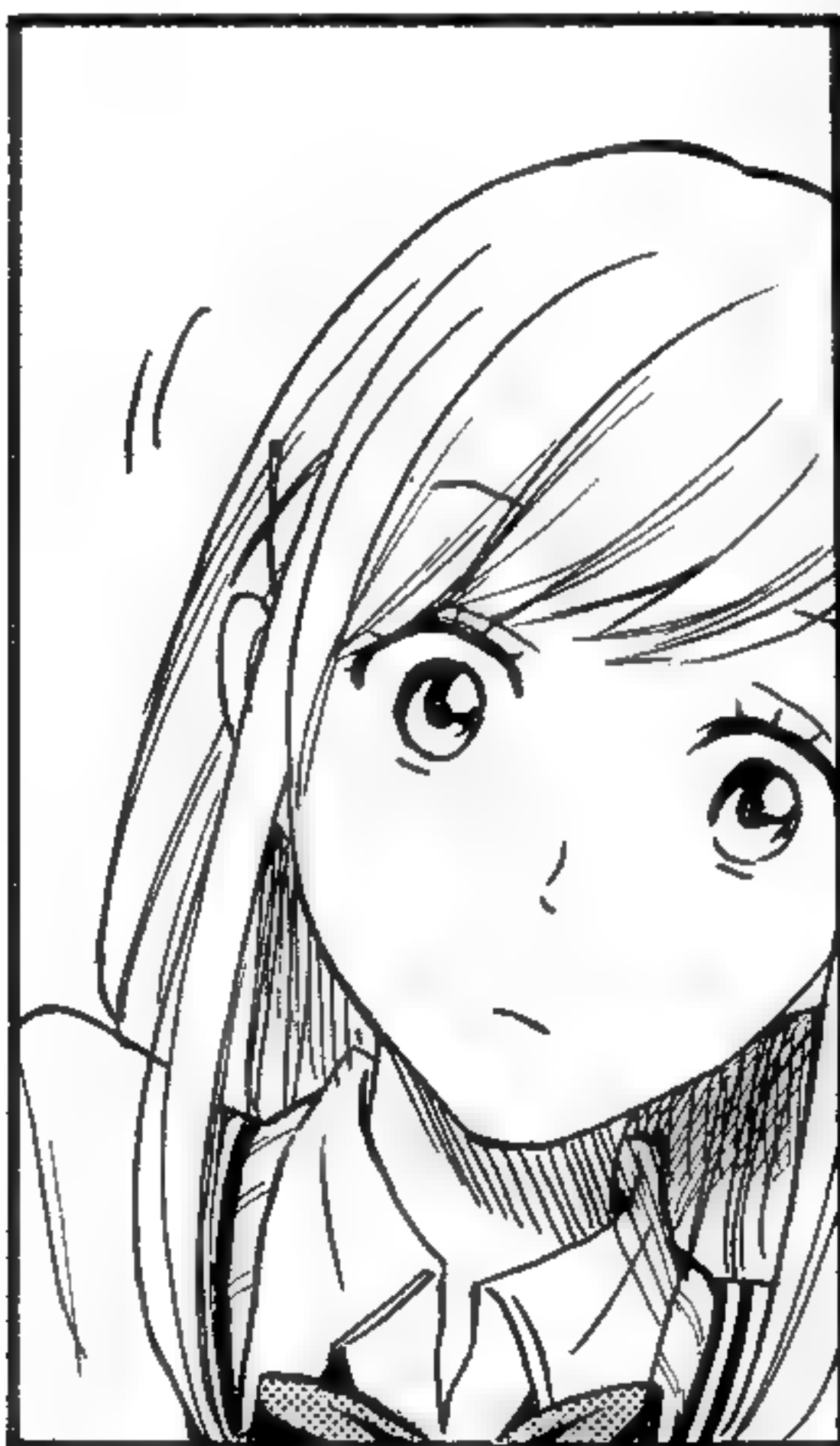








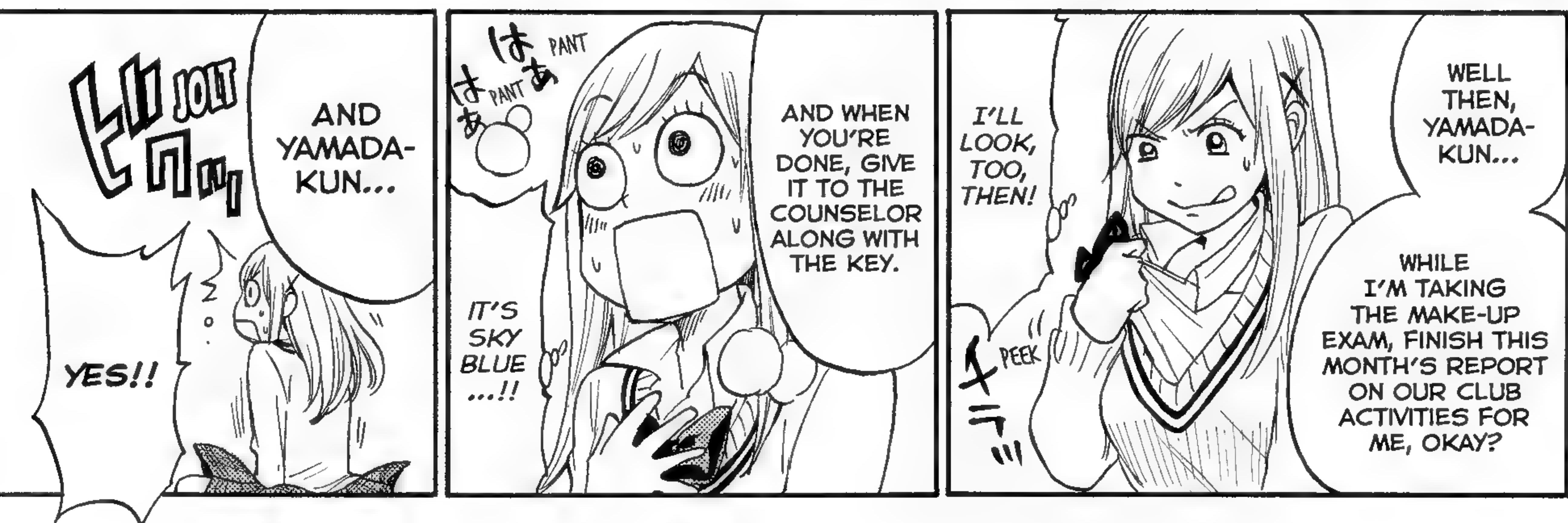






HEY!! DON'T
LOOK THERE
WITHOUT MY
PERMISSION!!

I DON'T
REALLY
AGREE
WITH YOUR
CHOICE OF
UNDERWEAR
TODAY,
THOUGH.



ヒョウ
ヒョウ

AND
YAMADA-
KUN...

YES!!

はあ PANT
はあ PANT

IT'S
SKY
BLUE
...!!

AND WHEN
YOU'RE
DONE, GIVE
IT TO THE
COUNSELOR
ALONG WITH
THE KEY.

I'LL
LOOK,
TOO,
THEN!

PEEK

WELL
THEN,
YAMADA-
KUN...

WHILE
I'M TAKING
THE MAKE-UP
EXAM, FINISH THIS
MONTH'S REPORT
ON OUR CLUB
ACTIVITIES FOR
ME, OKAY?



YOU
SEEM TO
ENJOY
IT AN
AWFUL
LOT,
DON'T
YOU?

WHAT
...?

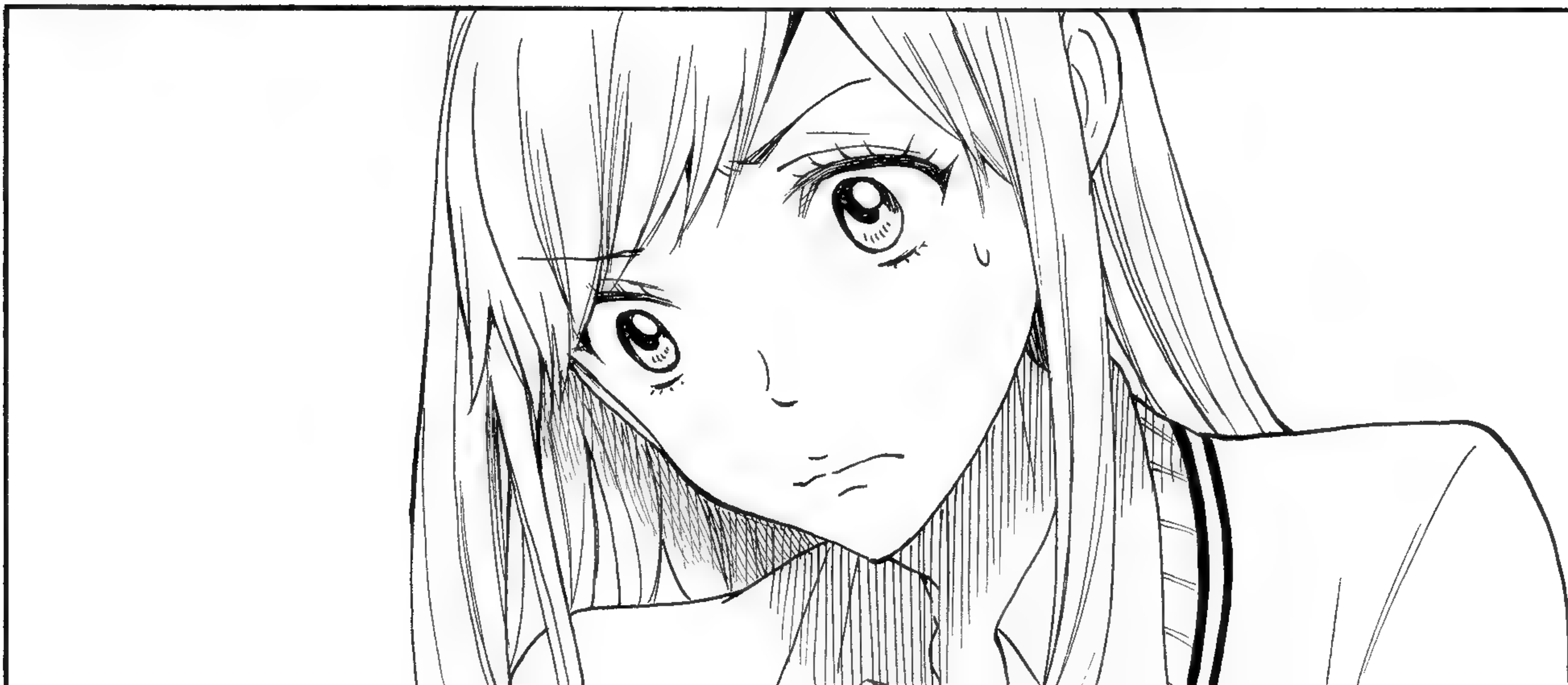
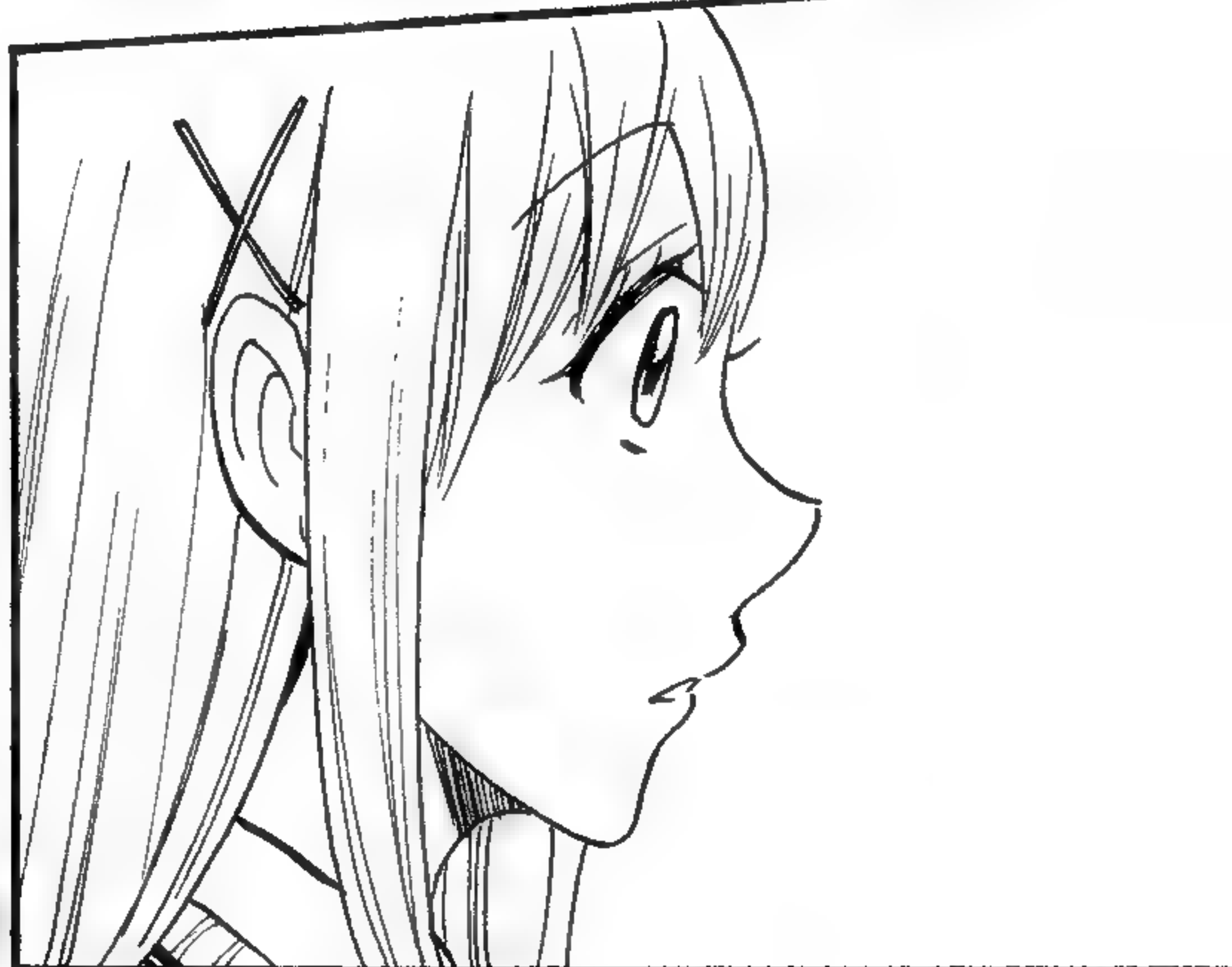
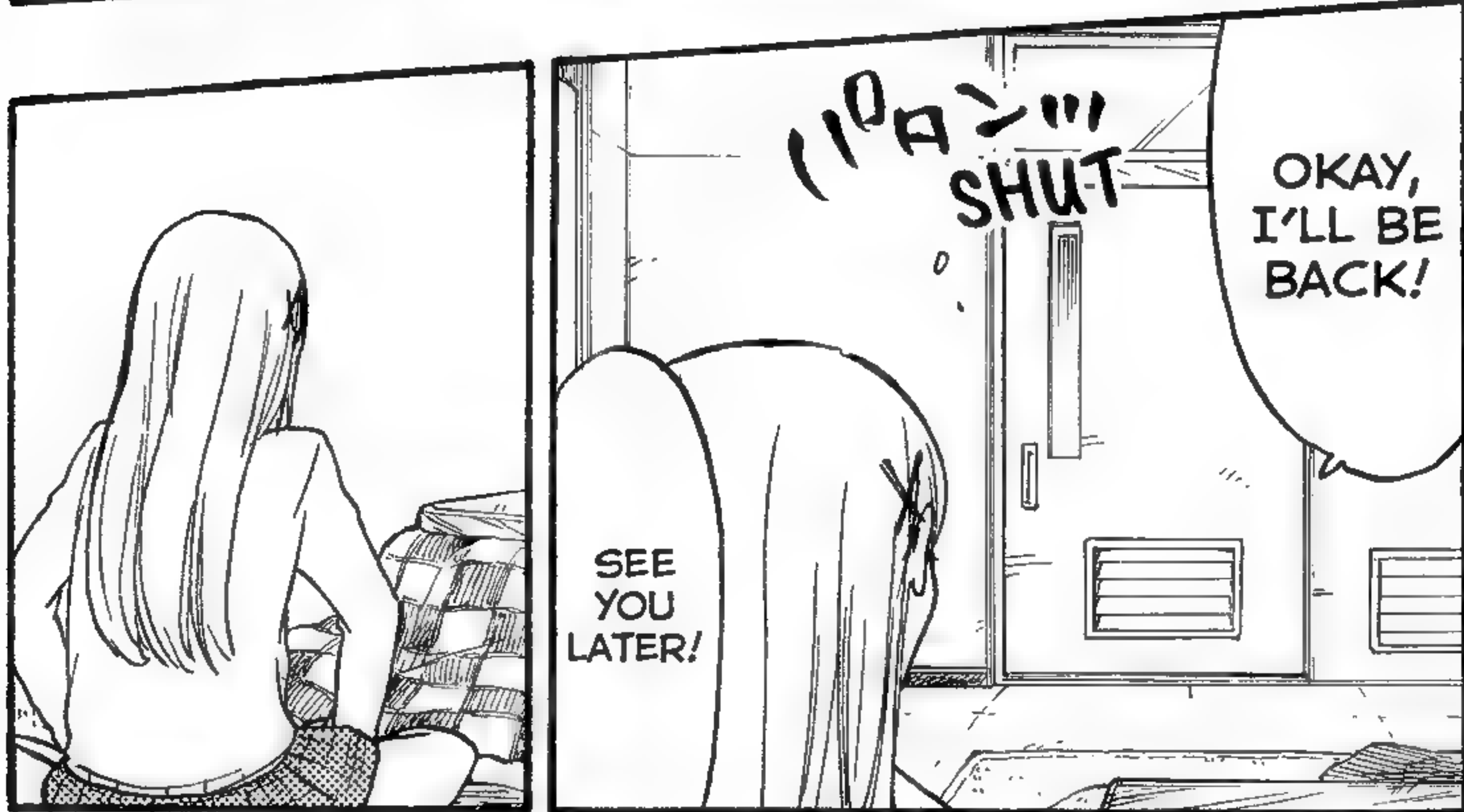


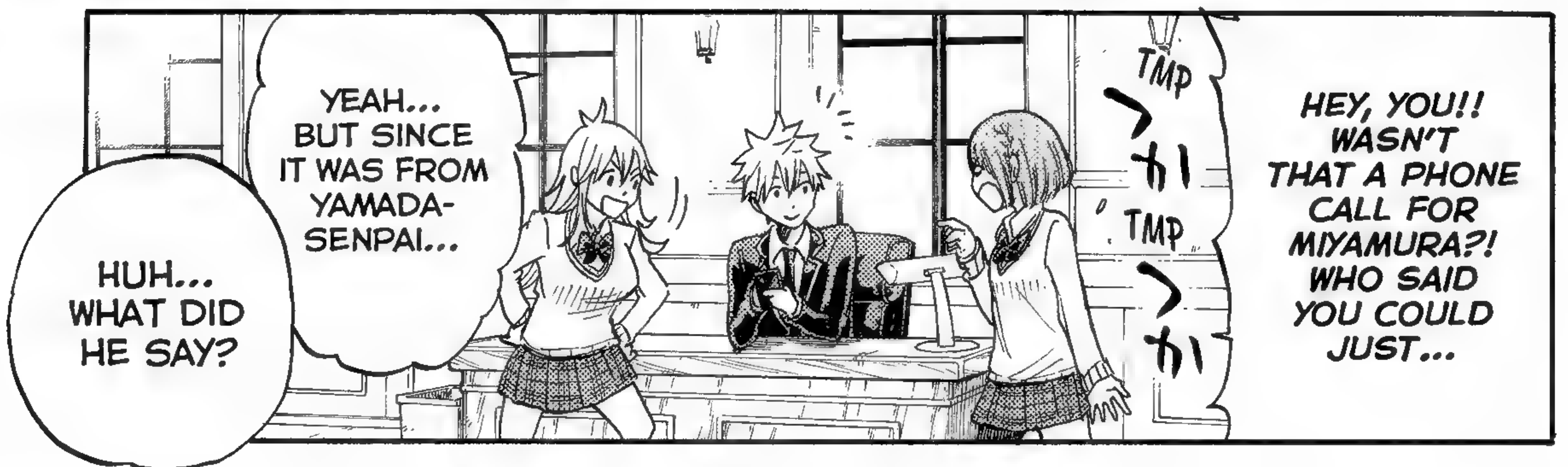
STAND

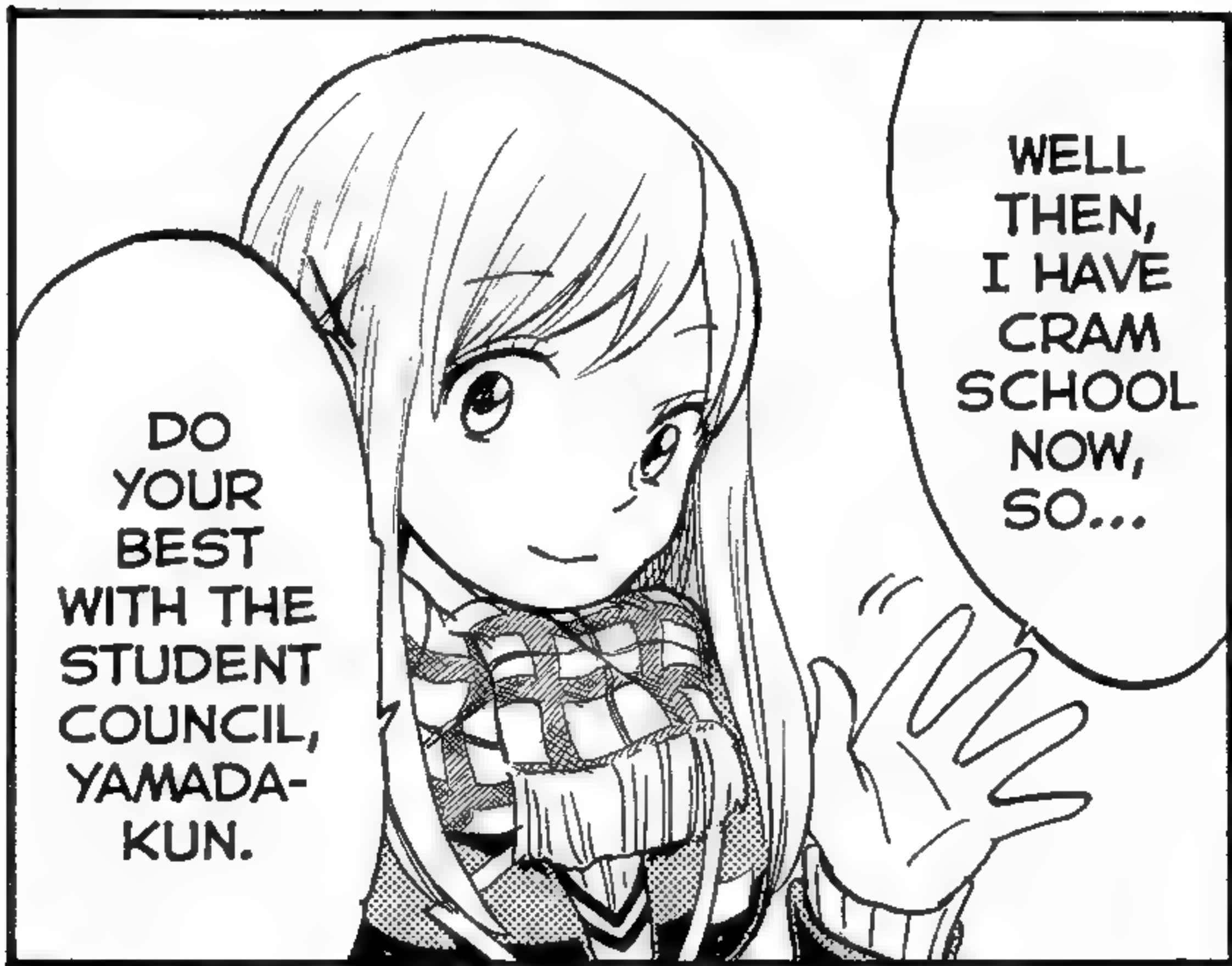
WELL,
YEAH...

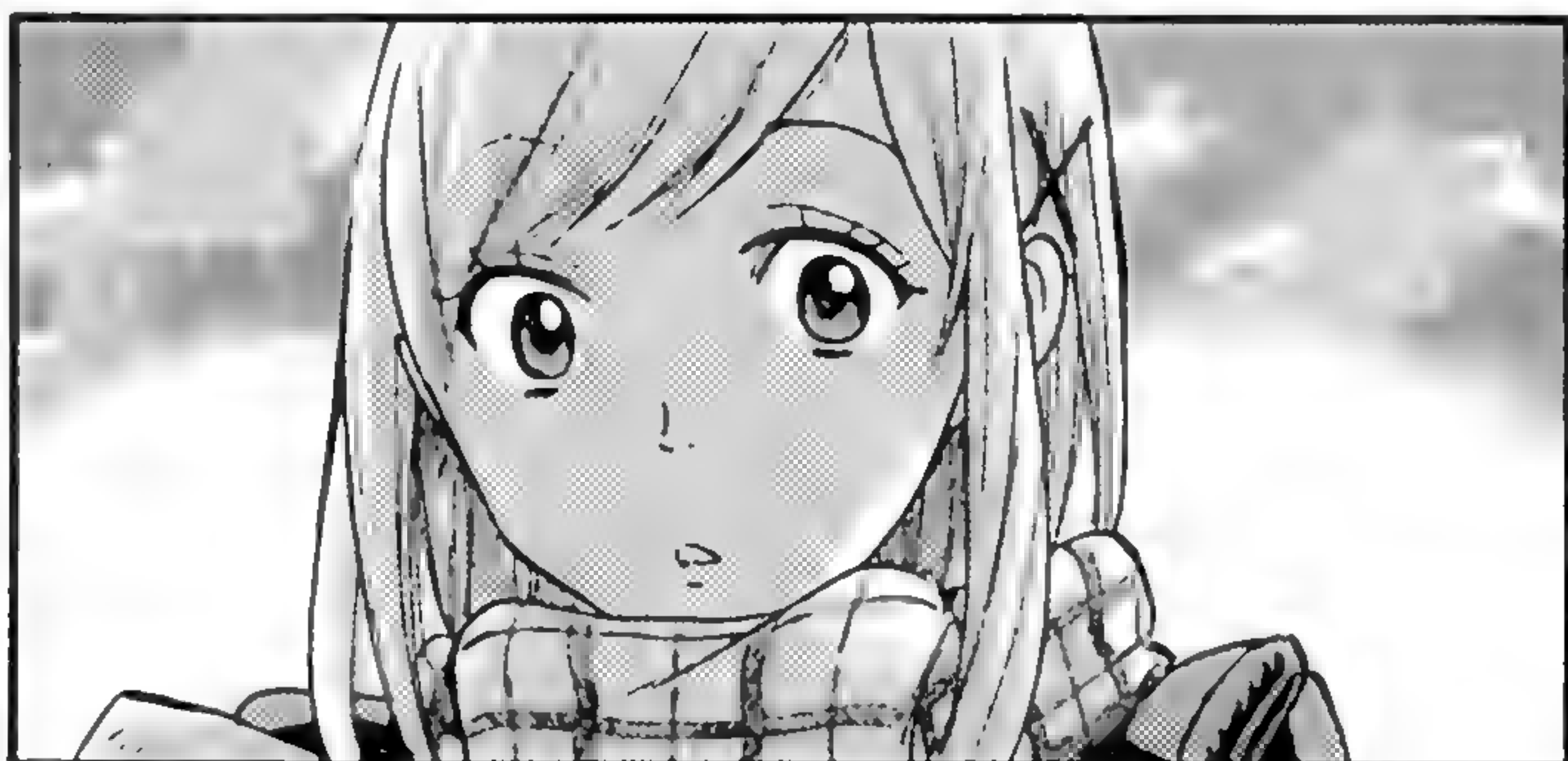


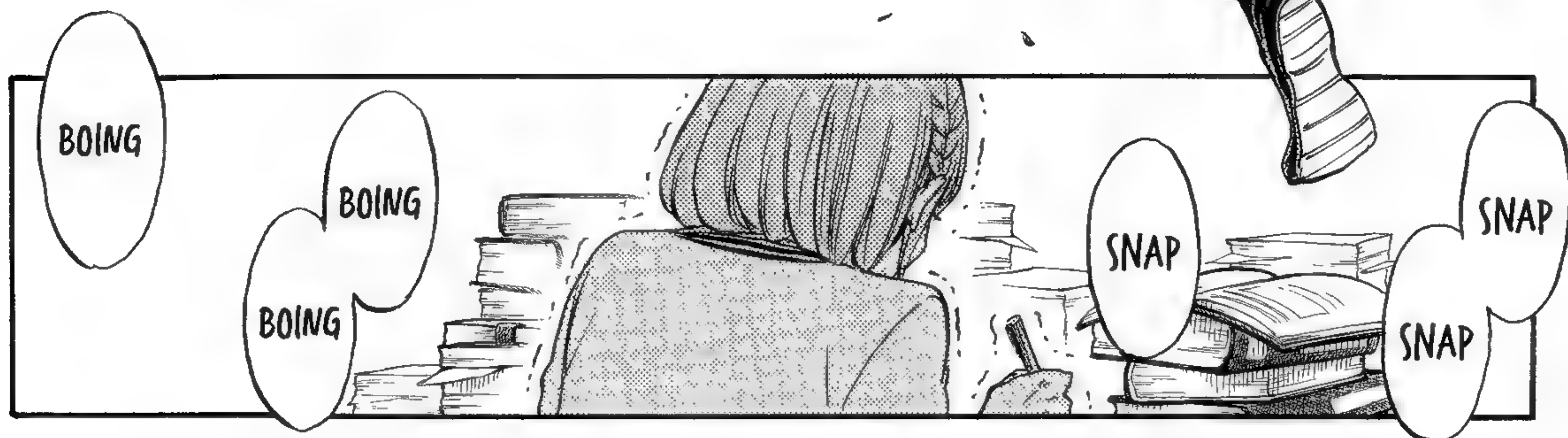
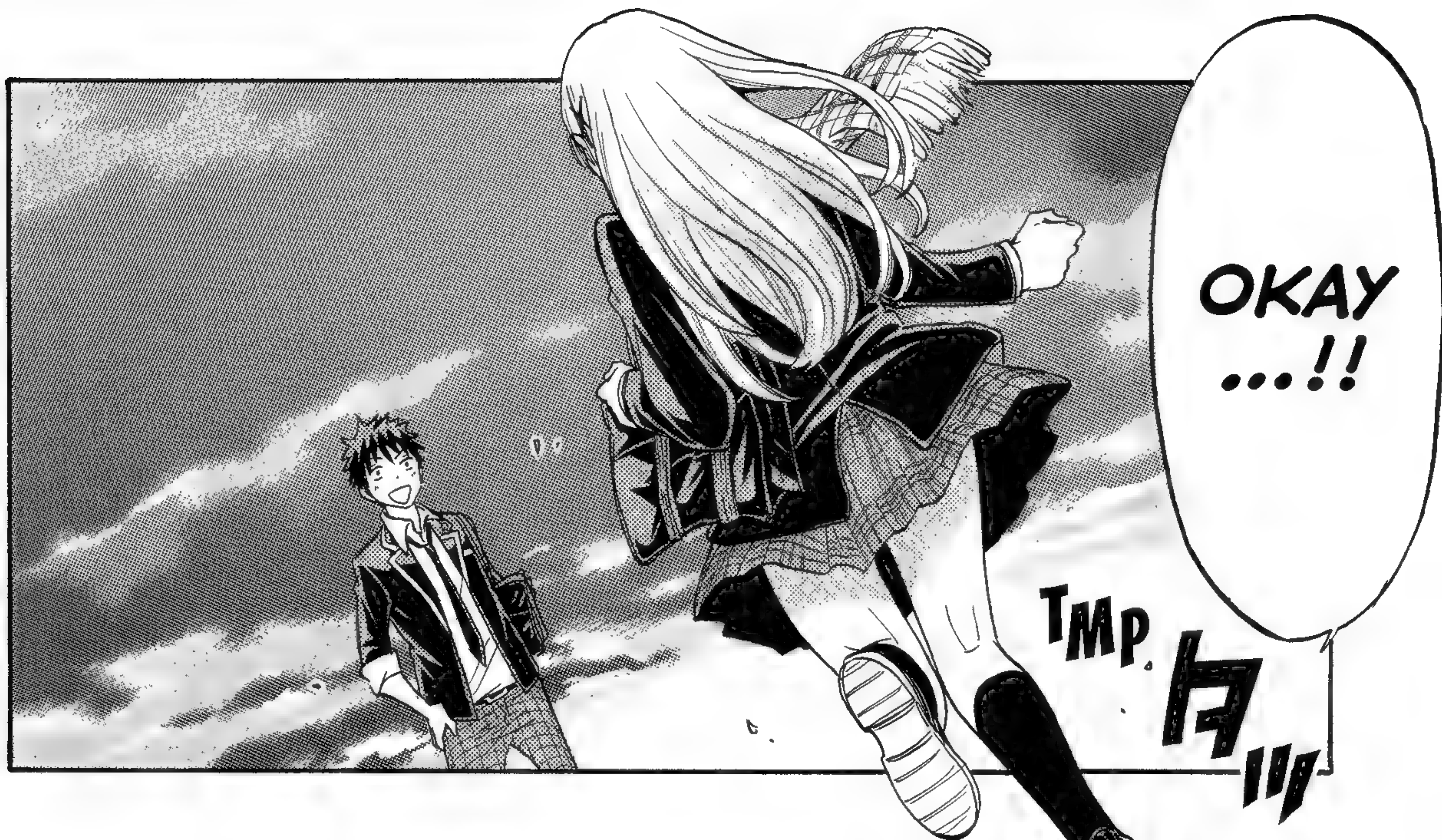
LET'S
SWITCH
BODIES
AGAIN
SOME
TIME!

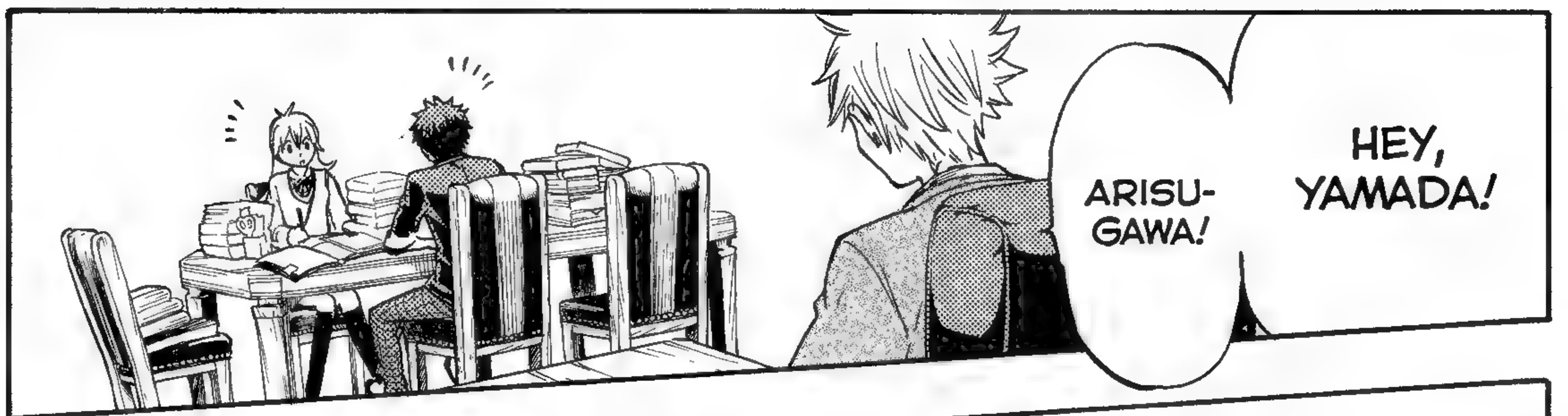






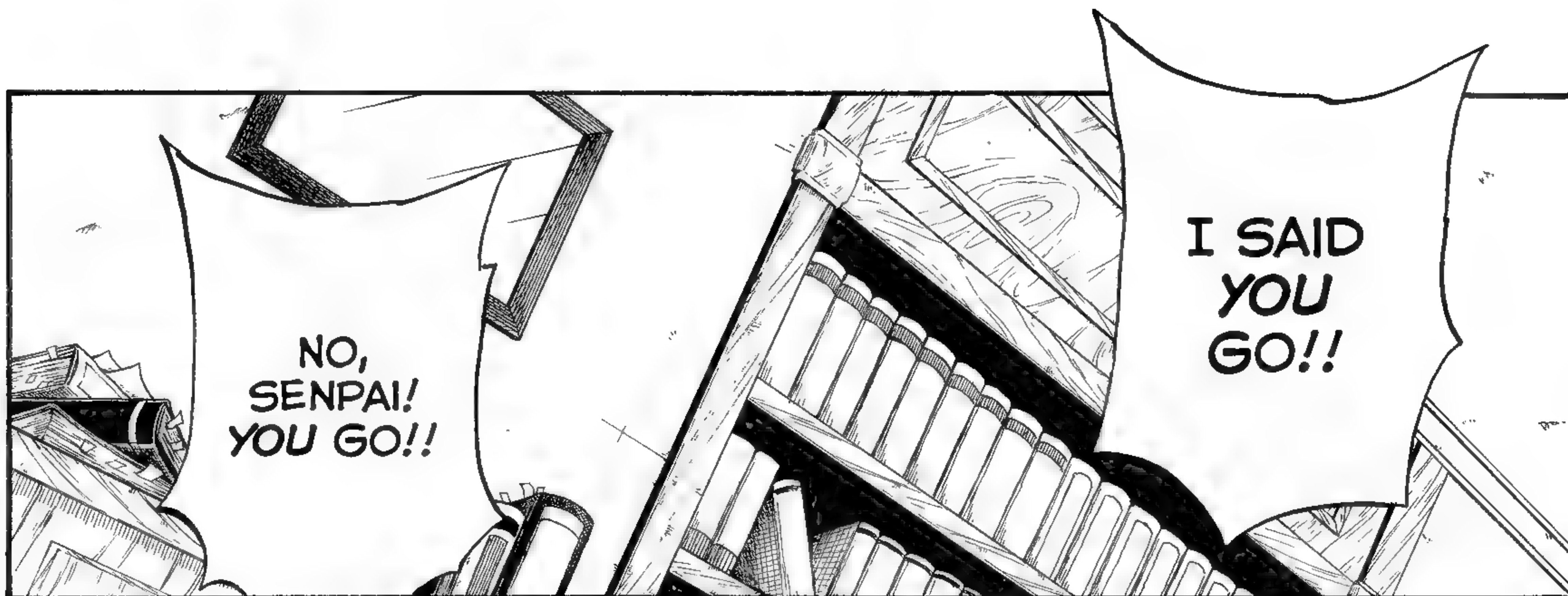






CHAPTER 113: Ten years too early.







A GAME...?!



WE'LL PLAY
A GAME TO
DECIDE!



AND
THE ONE
WHO GETS
CAUGHT
FIRST HAS
TO GO
BUY THE
SUPPLIES.

YOU AND
I WILL
SWITCH
BODIES...

YUP! THE
RULES ARE
SIMPLE.



AWWW!

SHAKE
3:30

WHAT
PART?

SHAKE
3:30



HEHEH!
777

WHAT
DO YOU
THINK?
BRILLIANT,
ISN'T IT?

SO IN
SHORT,
IT'S A
GAME TO
SEE WHO
CAN PASS
AS THE
OTHER
PERSON!

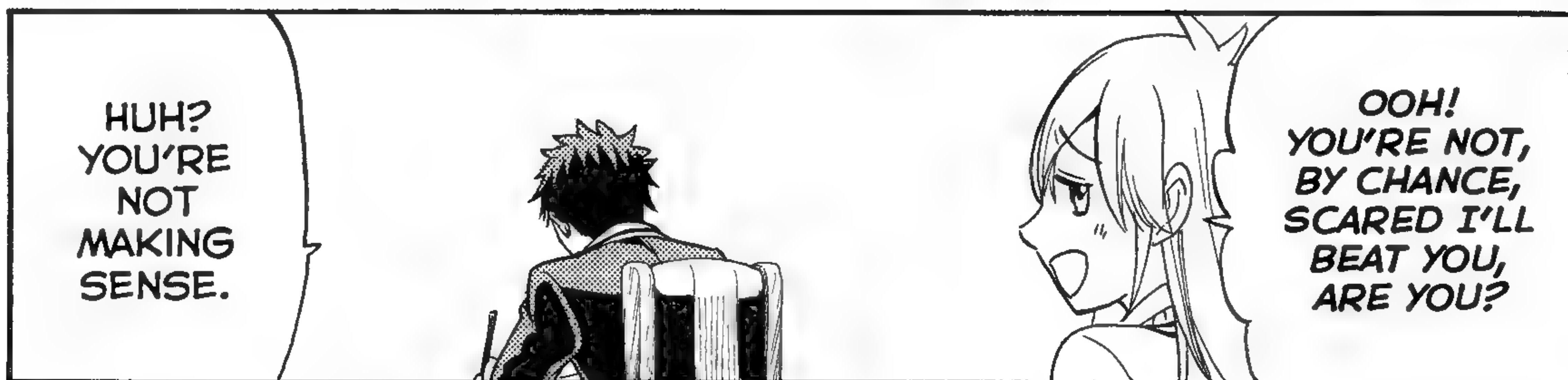


**C'MOOON!
WE'LL NEVER
DECIDE LIKE
THIS!**

**WHICH IS
WHY YOU
SHOULD
GO!**

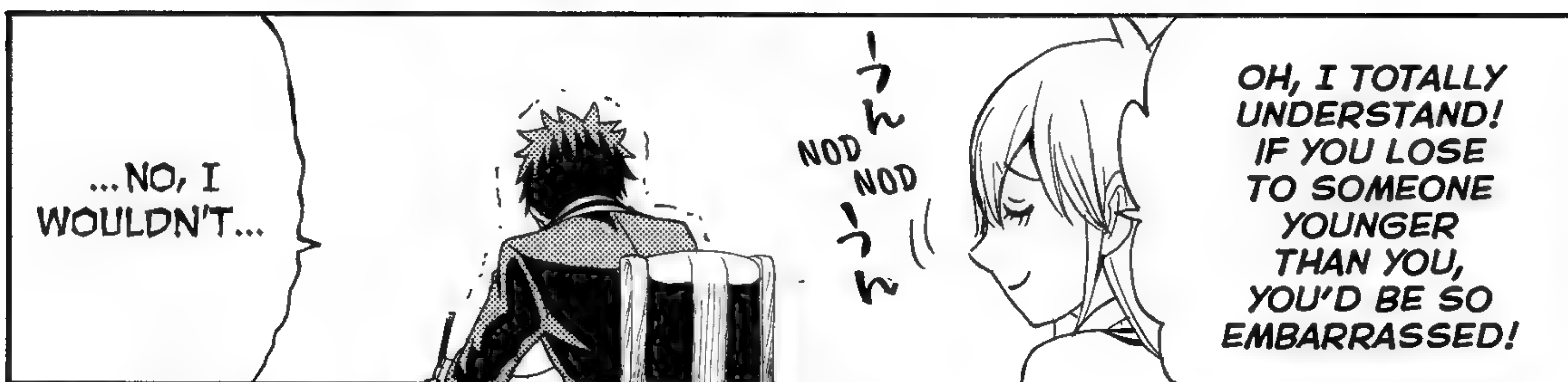
**BESIDES,
I HAVE A
GIRLFRIEND,
SO I DON'T
WANT TO KISS
SOMEONE
SO EASILY!**

**HOW LAME!
YOU JUST
WANT TO
SWITCH
BODIES
OUT OF
CURIOSITY,
DON'T
YOU?**



**HUH?
YOU'RE
NOT
MAKING
SENSE.**

**OOH!
YOU'RE NOT,
BY CHANCE,
SCARED I'LL
BEAT YOU,
ARE YOU?**



**...NO, I
WOULDN'T...**

**ノド
ノド
ノド**

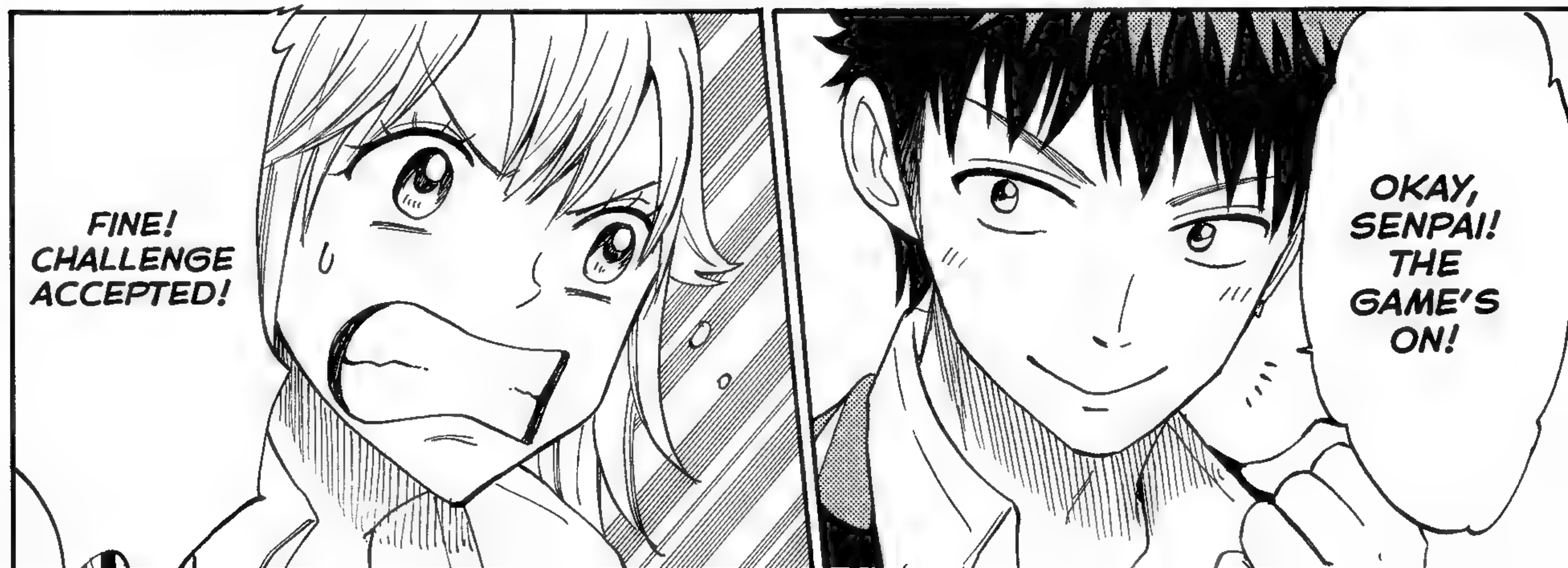
**OH, I TOTALLY
UNDERSTAND!
IF YOU LOSE
TO SOMEONE
YOUNGER
THAN YOU,
YOU'D BE SO
EMBARRASSED!**

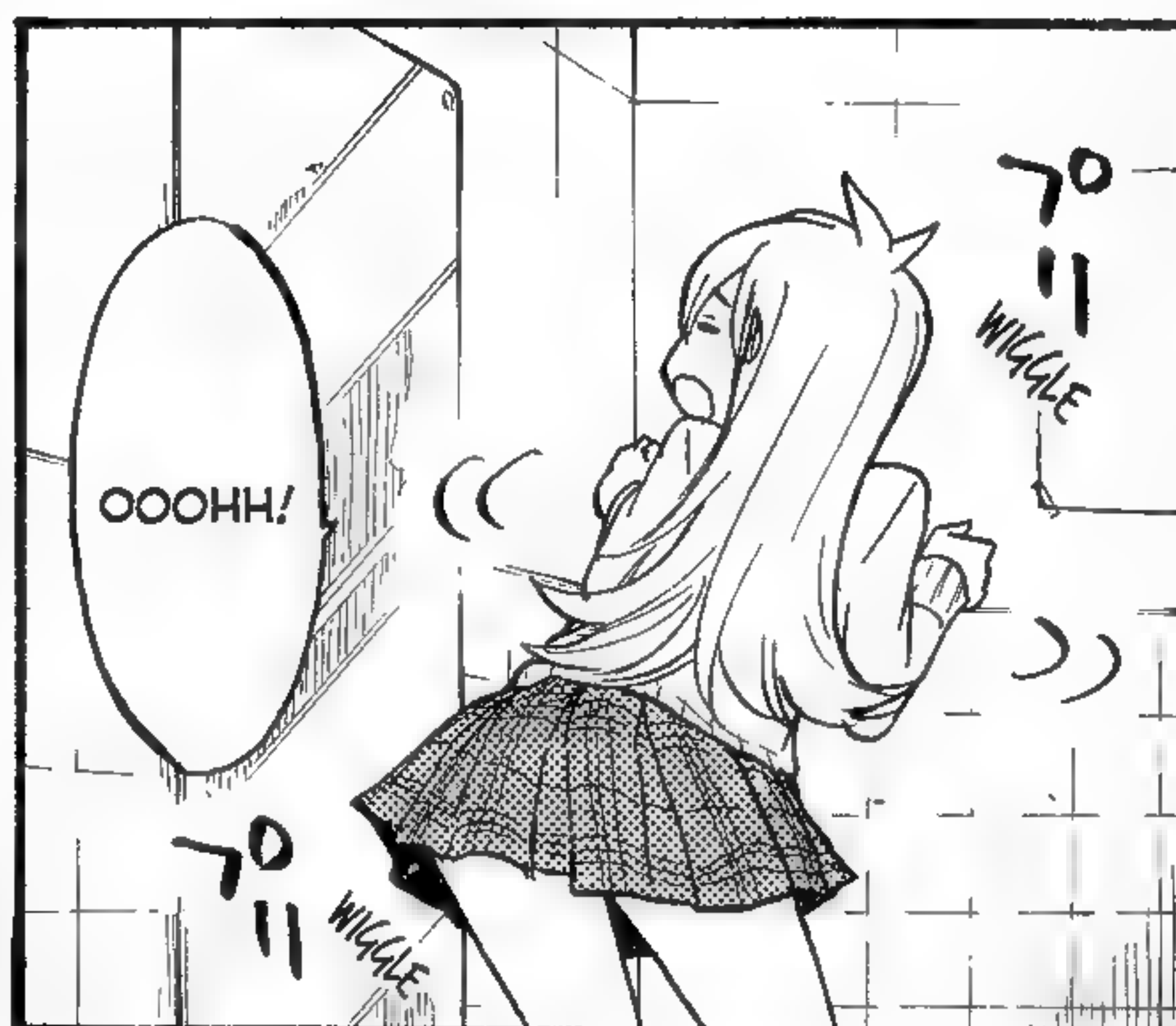


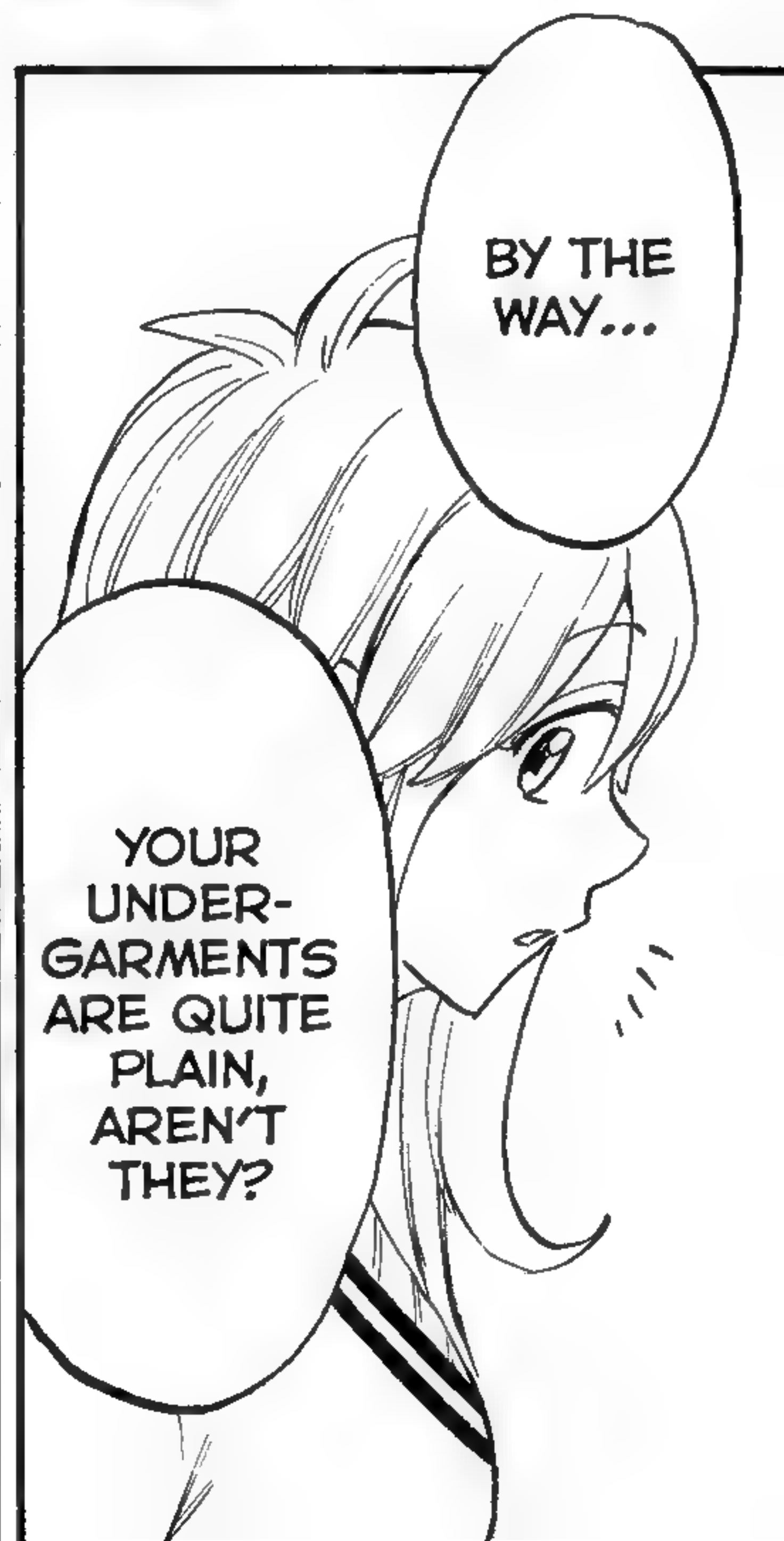
CLATTER

**I WAS
JUST
WAITING
FOR YOU
TO SAY
THAT!**

**THEN
PROVE IT
BY PLAYING
THE GAME!**









LIKE THIS....!

PEEK



PUT MORE
THOUGHT
INTO WEARING
UNDERGAR-
MENTS WORTHY
OF A STUDENT
COUNCIL
EXEC.

F...
FWUH!!

HEH!



LATER!

...FOR A
KID LIKE
YOU TO
WEAR SEXY
LINGERIE
LIKE THIS!

AL-
THOUGH
IT'S TEN
YEARS
TOO
EARLY...



ODAGIRI...

DRIP

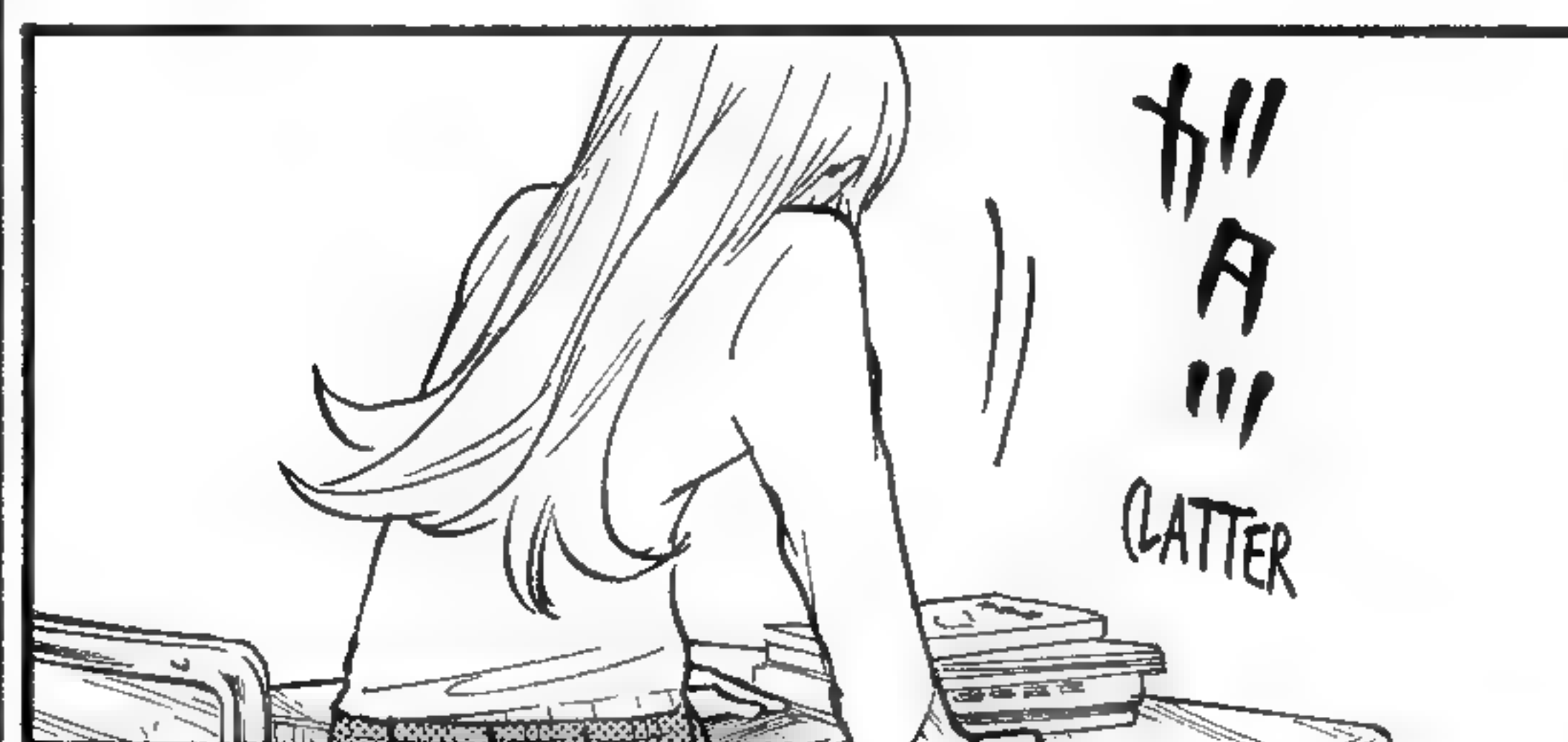
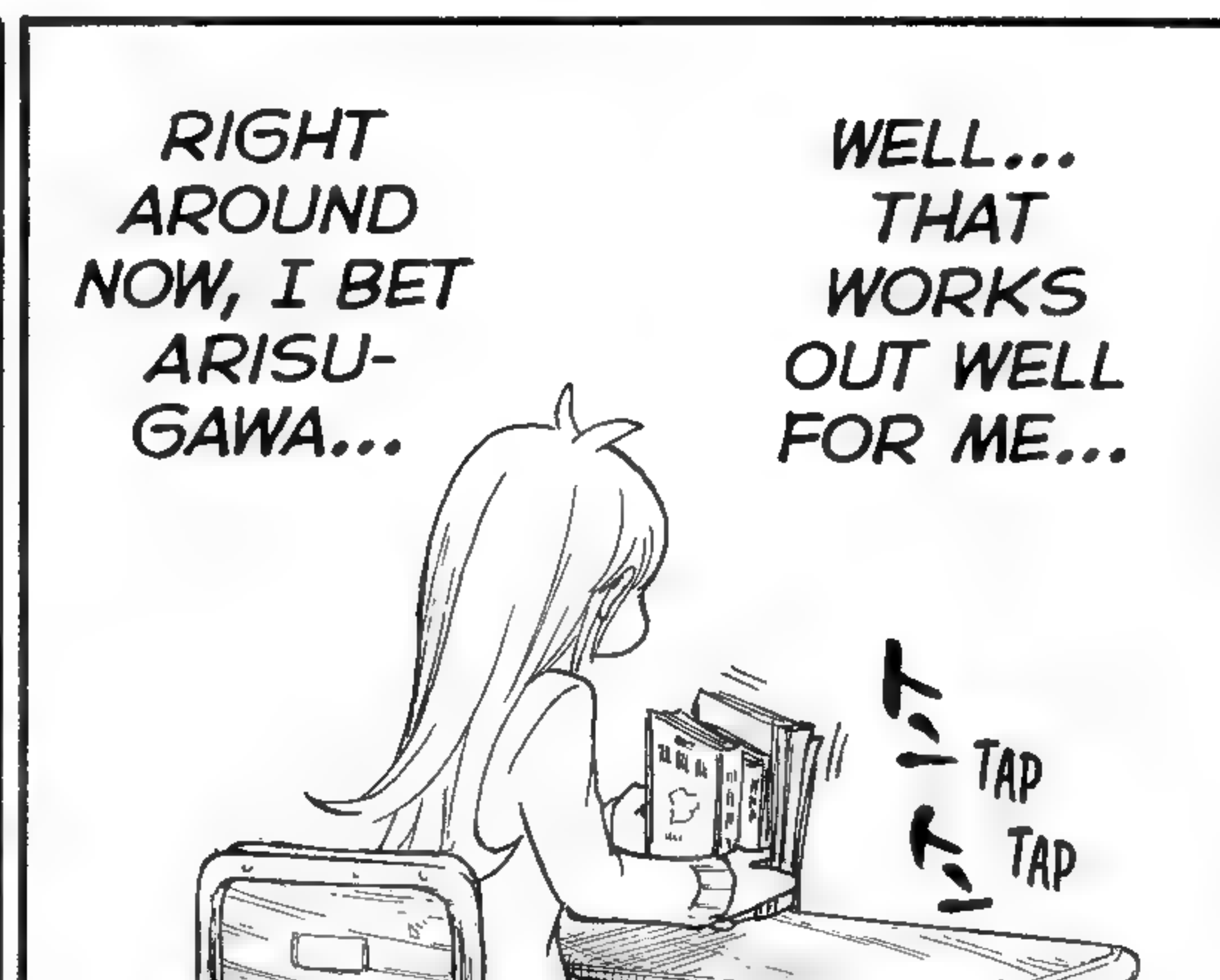
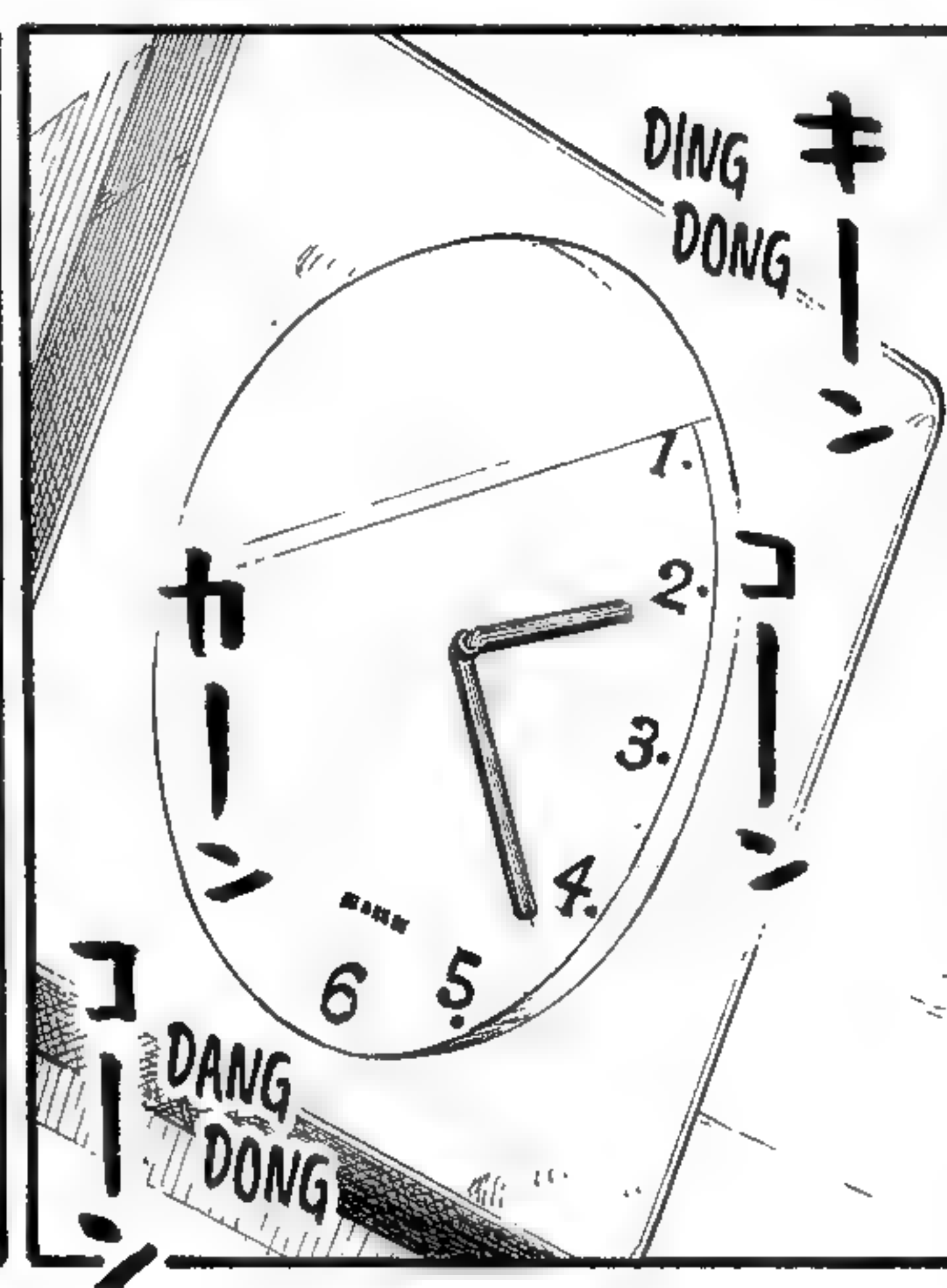
IT LOOKS
LIKE IT'S
TEN YEARS
TOO EARLY
FOR YOU!

JUST AS I
THOUGHT, A
THONG!!

ARE
YOU FOR
REAL?!!

PLUMP
♡

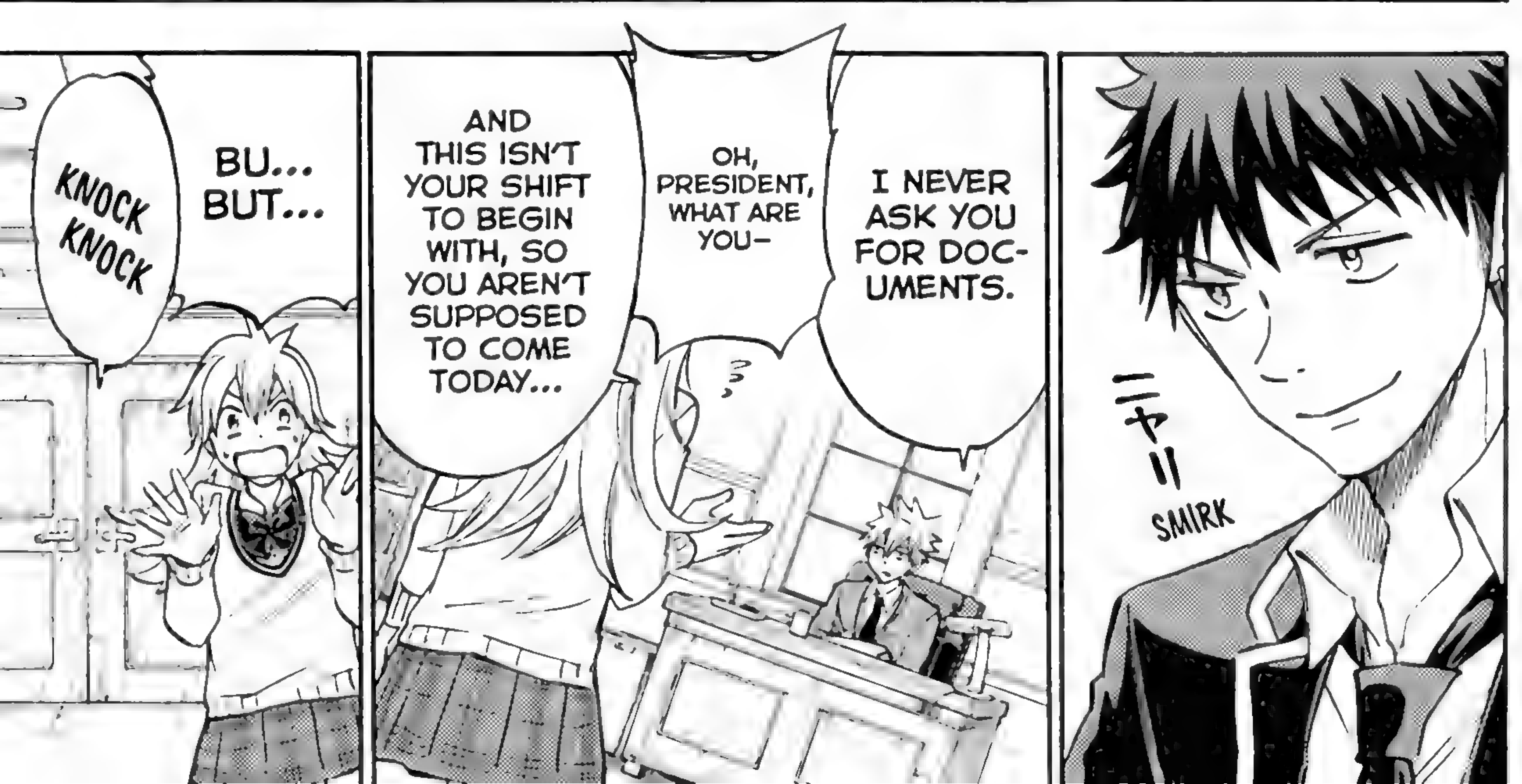


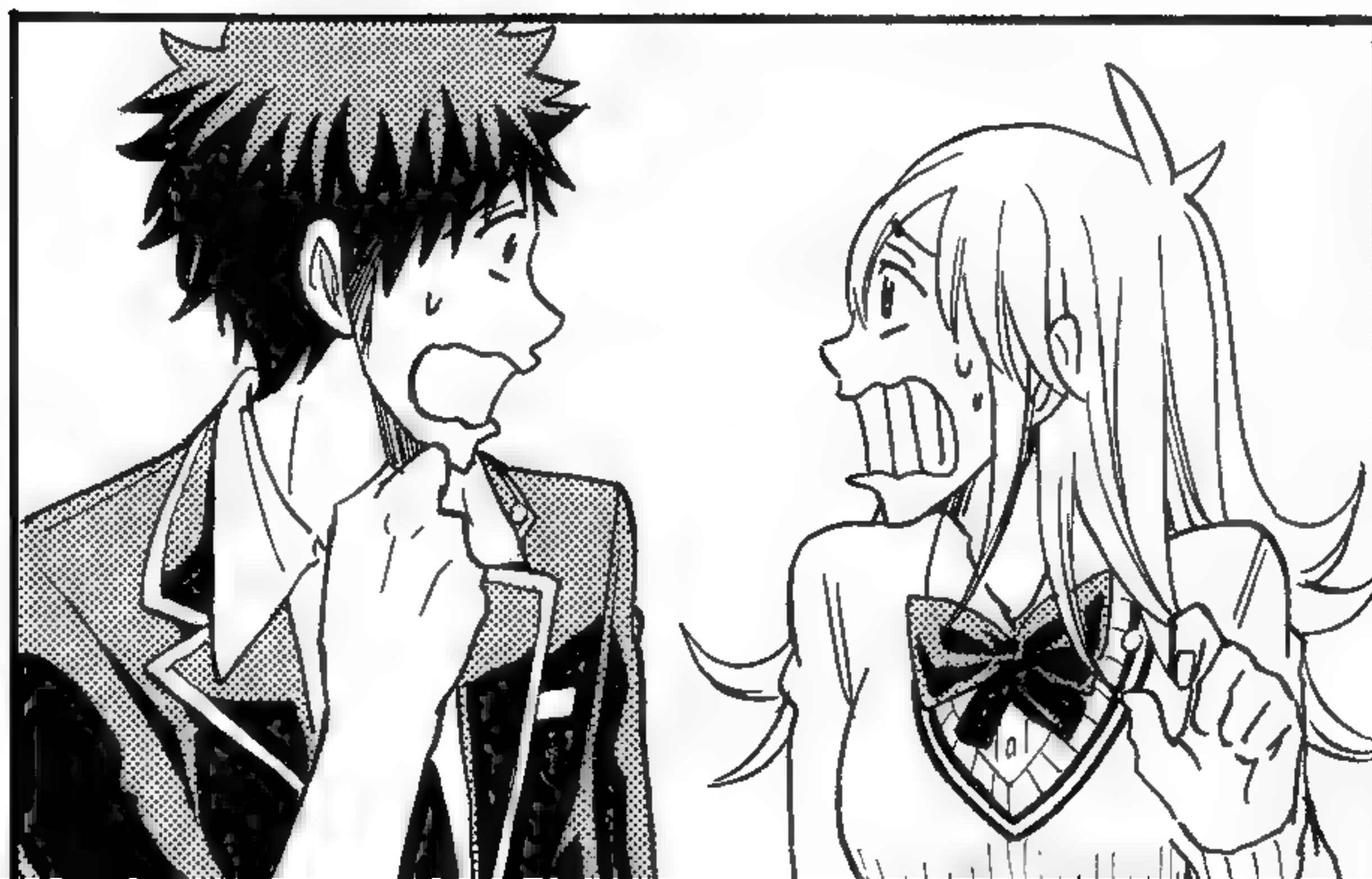


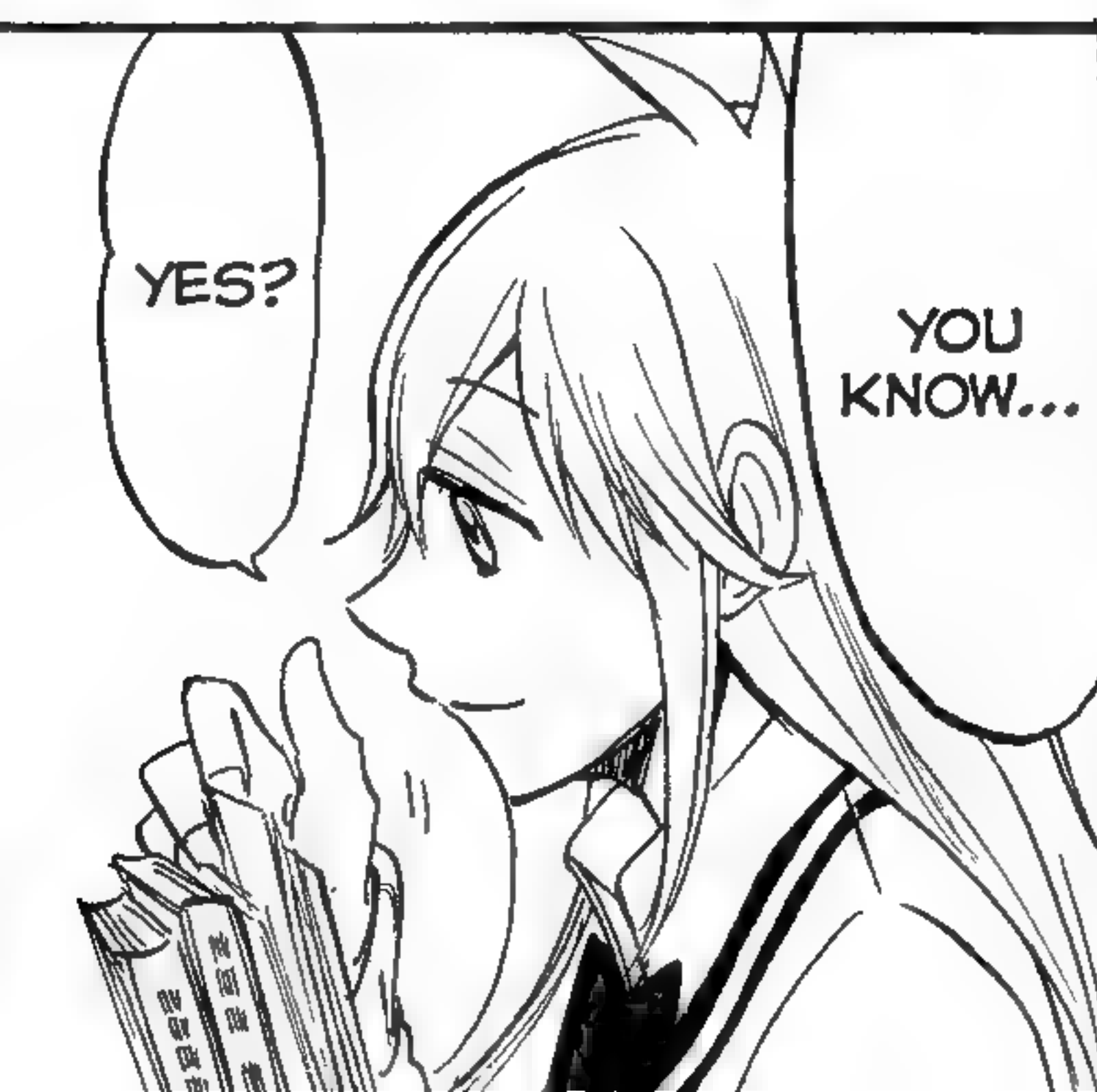
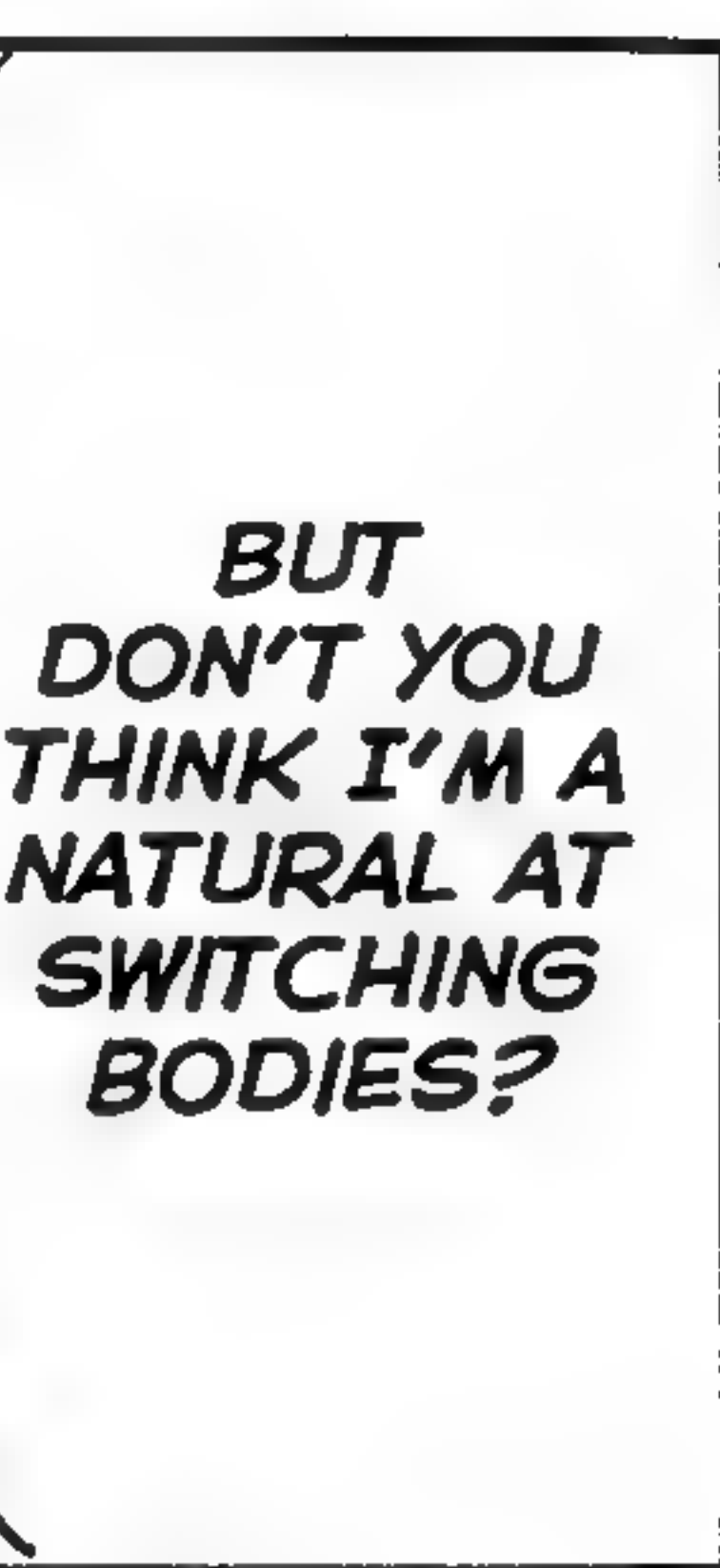
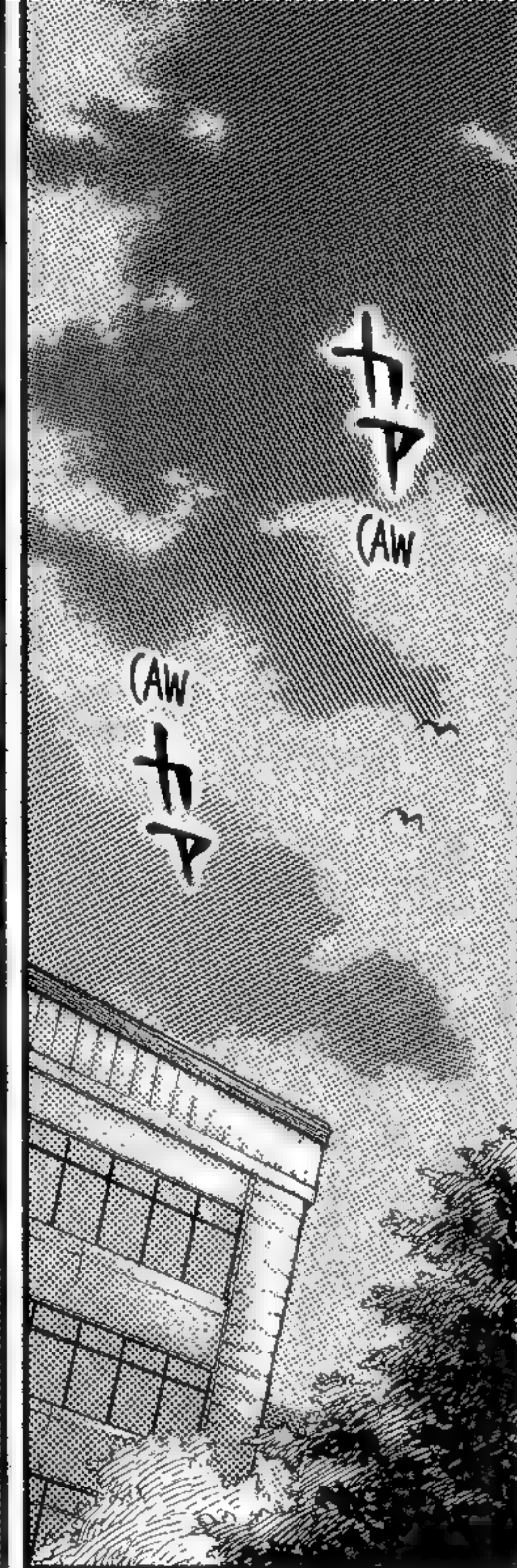
















...YOU'RE
RIGHT.



WHA...
WHAT?



IF SOME-
ONE AS
POPULAR
AS YOU
SAYS SO,

THEN I'LL
CHECK
IT OUT!

DAAA...

YAAA-

MAAA-

BOOM

...YOU
WERE IN
HER BODY
EARLIER!!

I CAN'T
BELIEVE...

HOW DARE
YOU LOOK
AT MY
UNDER-
WEAR?!

CALM
DOWN,
SENPAI!

HEY,
YOU'RE
THE ONE
WHO
SHOWED
ME!!

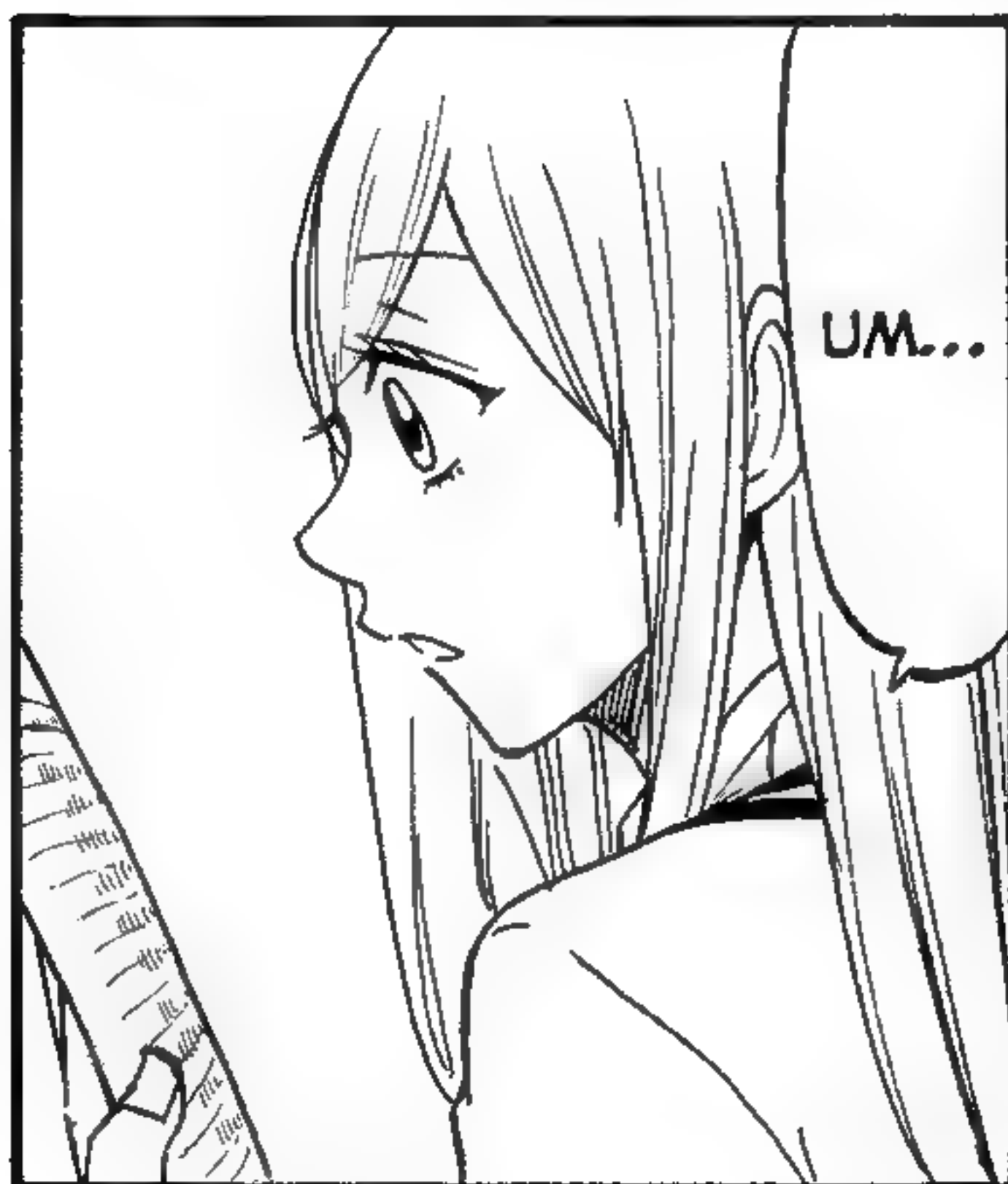
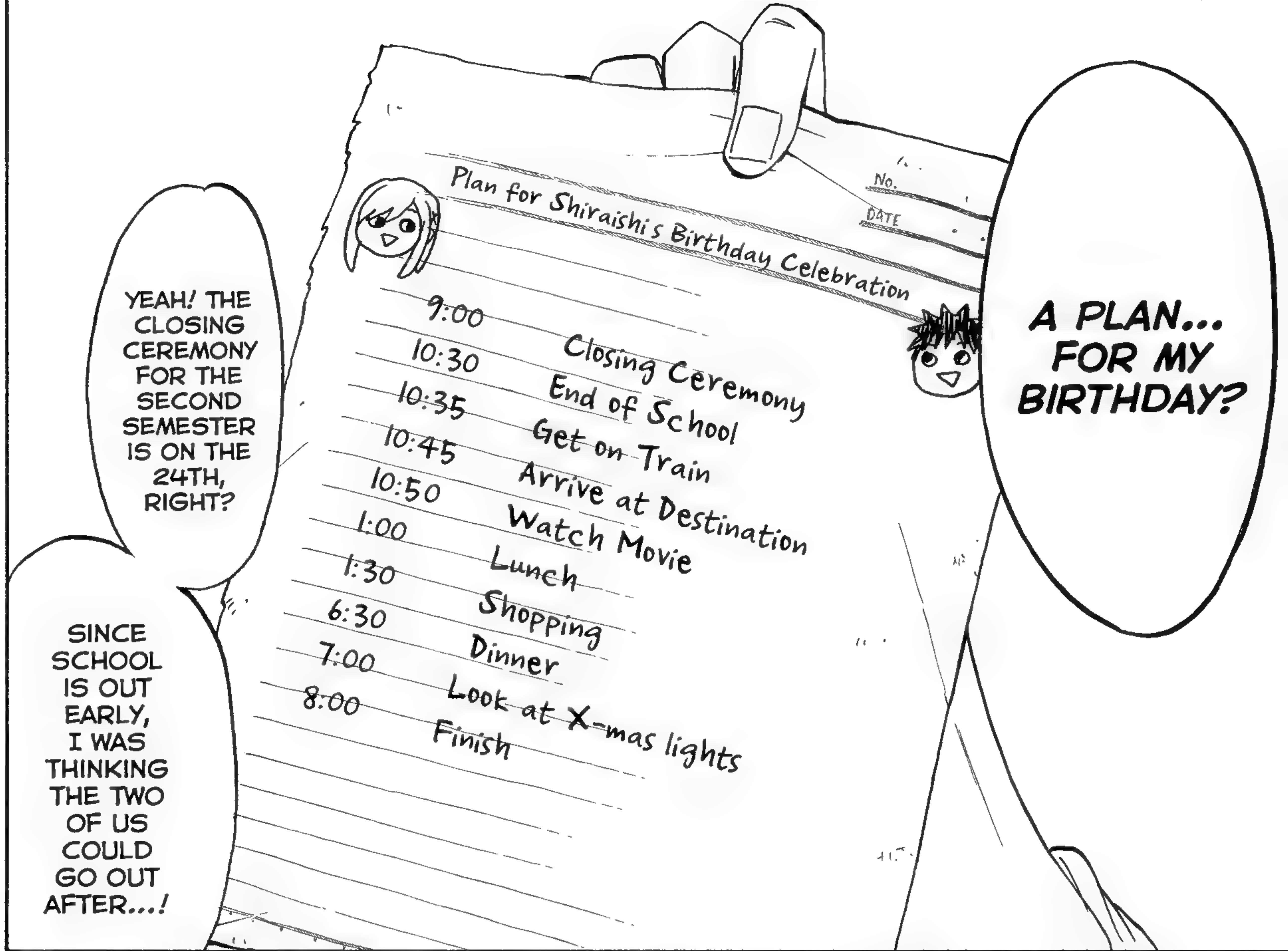
THUD

**RATTLE
RATTLE**

YOU'RE
THE
WORST!!!

JOLT









...OUR FIRST DATE, IS IT?!

WAIT... THIS ISN'T BY ANY CHANCE...



...SHIRASHI WAS REALLY HAPPY...!

I HAD TO REVISE THE PLAN, BUT...



...I DON'T WANT TO GO HOME!

FOR SOME REASON...



YAMADA-KUN...

TODAY WAS A LOT OF FUN.



TUMBLE



AW, JEEZ.

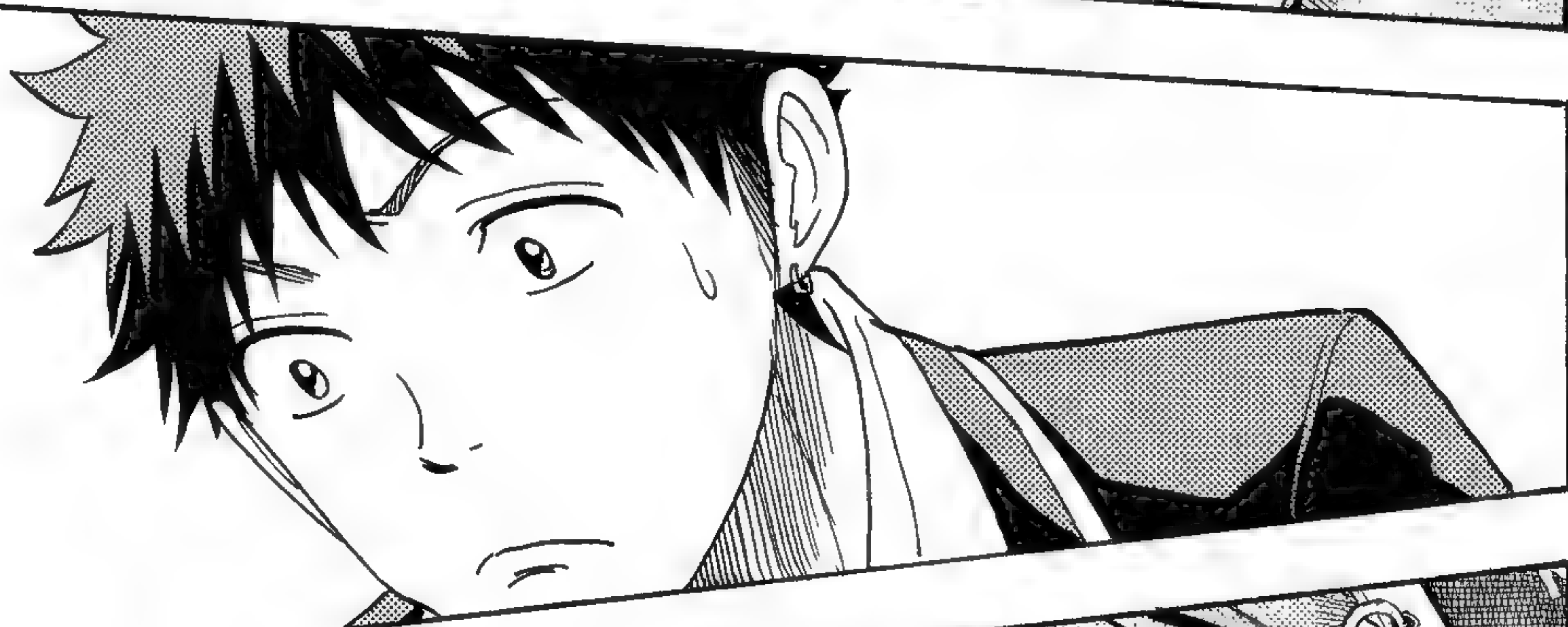
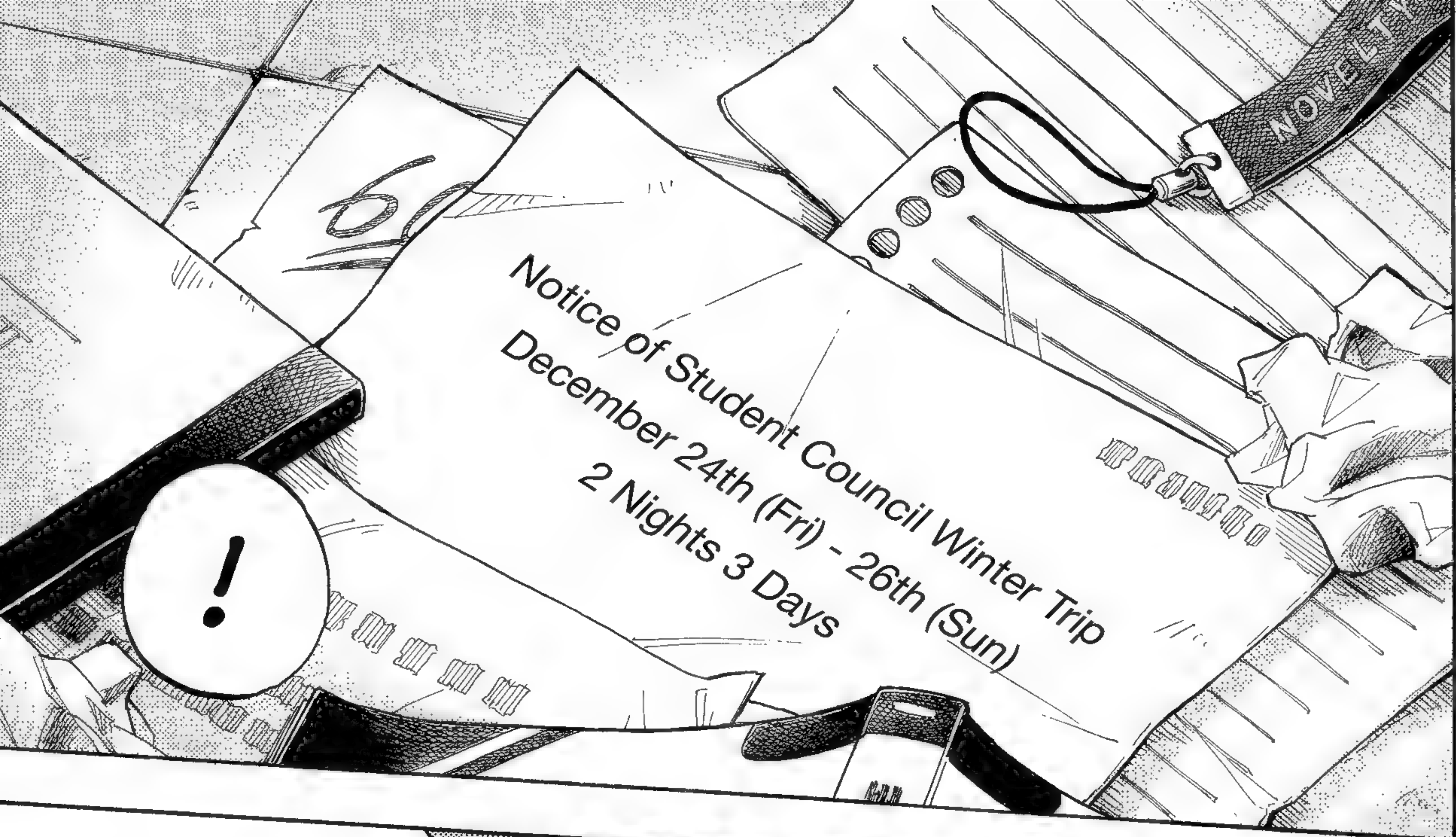


URK!



BESIDES, I HAVE A LITTLE SISTER IN ELEMENTARY SCHOOL AT HOME...

N... NAW... THAT COULDN'T HAPPEN.





PLEASE!
I JUST
REALLY
CAN'T
MAKE
IT!!



YOU
WANT TO
SKIP THE
STUDENT
COUNCIL
TRIP?!



HUHHH
?!!



URGENT
BUSI-
NESS?

IT'S
'CAUSE I
HAVE...UH...
URGENT
BUSINESS!!

I'M SURE I
TOLD YOU
ABOUT THIS
A MONTH
AGO.

WHAT
GIVES,
ALL OF A
SUDDEN?

CLATTER
たん
たん

DON'T BE
STUPID!
YOU'RE THE
SECRETARY—
THERE'S NO
WAY YOU CAN
MISS THIS.



WE'LL ALSO
BE DRAWING
UP THE BUD-
GET FOR NEXT
SEMESTER, SO
THERE'S NO
WAY YOU'RE
MISSING IT!

THIS
TRIP IS A
PRECIOUS,
TRADITIONAL
EVENT!



I MEAN,
WHY ARE
WE GOING
ON A TRIP
AT THIS
TIME OF
YEAR TO
BEGIN
WITH?

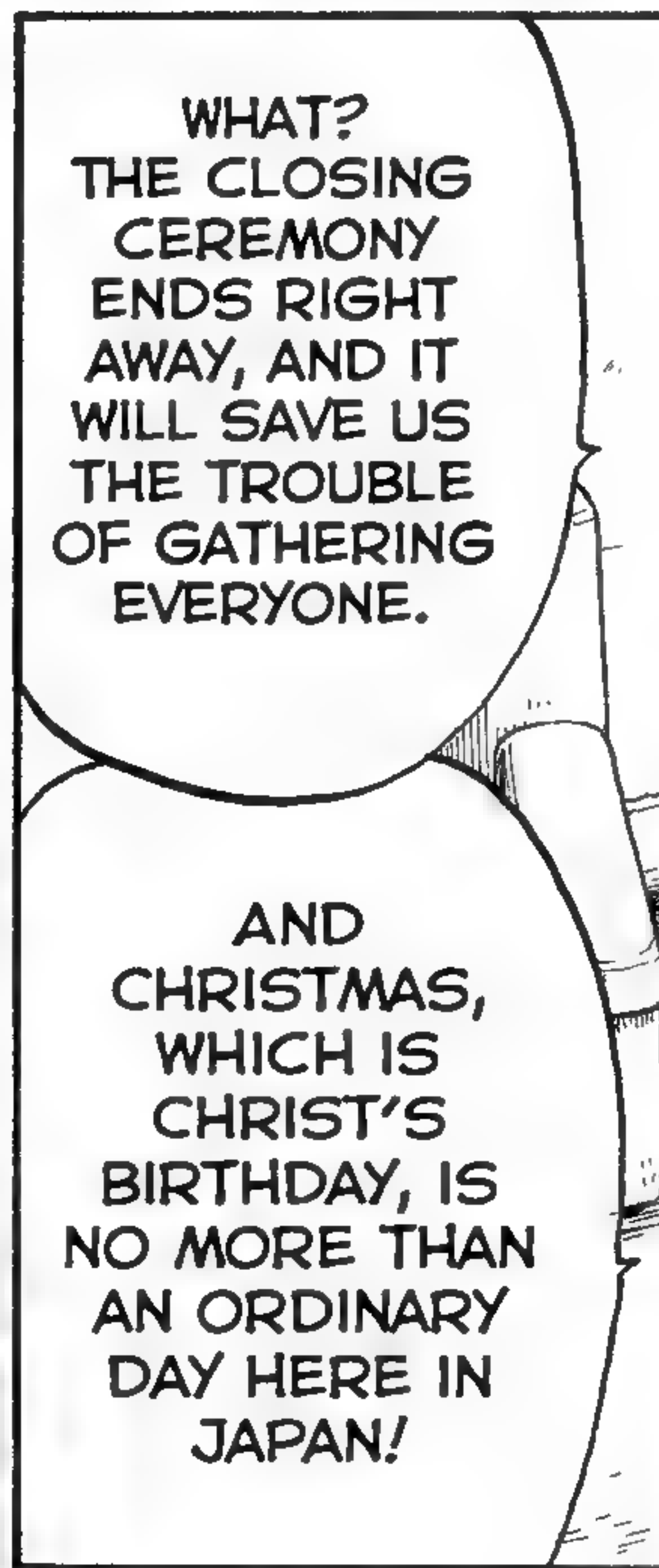


JEEZ!
WHAT
NOW...?



URK!

THOSE WHO
SAY THAT
ARE THE
ONES MOST
BOTHERED
ABOUT BEING
SINGLE ON
THAT DAY.



WHAT?
THE CLOSING
CEREMONY
ENDS RIGHT
AWAY, AND IT
WILL SAVE US
THE TROUBLE
OF GATHERING
EVERYONE.

AND
CHRISTMAS,
WHICH IS
CHRIST'S
BIRTHDAY, IS
NO MORE THAN
AN ORDINARY
DAY HERE IN
JAPAN!



THAT
DOESN'T
MEAN WE
HAVE TO
GO ON
CHRISTMAS
EVE AND THE
DAY OF THE
CLOSING
CEREMONY!



WHA?

THAT
WON'T
WORK!



LIKE,
WHAT IF
WE GO
ON THE
25TH...?

WHICH
MEANS WE
CAN JUST
HAVE IT ON
A DIFFER-
ENT DAY,
RIGHT?!





I CAN'T BELIEVE I DOUBLE-BOOKED!

WHA...
WHAT THE HECK AM I GONNA DO?!



IT'S NO USE!
THERE'S NOTHING I CAN DO!!

うわあああ
ARGGHHH!

SHE SAID SHE HAS A MOCK EXAM TOMORROW AND HER WINTER COURSES START ON THE 27TH!

AND I CAN'T MOVE MY DATE WITH SHIRA-ISHI...



NO...

DASH

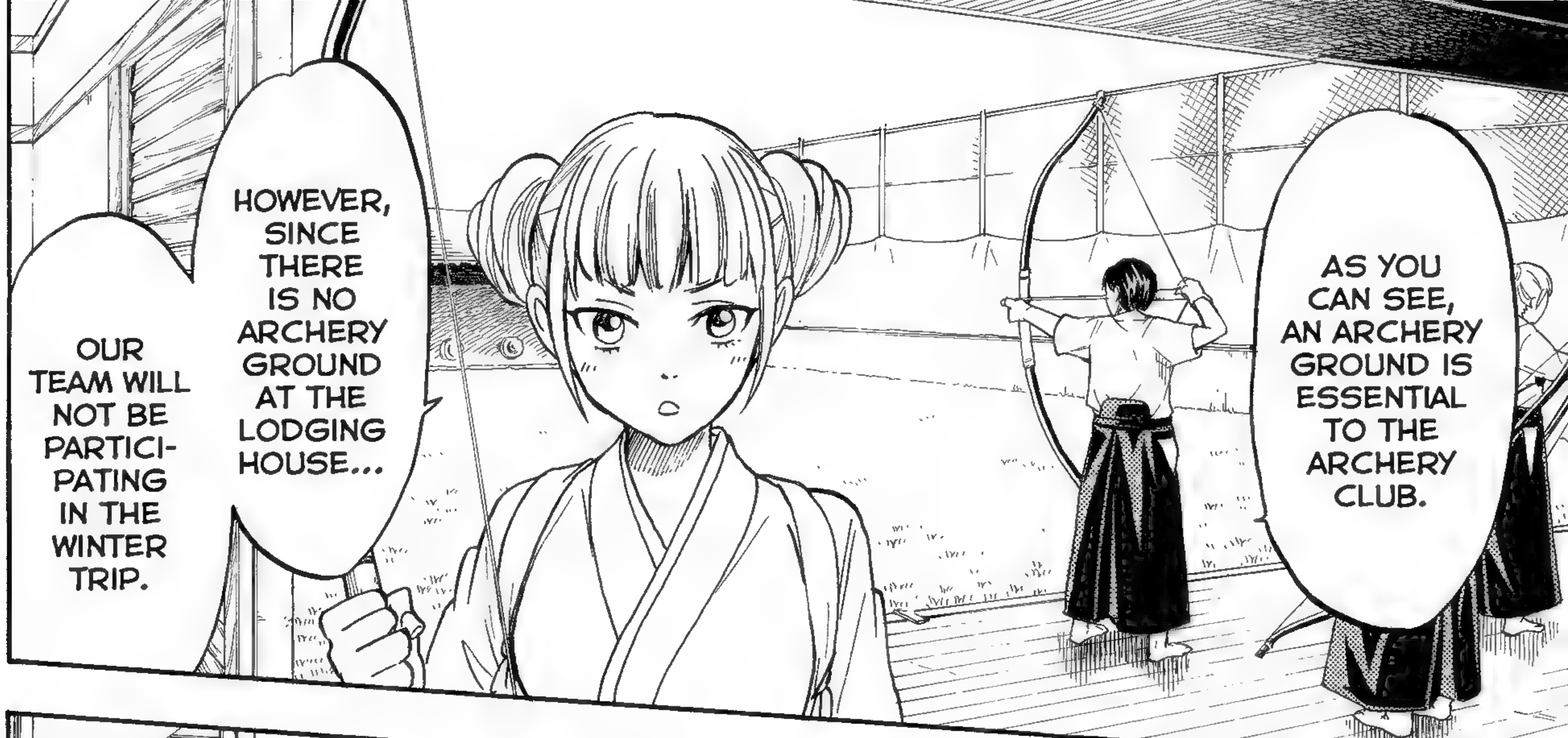
THERE HAS TO BE ANOTHER WAY!!



IT'S THE FIRST TIME SOMEONE'S EVER DONE SOMETHING LIKE THAT FOR ME...!







OUR TEAM WILL NOT BE PARTICIPATING IN THE WINTER TRIP.

HOWEVER, SINCE THERE IS NO ARCHERY GROUND AT THE LODGING HOUSE...

AS YOU CAN SEE, AN ARCHERY GROUND IS ESSENTIAL TO THE ARCHERY CLUB.

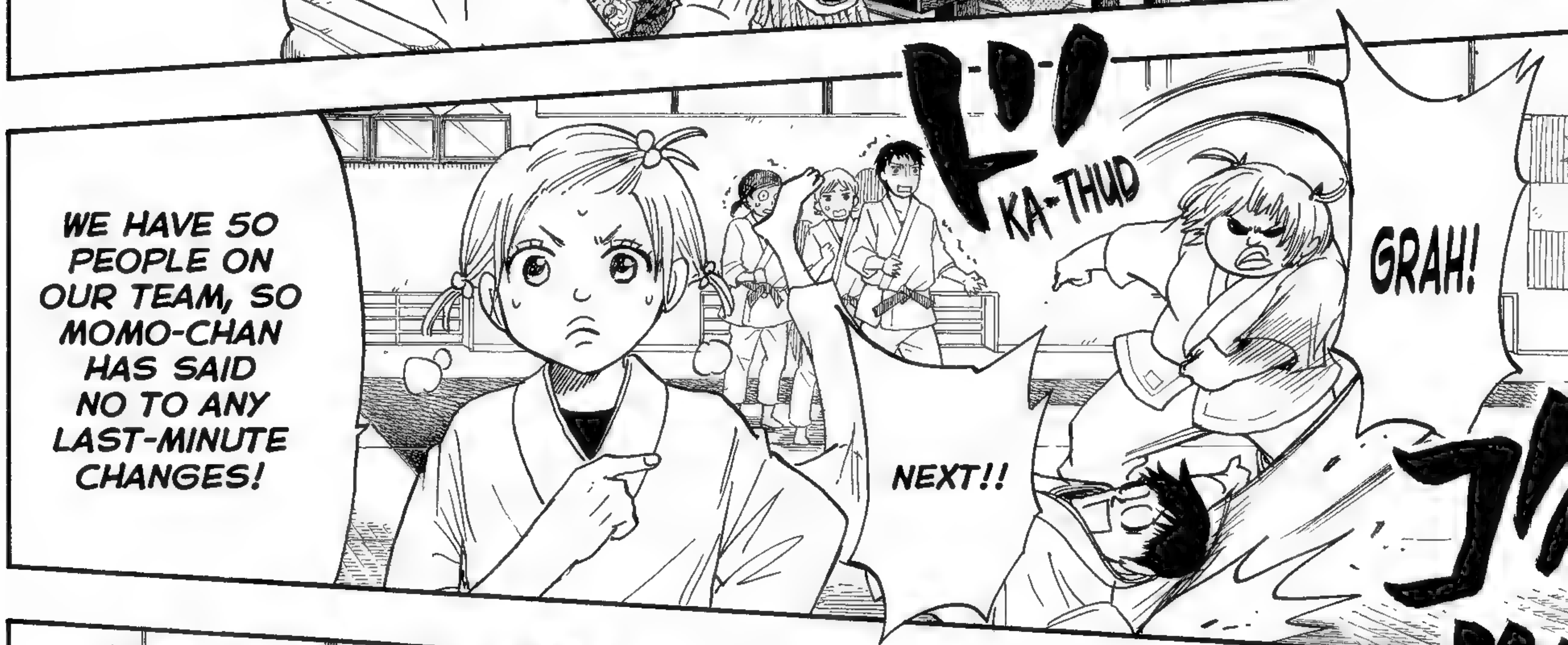


WE AT THE MANGA CLUB ARE HEADING OFF TO COMIKET! WE DON'T HAVE TIME FOR THAT!

RATA-TAT

NEVER GIVE UP!

WINTER TRIP?!



WE HAVE 50 PEOPLE ON OUR TEAM, SO MOMO-CHAN HAS SAID NO TO ANY LAST-MINUTE CHANGES!

KA-THUD

GRAH!

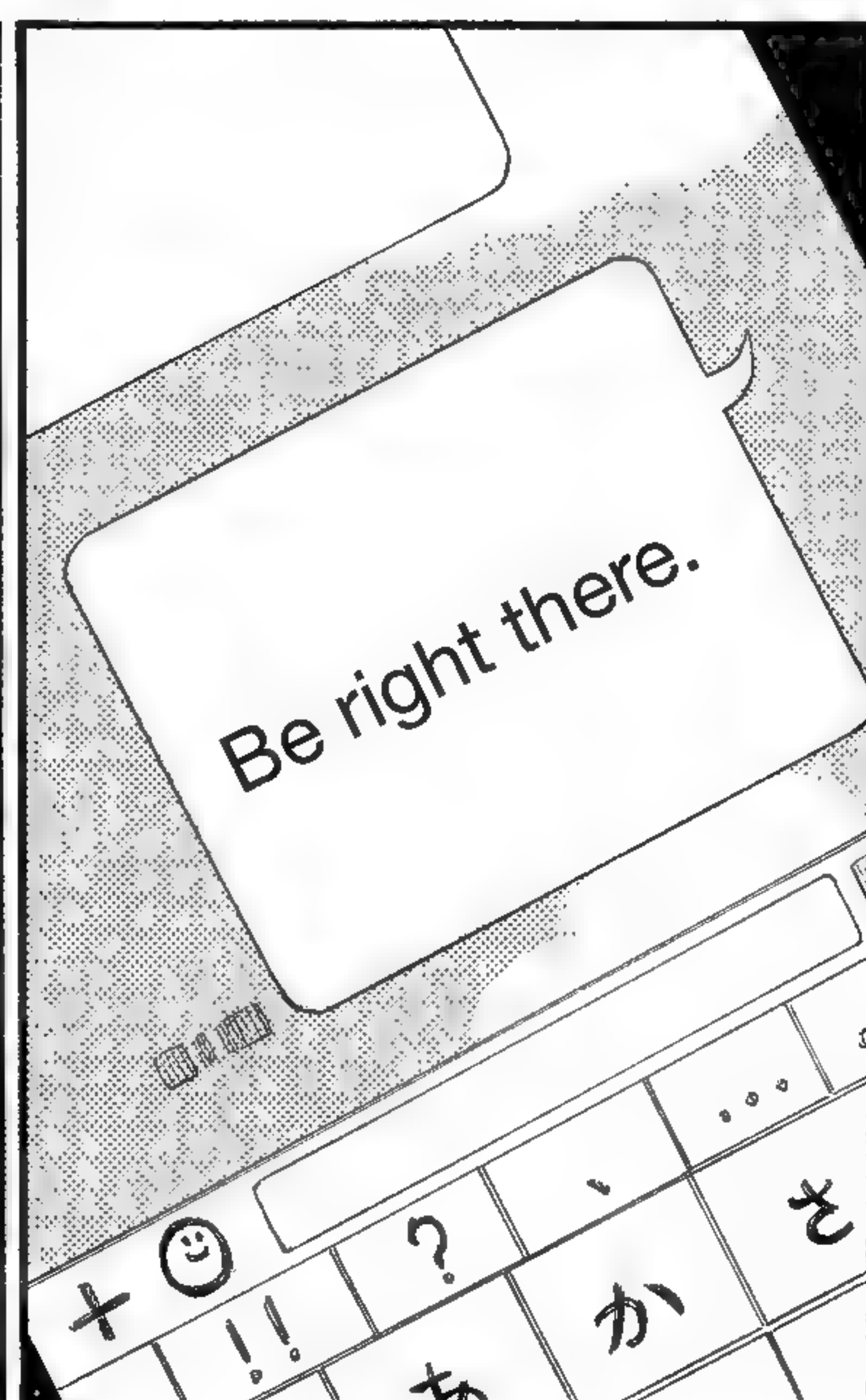
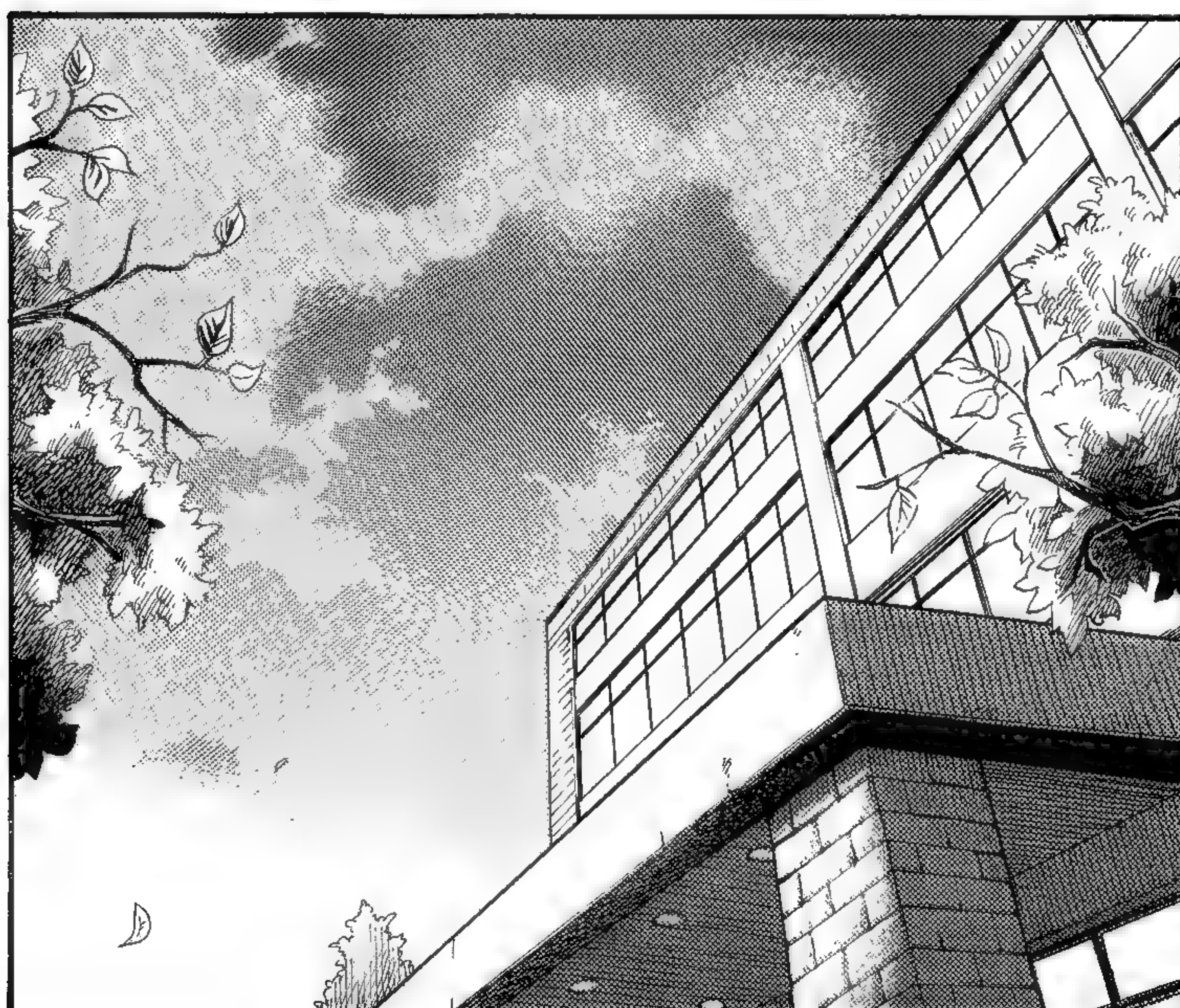
NEXT!!

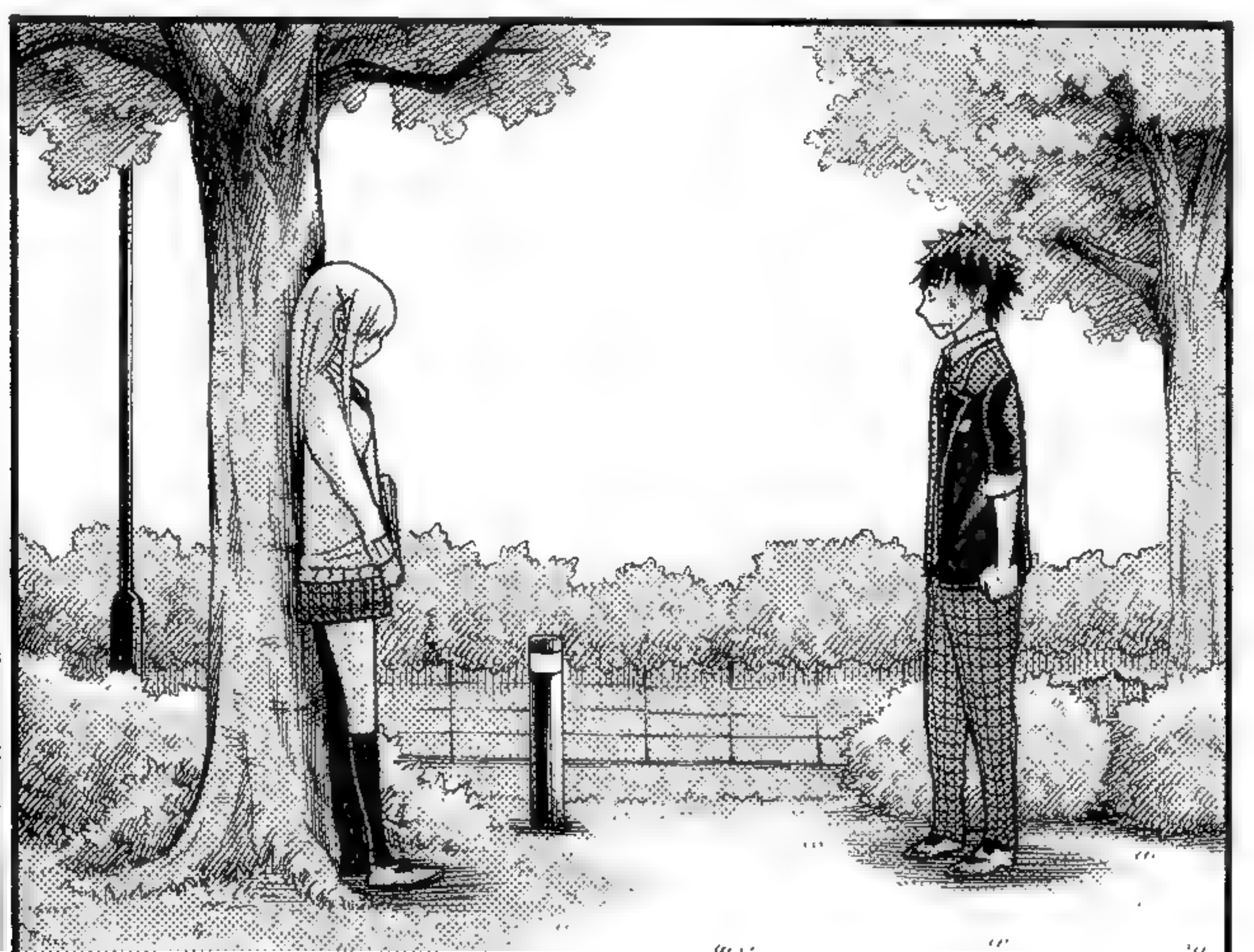


I MEAN, I CAN'T EVEN PLAY AN INSTRUMENT!

SORRY, BUT WE REALLY DON'T DO ANY CLUB ACTIVITIES.



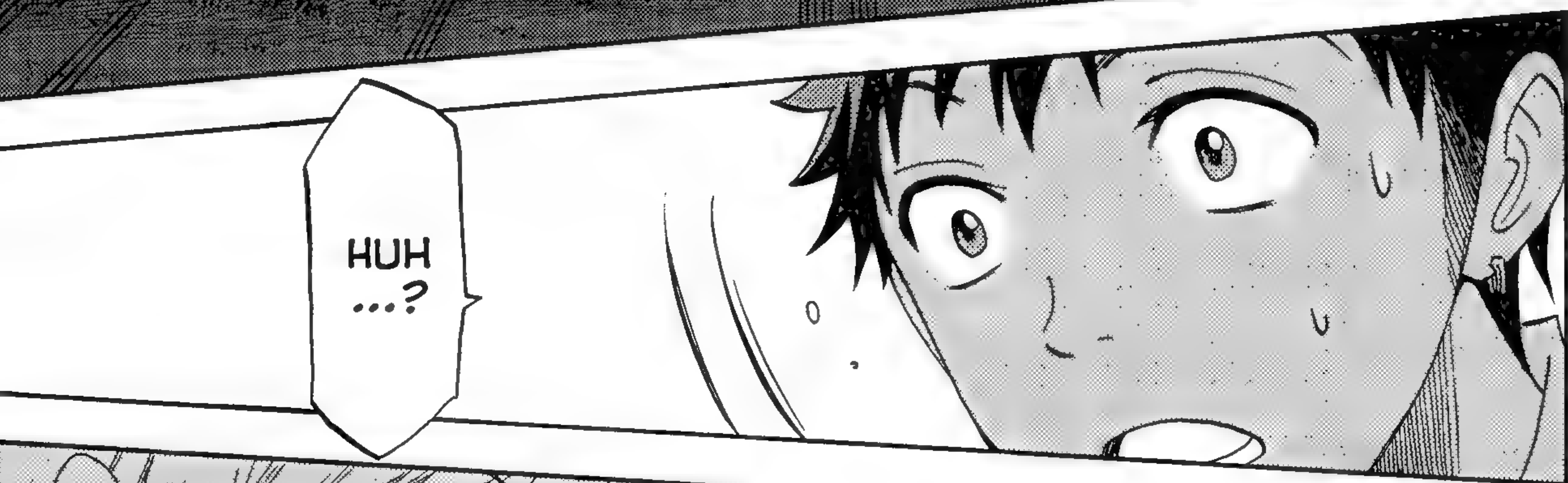




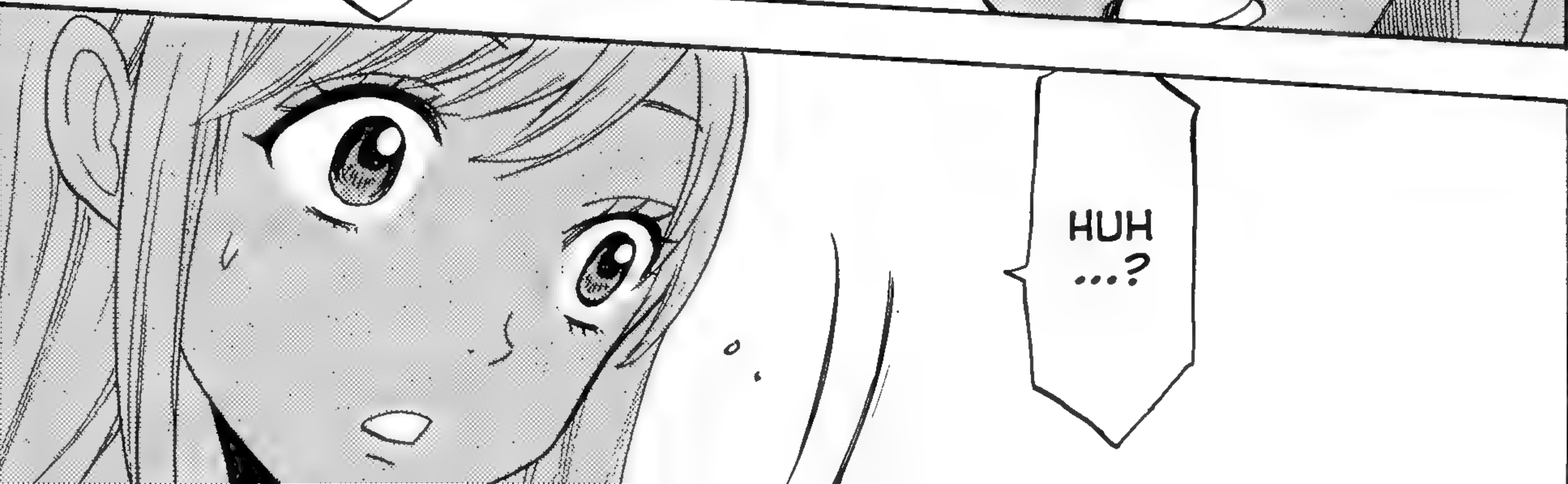




**I'M
SORRY!!**



HUH
...?

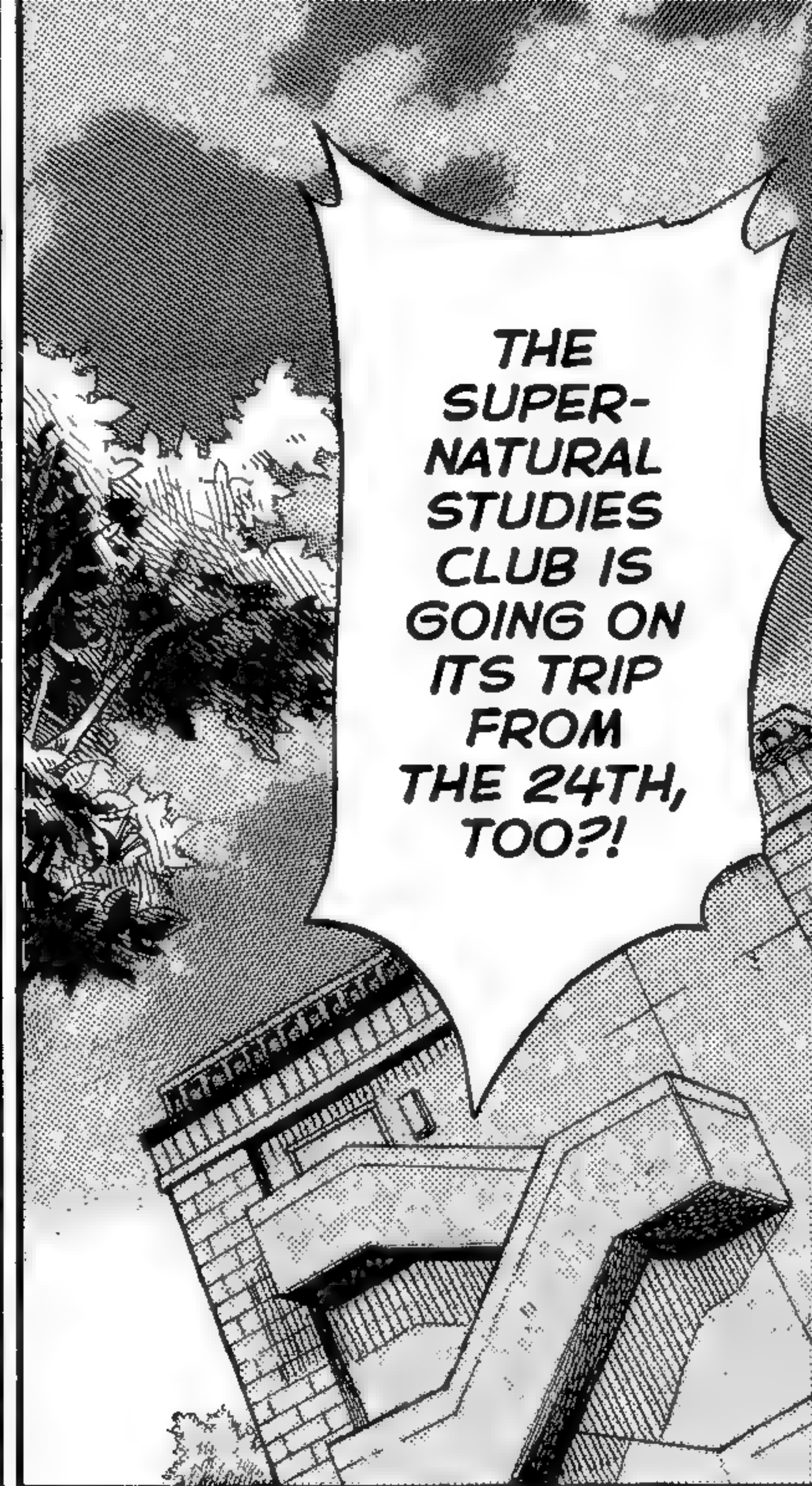


HUH
...?



BEING
THE CLUB
PRESIDENT,
I CAN'T
MISS IT...

YEAH...
IT LOOKS
LIKE THE
DECISION
WAS
SUDDENLY
MADE JUST
NOW.



THE
SUPER-
NATURAL
STUDIES
CLUB IS
GOING ON
ITS TRIP
FROM
THE 24TH,
TOO?!



ON MY END,
I TOTALLY
FORGOT
ABOUT THE
STUDENT
COUNCIL
TRIP...

AND I
THOUGHT
I DID YOU
WRONG...



AND I...WAS
SURE THAT
YOU KNEW
ABOUT IT
THROUGH
THE STUDENT
COUNCIL...

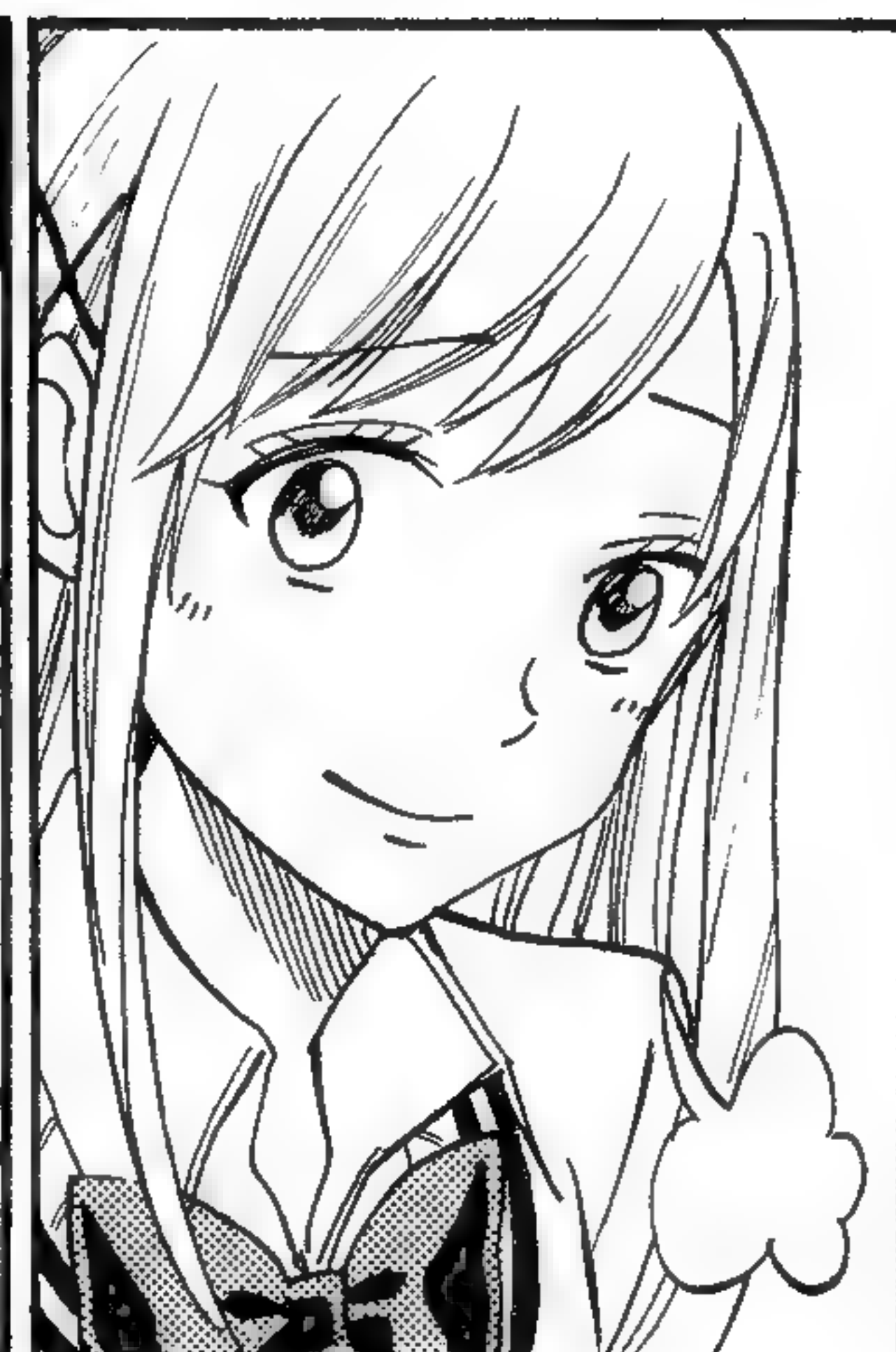
AND THAT
YOU'D BE
UPSET...



YEAH...

I'M GLAD,
THOUGH...
IT'S TOO
BAD WE
CAN'T GO
ON THE
DATE,

BUT WE CAN
STILL BE
TOGETHER
FOR MY
BIRTHDAY!



Suzaku Gallery



This is where we'll introduce illustrations that we've received from all of you!



Selected artists will receive a signed shikishi from the series creator! When you make a submission, please make sure to clearly write your address, name, and phone number! If you don't, we won't be able to send you a prize even if you're selected! Looking forward to all your submissions!



Osaka Pref.,
H.N. Hamburg-san



Aichi Pref.,
H.N. Riichan-san



Shizuoka Pref.,
H.N. Chiisan-san



A vacation at the beach?! They'll be covered in sand, you know.



Aww, don't have a sleepover with just you two! You should do that in front of me!



Enjoying summer in a Yukata! Now I wanna go to a festival.

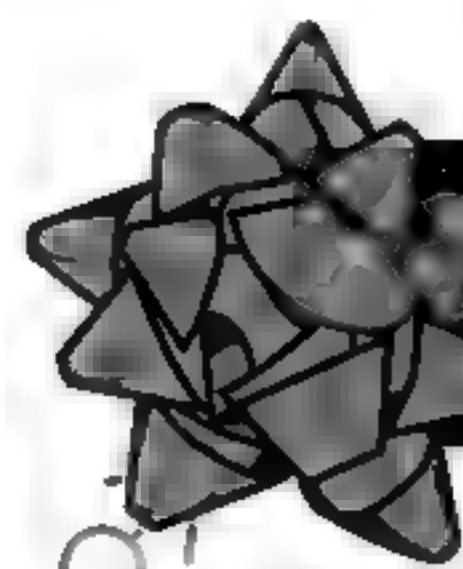
Please send your art here ↓

**Yamada-kun and the Seven Witches:
Suzaku Gallery
c/o Kodansha Comics
451 Park Ave. South, 7th Floor
New York, NY 10016**

✂ Please clearly write your address, name, and phone number. If your address, name, and phone number aren't included with your submission, we won't be able to send you a prize.

✂ And if necessary, don't forget to include your handle name (pen name)!

Please send your letters with the understanding that your zip code, address, name and other personal information included in your correspondence may be given to the author of this work.



Kanagawa Pref.,
H.N. Mixer-san



All the hot guys together?! Send your illustrations of the boys to me too!





SNOW!!!

CHAPTER 115: I'm on a diet.





I'M NOT
GONNA
LOOSE!



OH, YOU
WANNA
GO AT
IT?!



KUROSAKI-
KUN...
WHY, YOU
LITTLE...



AHAHAHA!
LAAME!



PAUSE

CLAP
CLAP

OKAY!
THAT'S
ENOUGH!!



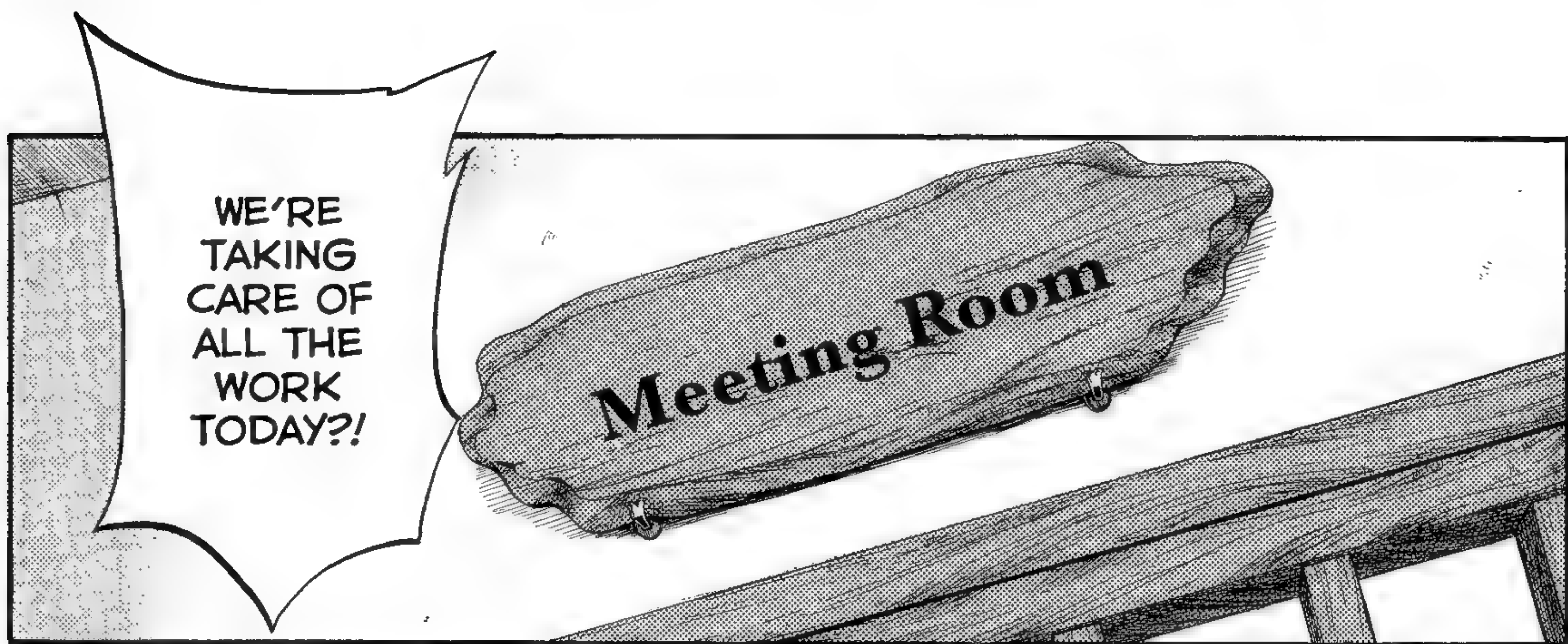
HUHH?

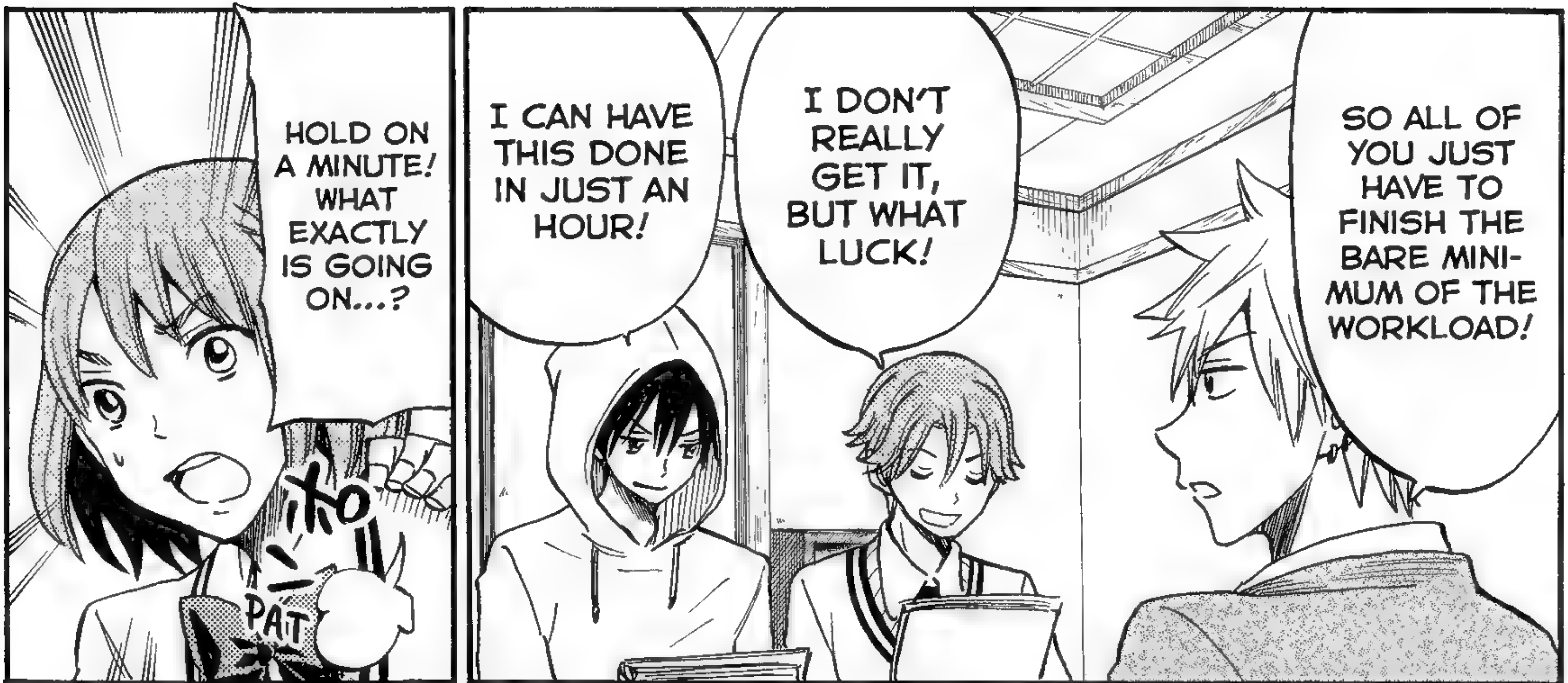


WE'LL
MEET
RIGHT
AFTER
WE PUT
DOWN
OUR
STUFF!



WE
DON'T
HAVE
TIME.







A HOT
SPRING
SUR-
ROUNDED
BY SNOW
IS THE
BEST,
ISN'T IT?

AHH...!
THE HOT
WATER
FEELS
GREAT...



KA-
PLUNK



YEAH!
WHICH
MEANS
WE CAN
RELISH
OUR TIME
LIKE
THIS!

SPLISH
フツ、



NOT ONLY
DID WE GET
OUR WORK
DONE, WE
CAN TAKE IT
EASY TODAY
THANKS TO
YAMADA!

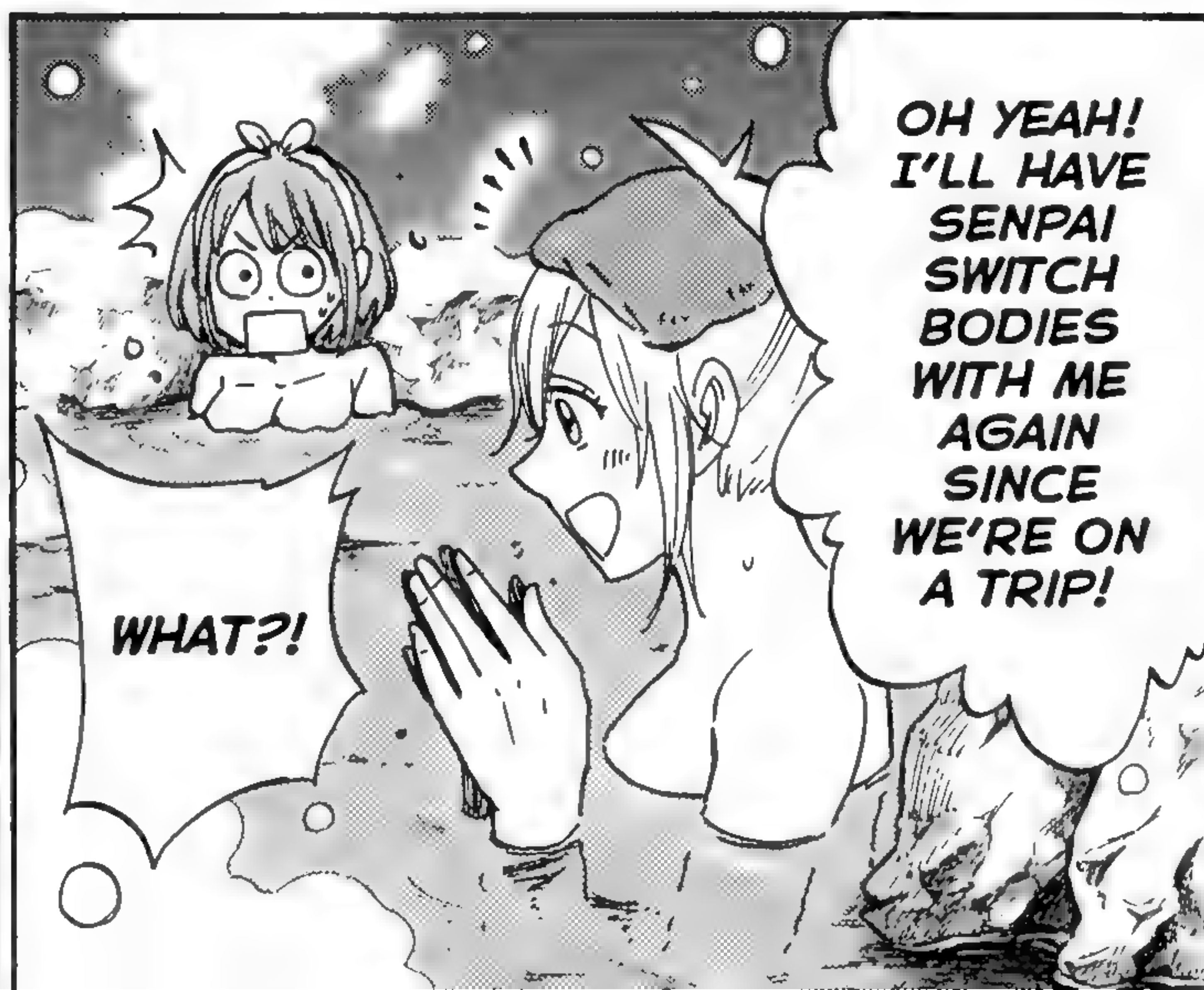


WHAT'S
WRONG
WITH IT?
IT'S NOT
LIKE WE
CAN USE
THEM
UP!

THAT'S NOT
WHAT I'M
SAYING!

SPLASH
フツ、

I DON'T
THINK IT'S
SMART TO
USE THE
POWERS
TO MESS
AROUND,
Y'KNOW?!



WHAT?!

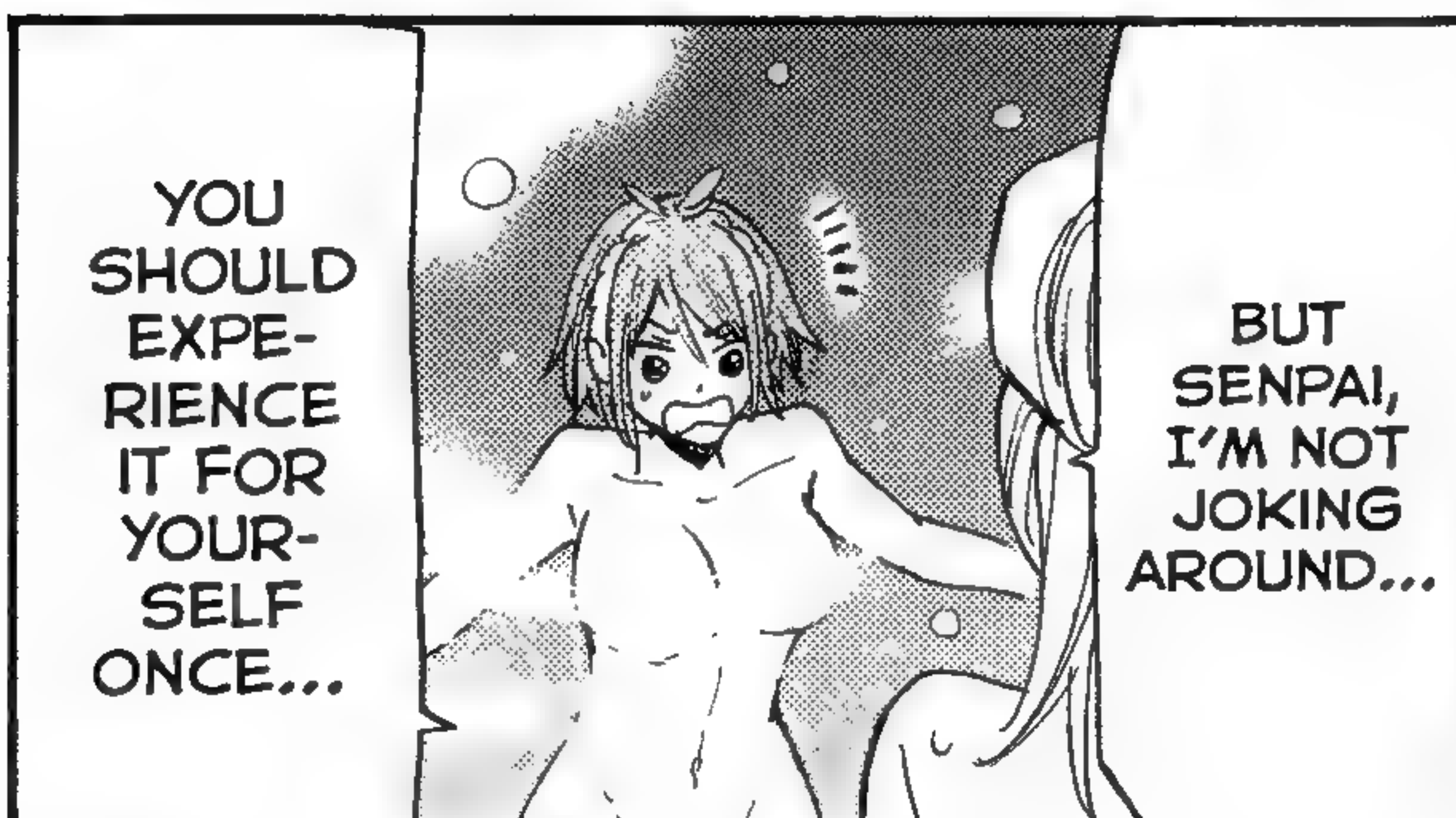
OH YEAH!
I'LL HAVE
SENPAI
SWITCH
BODIES
WITH ME
AGAIN
SINCE
WE'RE ON
A TRIP!



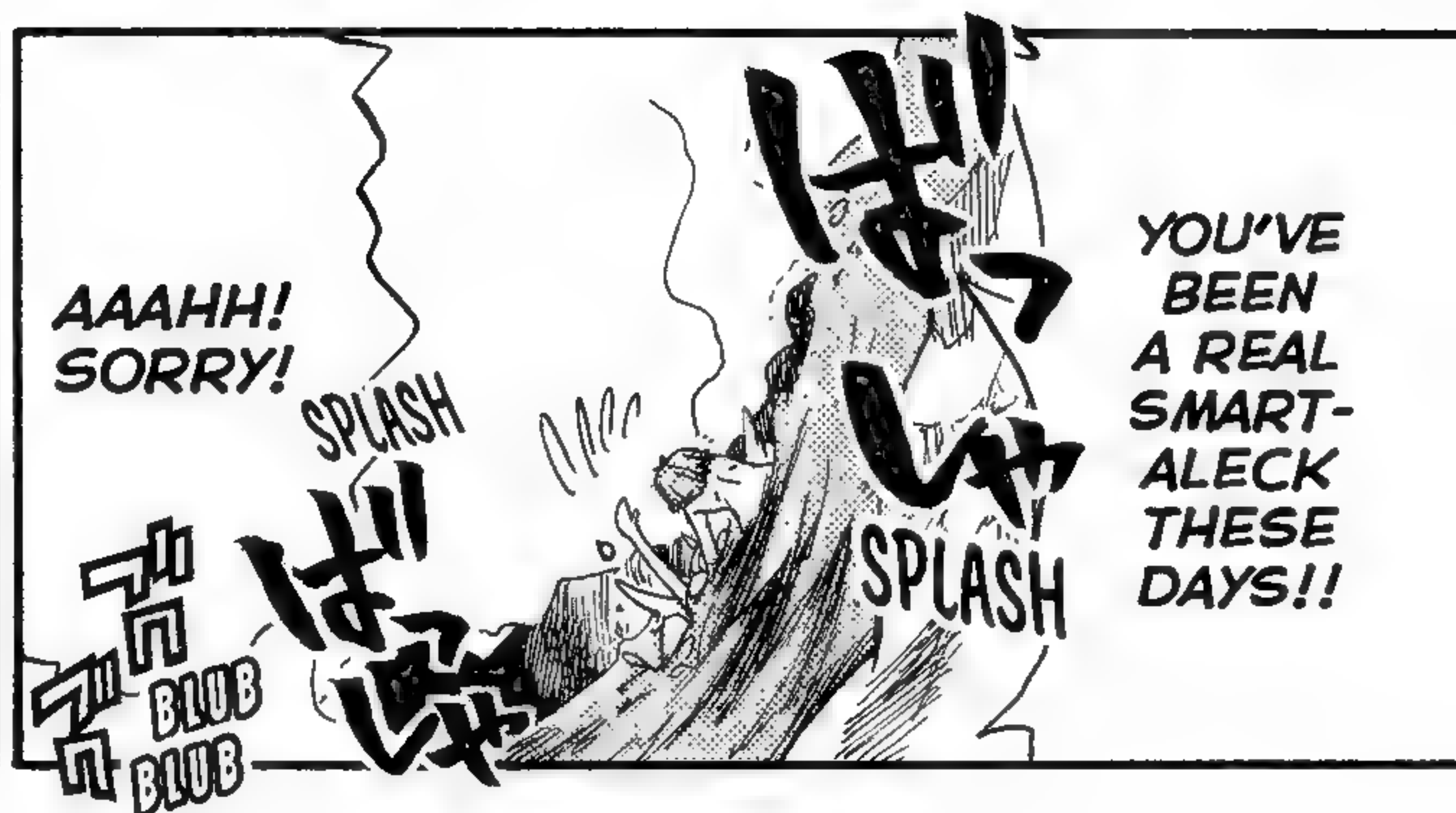
**YOU'RE
ONE TO
TALK,
SENPAI!**



AN
INNOCENT
HIGH
SCHOOL
GIRL...



BUT
SENPAI,
I'M NOT
JOKING
AROUND...



SPLASH

BLUB
BLUB

SPLASH

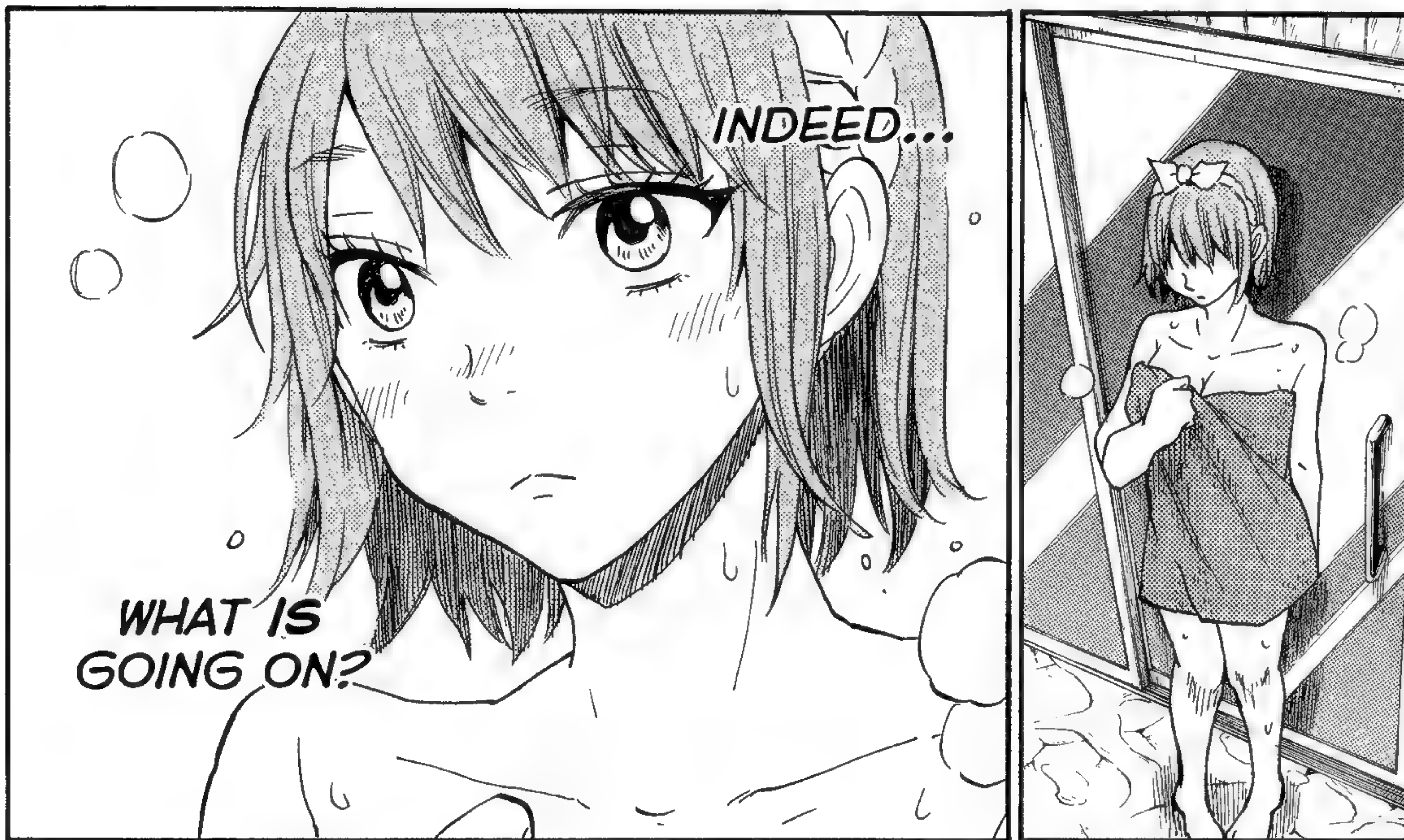
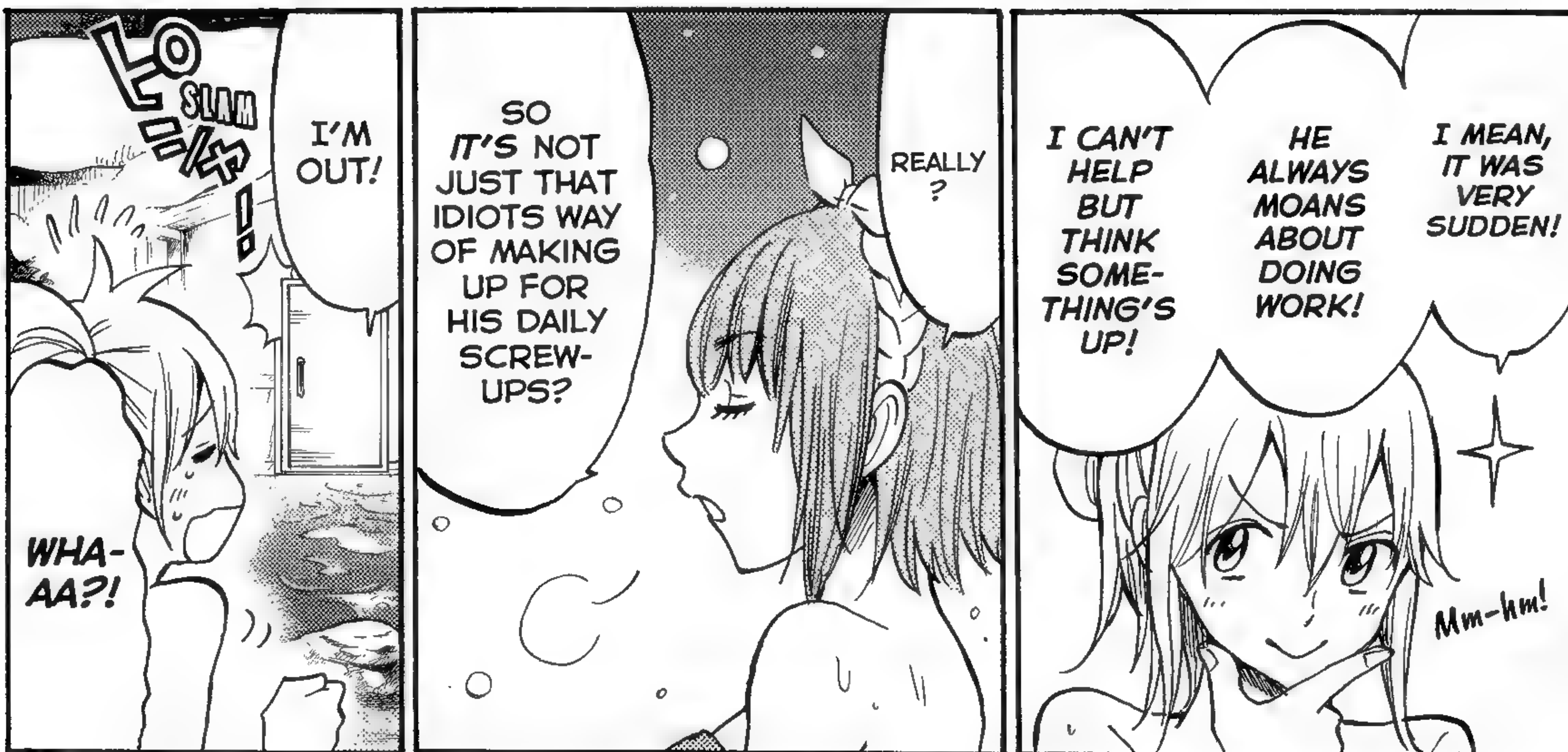
**YOU'VE
BEEN
A REAL
SMART-
ALECK
THESE
DAYS!!**

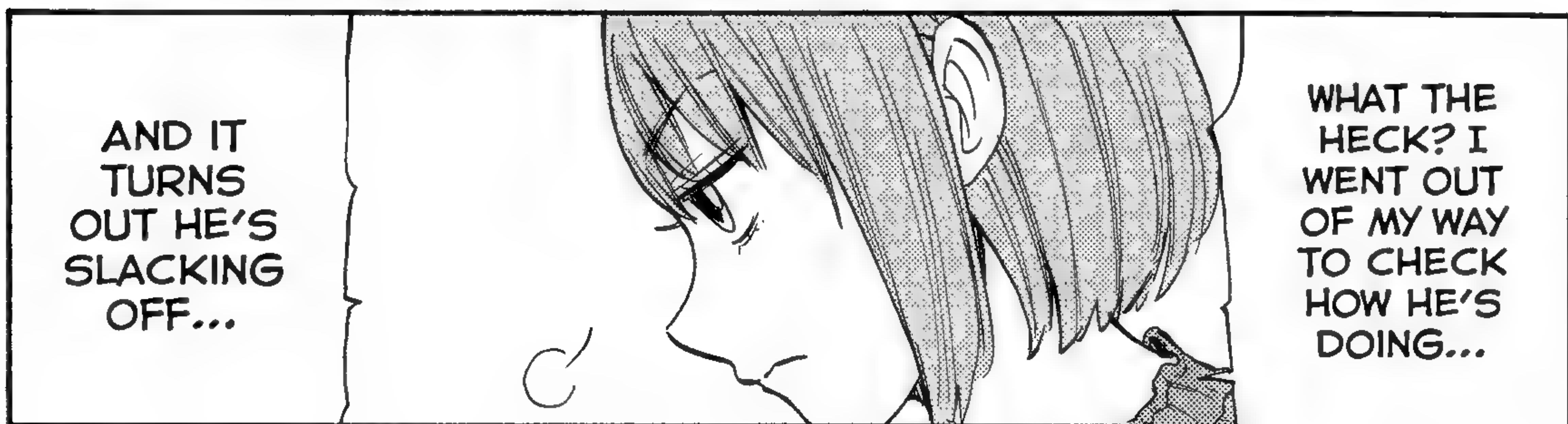
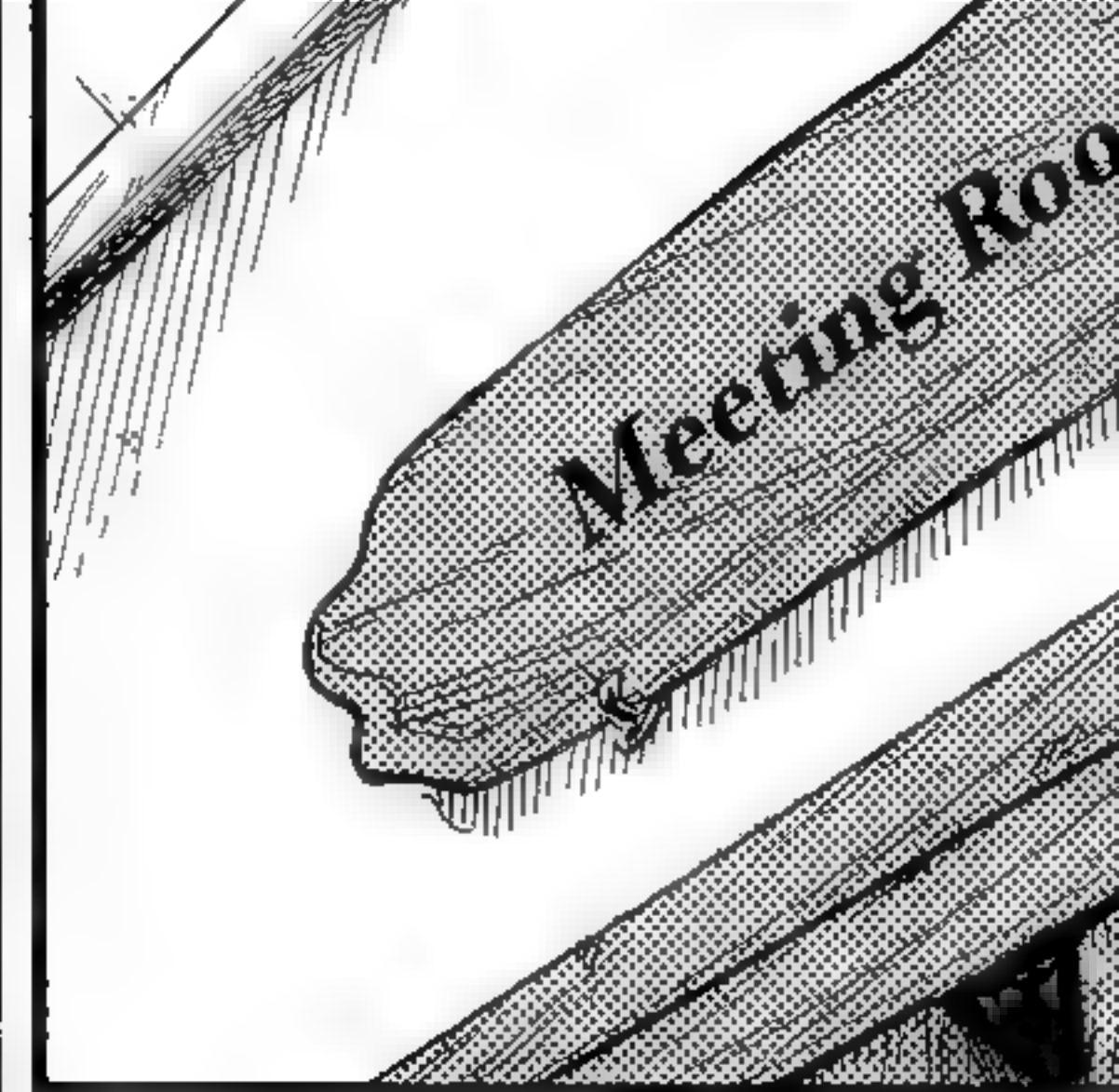


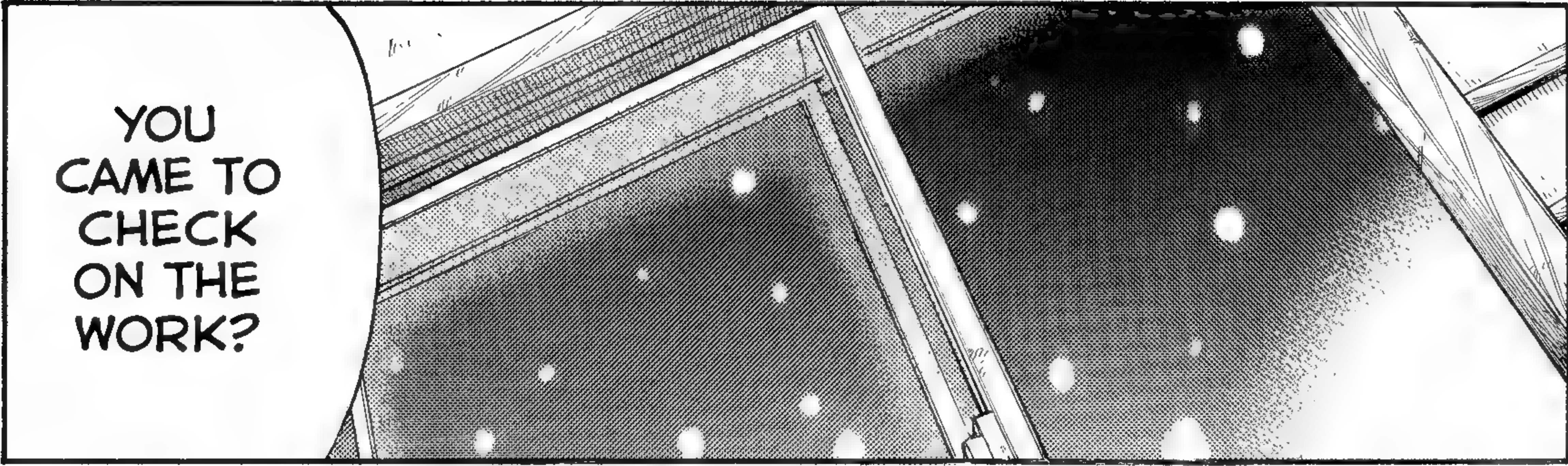
HMPH!
AS A
FORMER
WITCH...



THAT'S
SO COOL!
I WISH I
COULD'VE
BEEN A
WITCH
TOO!







YOU
CAME TO
CHECK
ON THE
WORK?



BUT I
HAVEN'T
GOTTEN
TO YOUR
WORK
YET.

WHAT?!



UH...
YEAH,
THAT'S
RIGHT!

I WANTED
TO SEE
WHETHER
YOU WERE
DOING
MY WORK
PROPERLY!

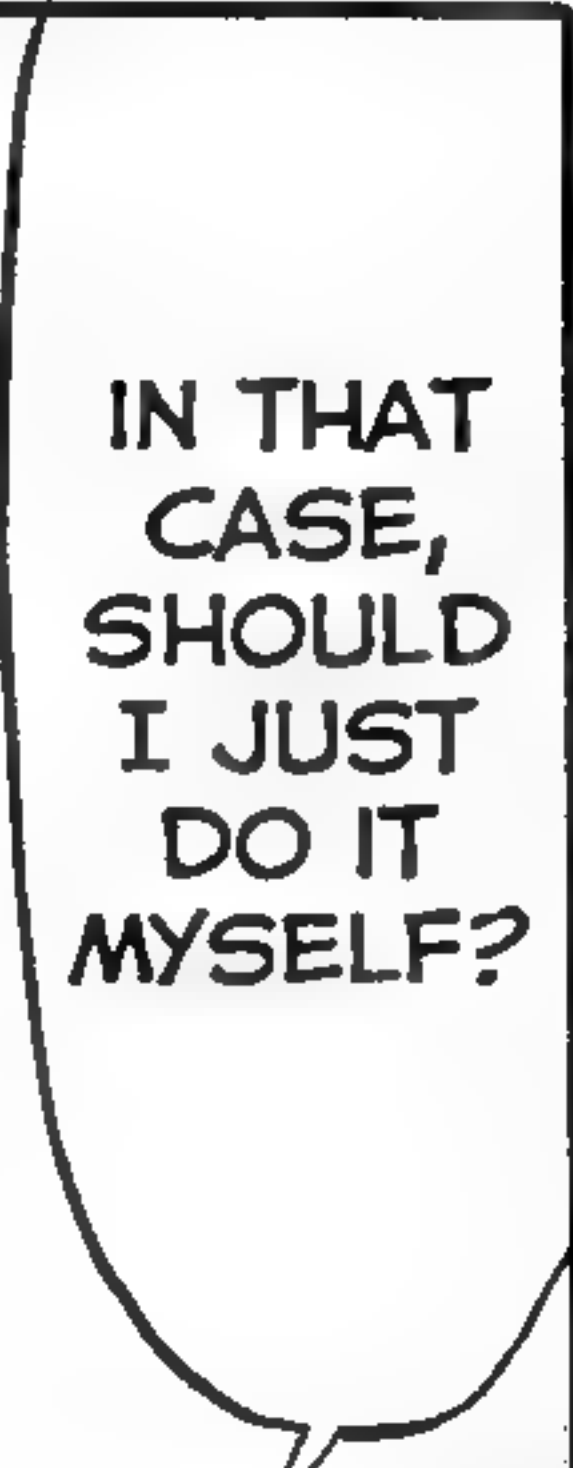
HMM...



NO.
THAT
WON'T
DO!



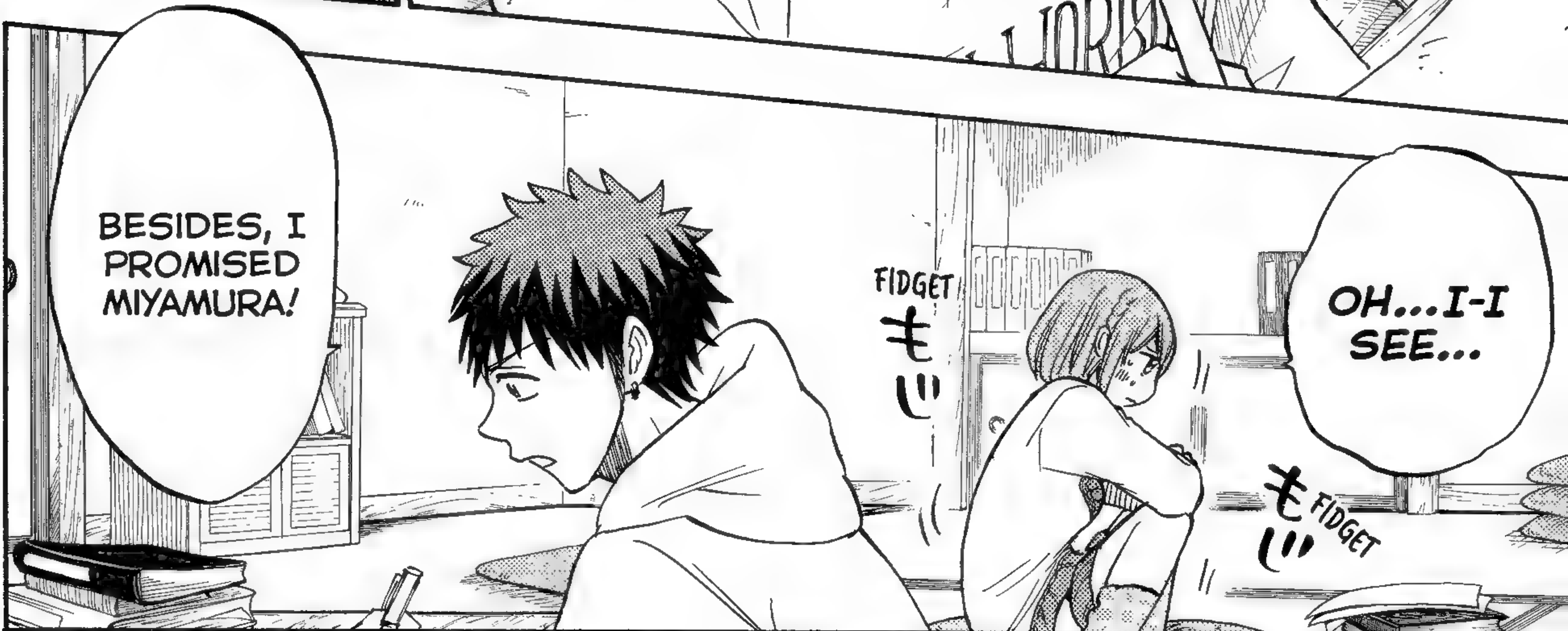
I DON'T FEEL
SATISFIED
UNLESS I DO
THE WORK
MYSELF TO
BEGIN WITH!



IN THAT
CASE,
SHOULD
I JUST
DO IT
MYSELF?



...I
SEE!









HUH
...?!



SO?



OKAY
THEN, I'M
GONNA
GO EAT
DINNER
IN YOUR
PLACE!

WHAAAT?!
I'M ON A
DIET, SO
DON'T EAT
TOO MUCH,
OKAY?!



SO THIS IS
WHAT BODY-
SWITCHING
IS LIKE!

OHH...

HM.

C'MON!
BE A BIT
MORE
SUR-
PRISED!



70
WIGGLE

GOSH,
YOU CAN
COUNT
ON ME!

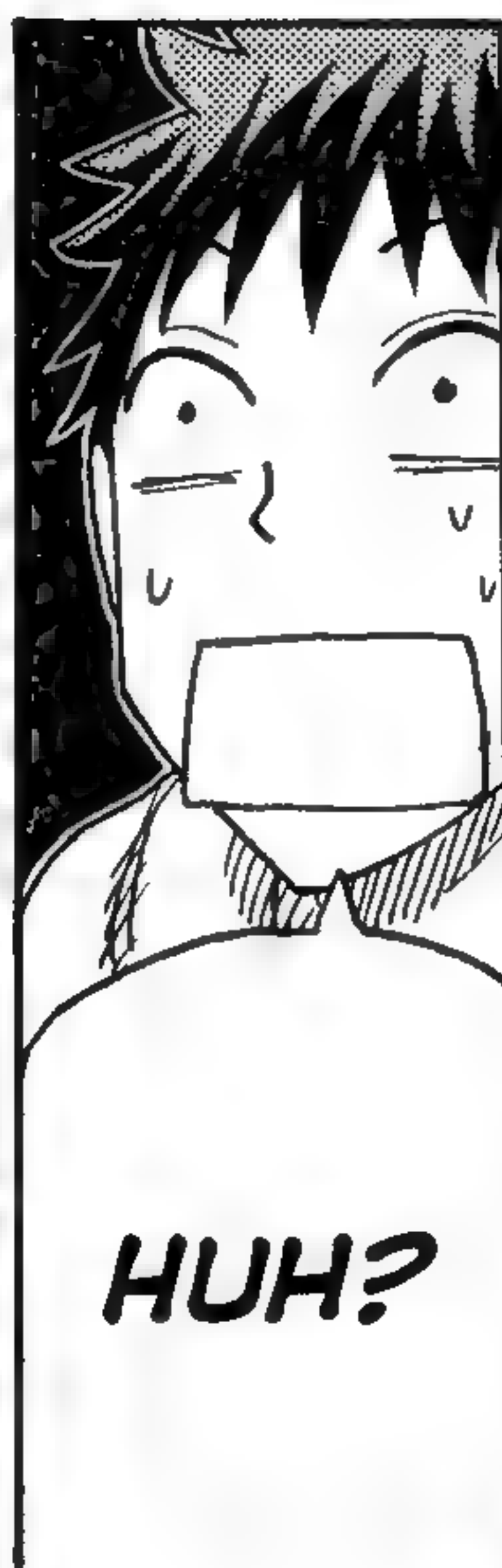
WIGGLE

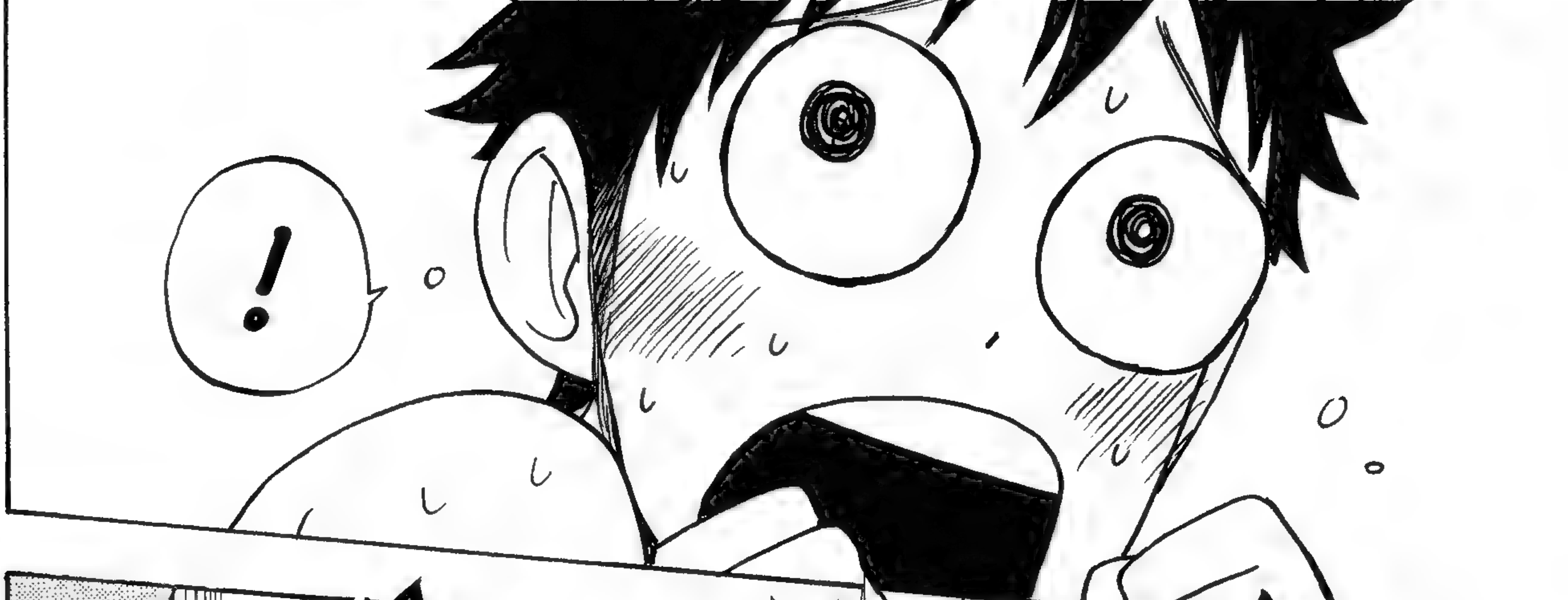
70
WIGGLE

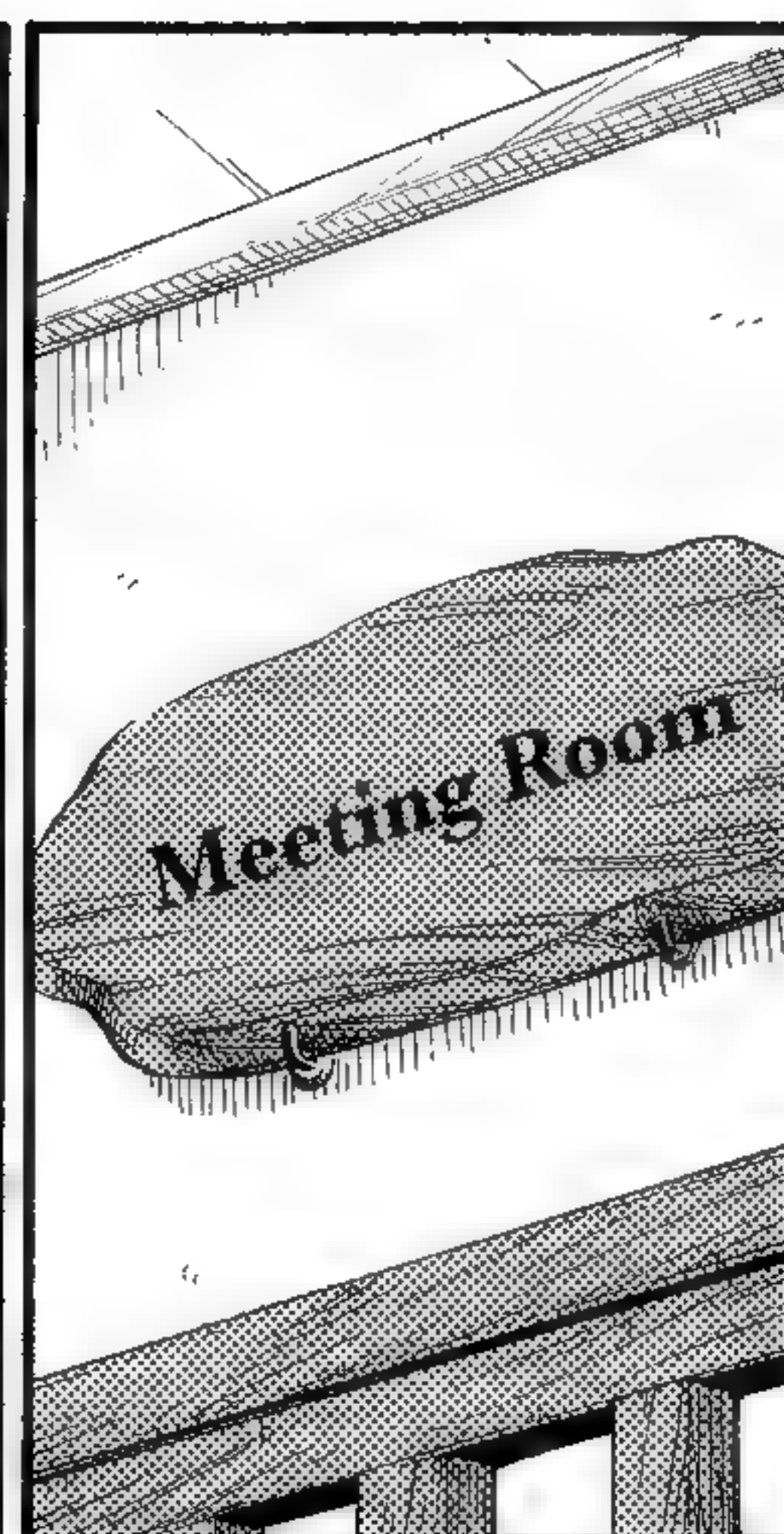
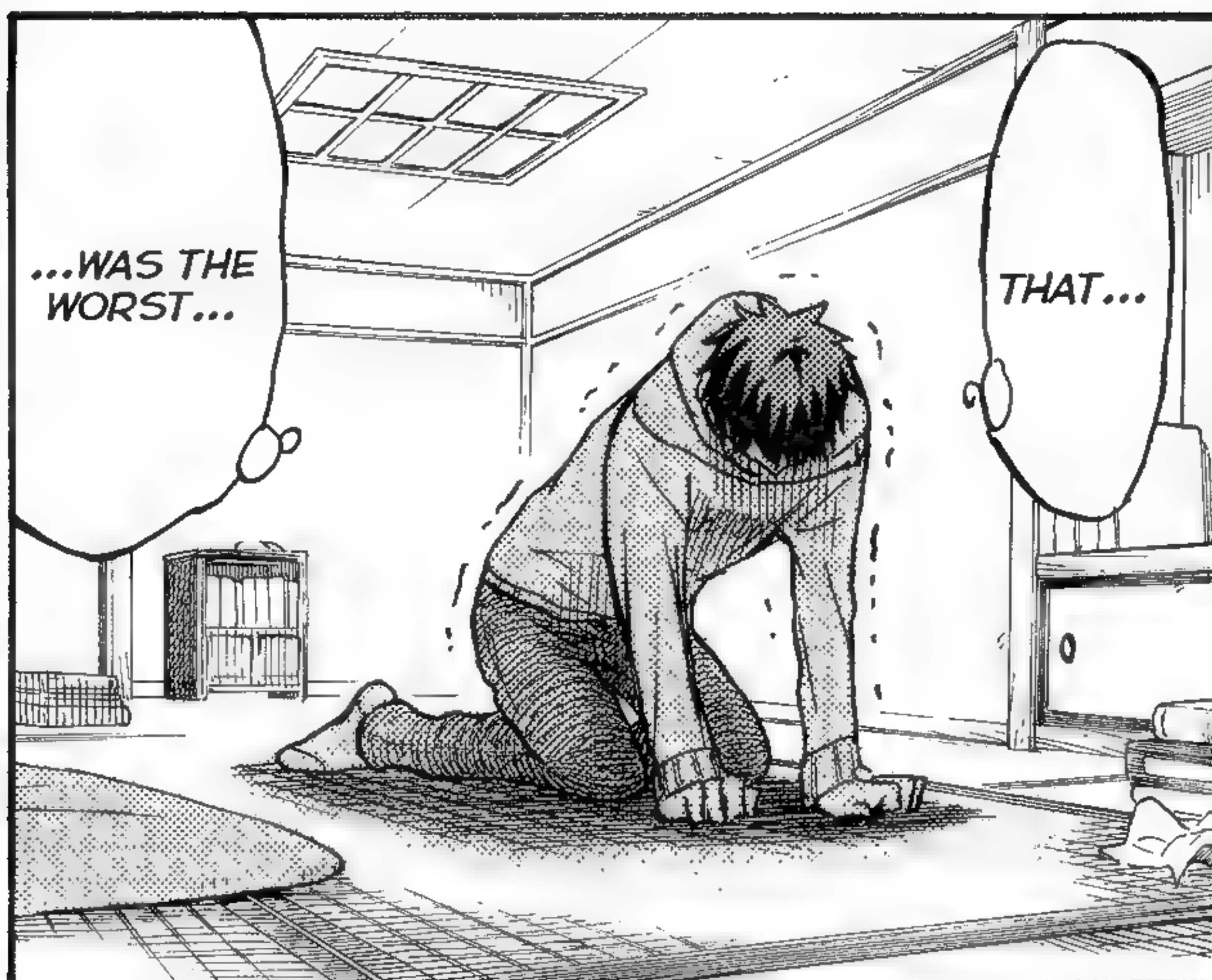


BE
REALLY
CAREFUL,
OKAY...?

AND
YAMADA! IF
OUR BODY-
SWITCHING
GETS OUT,
IT'LL BE A
PAIN FOR
THE BOTH
OF US!









CHAPTER 116: No one asked you!!





HUH
...?

IS IT
OKAY IF
I HEAD
OVER
THERE
NOW?



I'M ON
MY WAY,
SO JUST
WAIT!

UH...OH
YEAH?

BECAUSE I
HAVE TIME
NOW, TOO.



...IS
REALLY
BAD!!

CLATTER



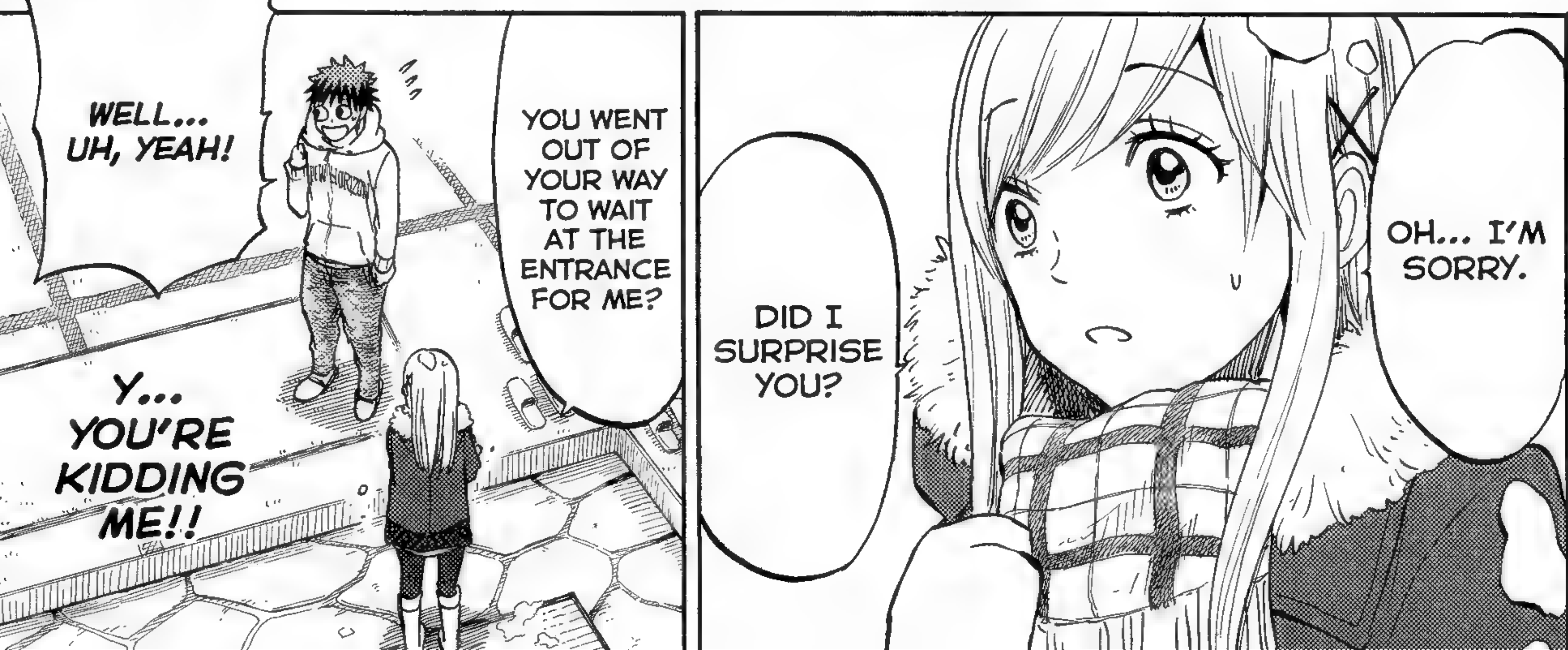
THIS...



BEEP

WHAT?!
HEY,
HOLD
ON!!







SHOOT!
THIS IS
BAD!

THERE'S
NOTHING
WE CAN DO
ABOUT IT,
THOUGH,
SINCE IT
WAS A LAST-
MINUTE
DECISION.

EVEN
THOUGH
WE'RE ON
THIS TRIP
TOGETHER,
WHO KNEW
WE'D BE IN
DIFFERENT
BUILDINGS?

I GOTTA GET
OUT OF THIS
SITUATION
SOMEHOW!!

110
#"
FRSH



WHA?
YOU
ARE?!

DID
SOME-
THING
URGENT
COME
UP?!

A...
ACTUALLY,
SHIRAISHI,
UH...

I'M
KINDA
BUSY
RIGHT
NOW...



UH...

STING
X"
#"
"



WELL,
I'LL BE
HEADING
BACK,
THEN.

NO...
HEY,
UH...

SHK
#"
"

SHK
#"
"



I JUST
THOUGHT
WE'D BE
ABLE TO
TALK...!

SORRY.



BUT...



GLANCE
フ
ッ
ッ

不レレ

SHK

S...STAY CALM!

IT'S DARK OUT AND JUST A SHORT DISTANCE, SO I'LL WALK WITH HER AND HEAD RIGHT BACK!

SHK

SHK

SHK

SHK

SHK

HOW
SHOULD
A GUY
TAKE THE
LEAD...

**...IN A
SITUATION
LIKE THIS?**

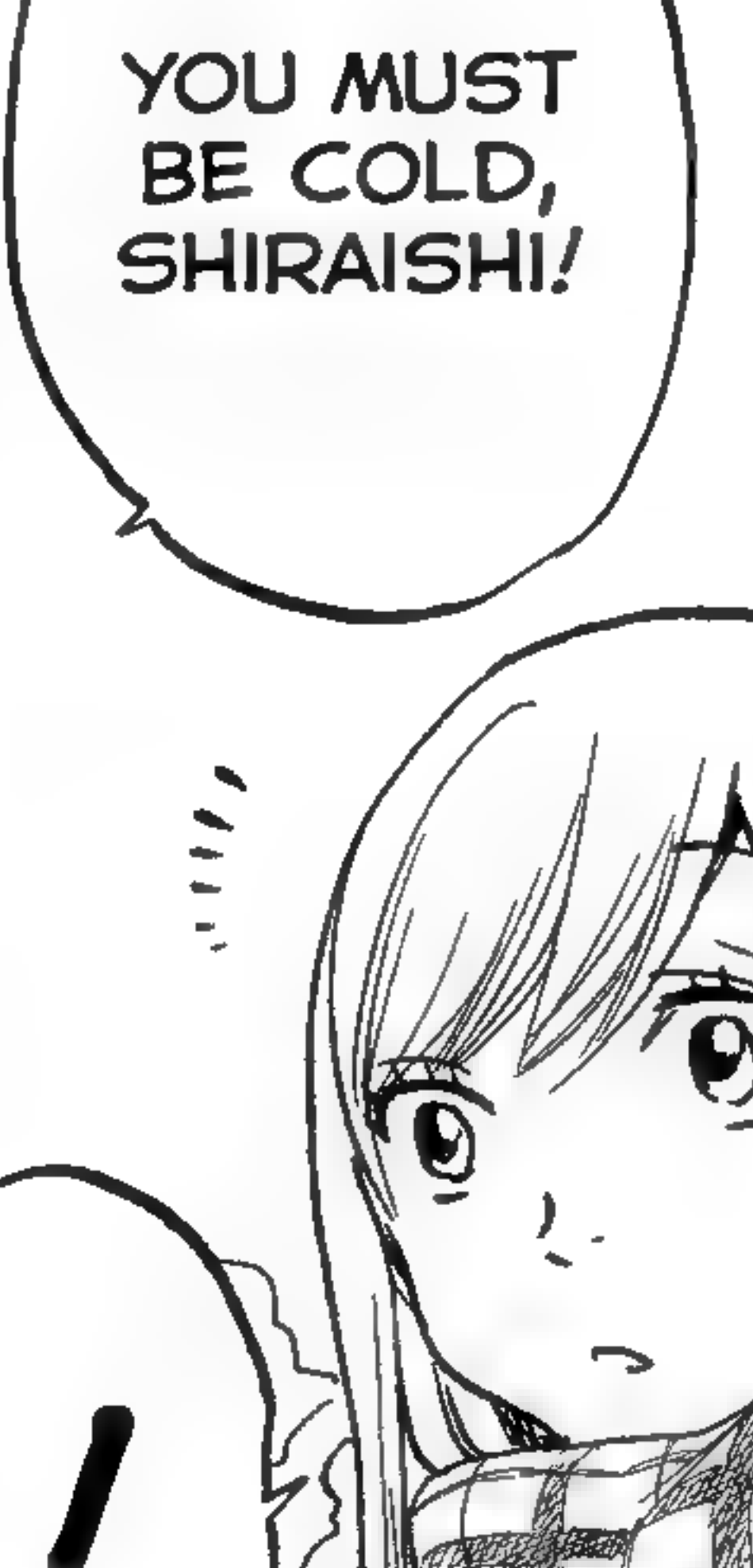
NEW HORIZON

YOU SHOULD WEAR MY SWEATER...!!

FWOOSH

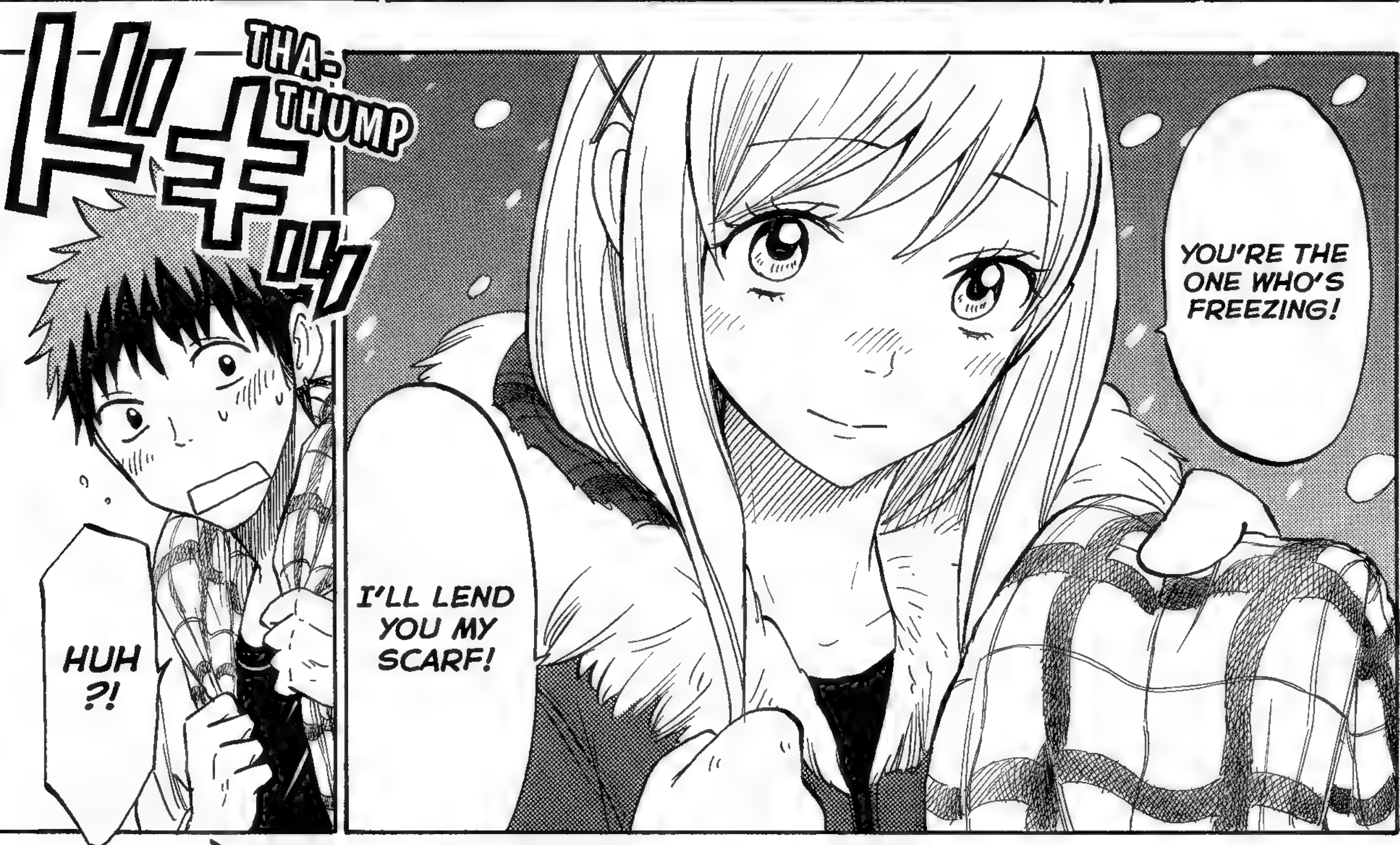
PIZZA

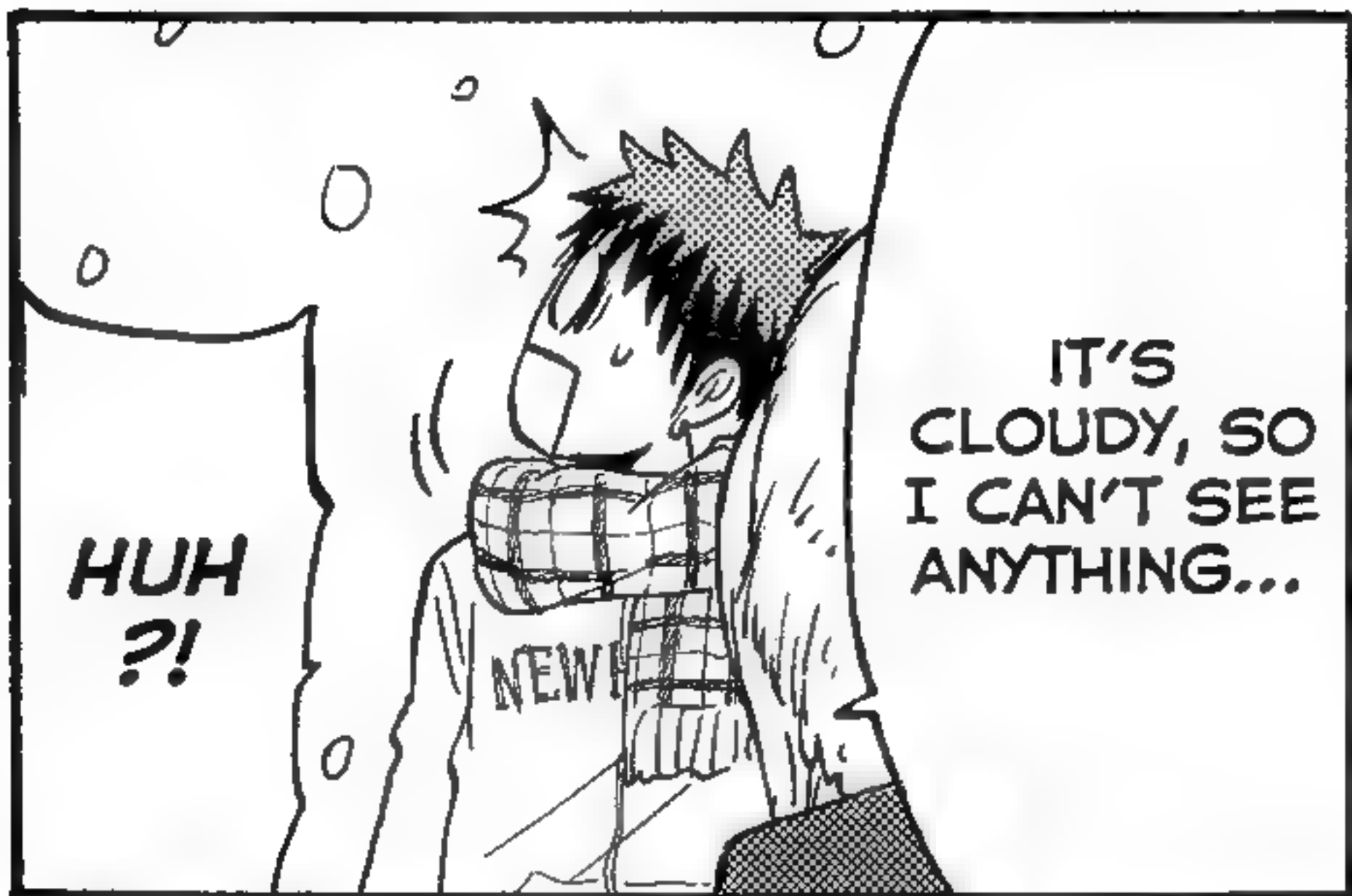
YOU MUST
BE COLD,
SHIRAISHI!



!

FWOOSH





IT'S
CLOUDY, SO
I CAN'T SEE
ANYTHING...







**YOU KNEW
FROM THE
START?!!**

**S-SO
THEN...**

**SO THAT
MEANS
YOU SAW
THROUGH
EVERYTHING
I DID UP
'TIL NOW...**

**I'M SORRY.
YOU WERE
TRYING SO
HARD TO
ACT LIKE
YAMADA-
KUN...**

**AND I
FIGURED
THERE WAS
A REASON
FOR IT...**

**WHY DID
YOU KEEP
QUIET THE
WHOLE
TIME?!!**

**YOU'RE
REALLY CALM
CONSIDER-
ING.**

**B-
BUT...**

**NO ONE
ASKED
YOU!!**

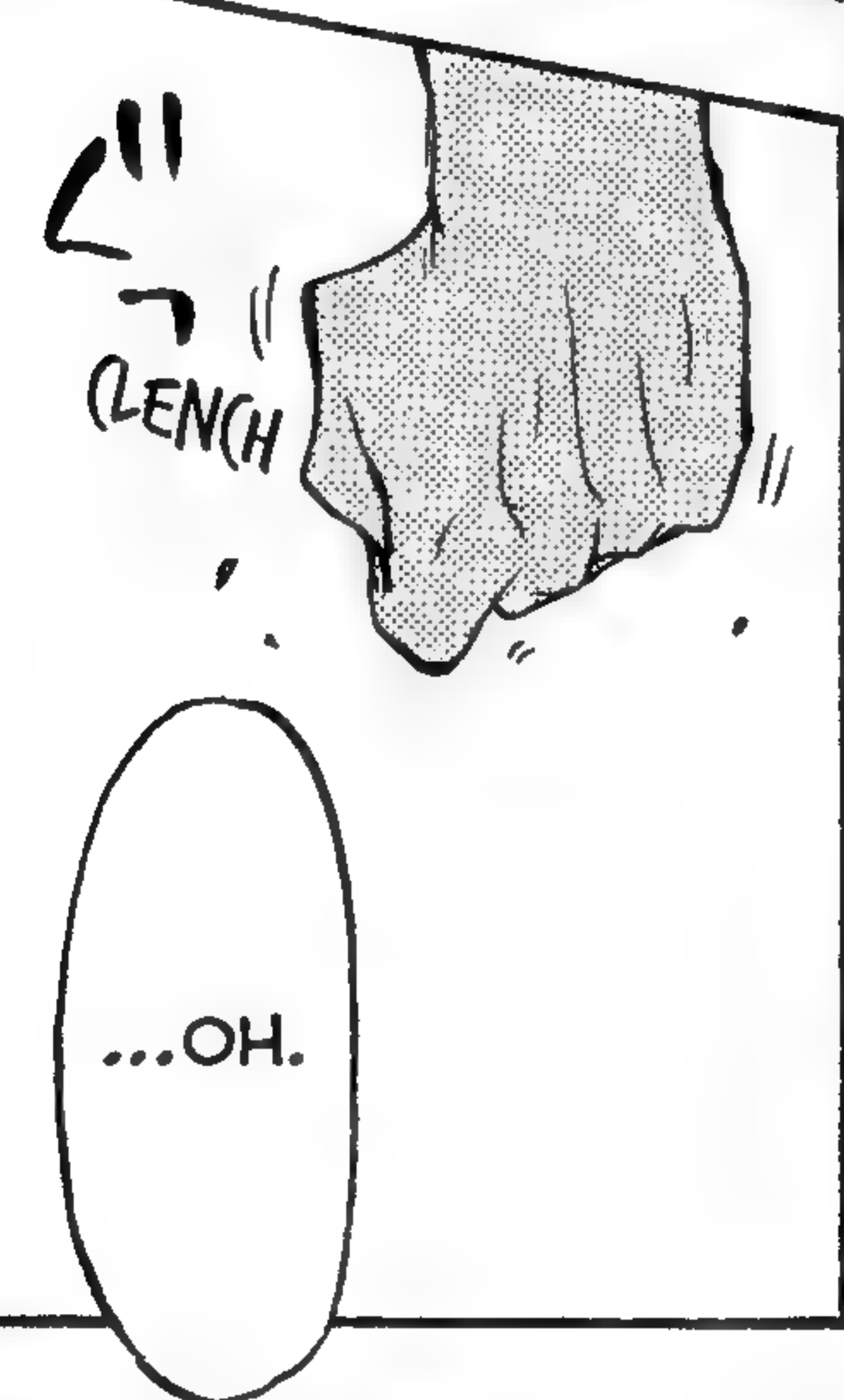
**I THOUGHT
YOU LOOKED
COOL ACT-
ING SMUG
LIKE THAT,
THOUGH.**

HUH?

**KILL
ME!!**

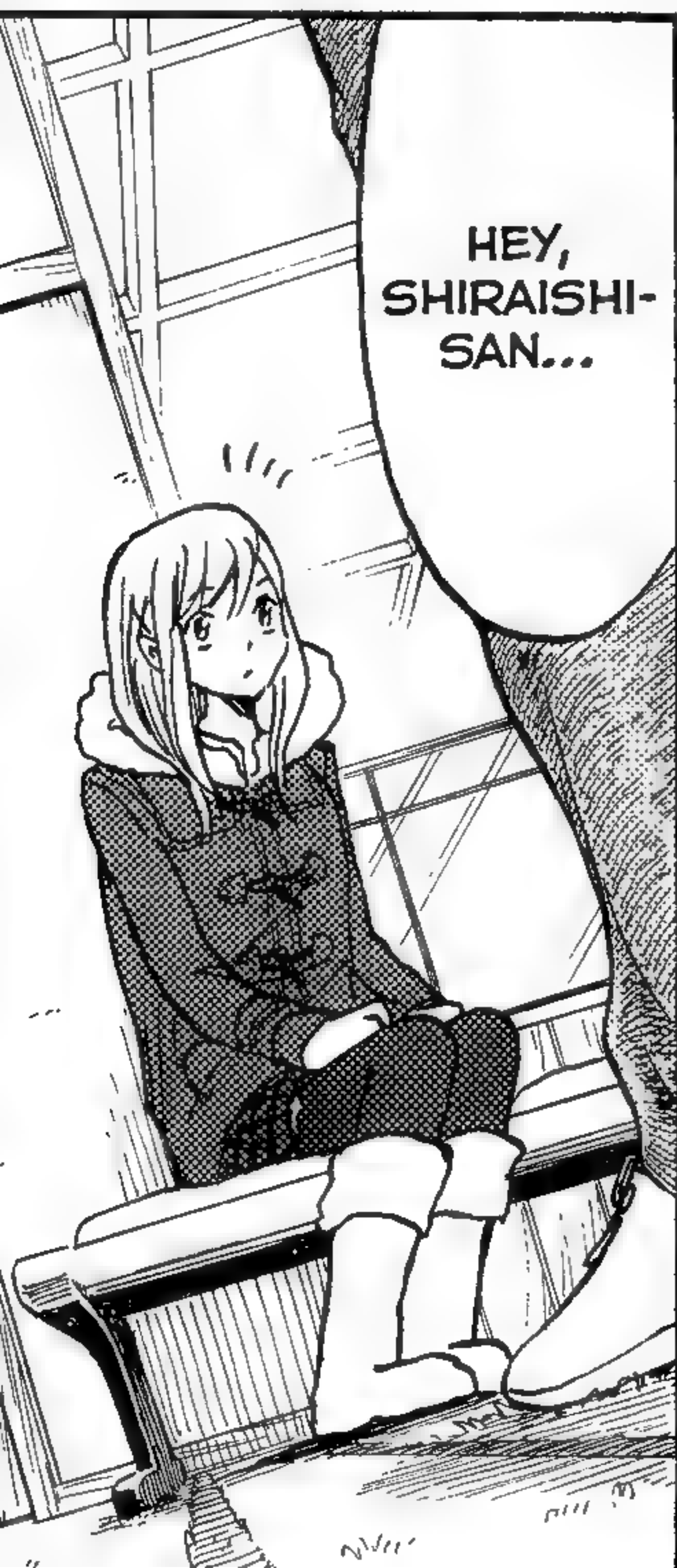
NOOO!





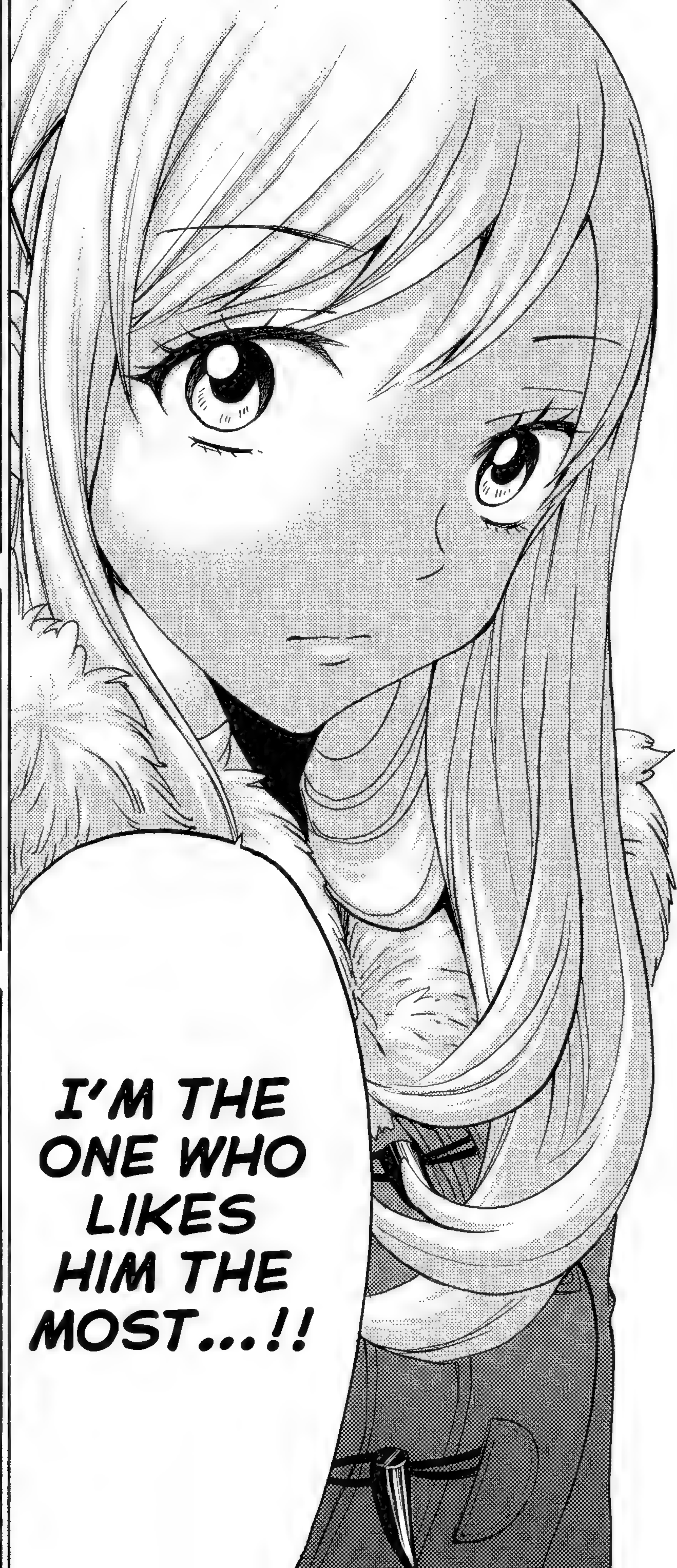
(LENC

...OH.



HEY,
SHIRAISHI-
SAN...

**I'M THE
ONE WHO
LIKES
HIM THE
MOST...!!**





THIS IS THE
FIRST TIME
THE TWO
OF US HAVE
TALKED LIKE
THIS...



WHY
YAMADA
LIKES
YOU.

BUT
I FEEL
LIKE I
UNDER-
STAND...



I DON'T
PLAN ON
BACKING
DOWN.

STILL
...



**I LIKE
YAMADA
TOO!!!**

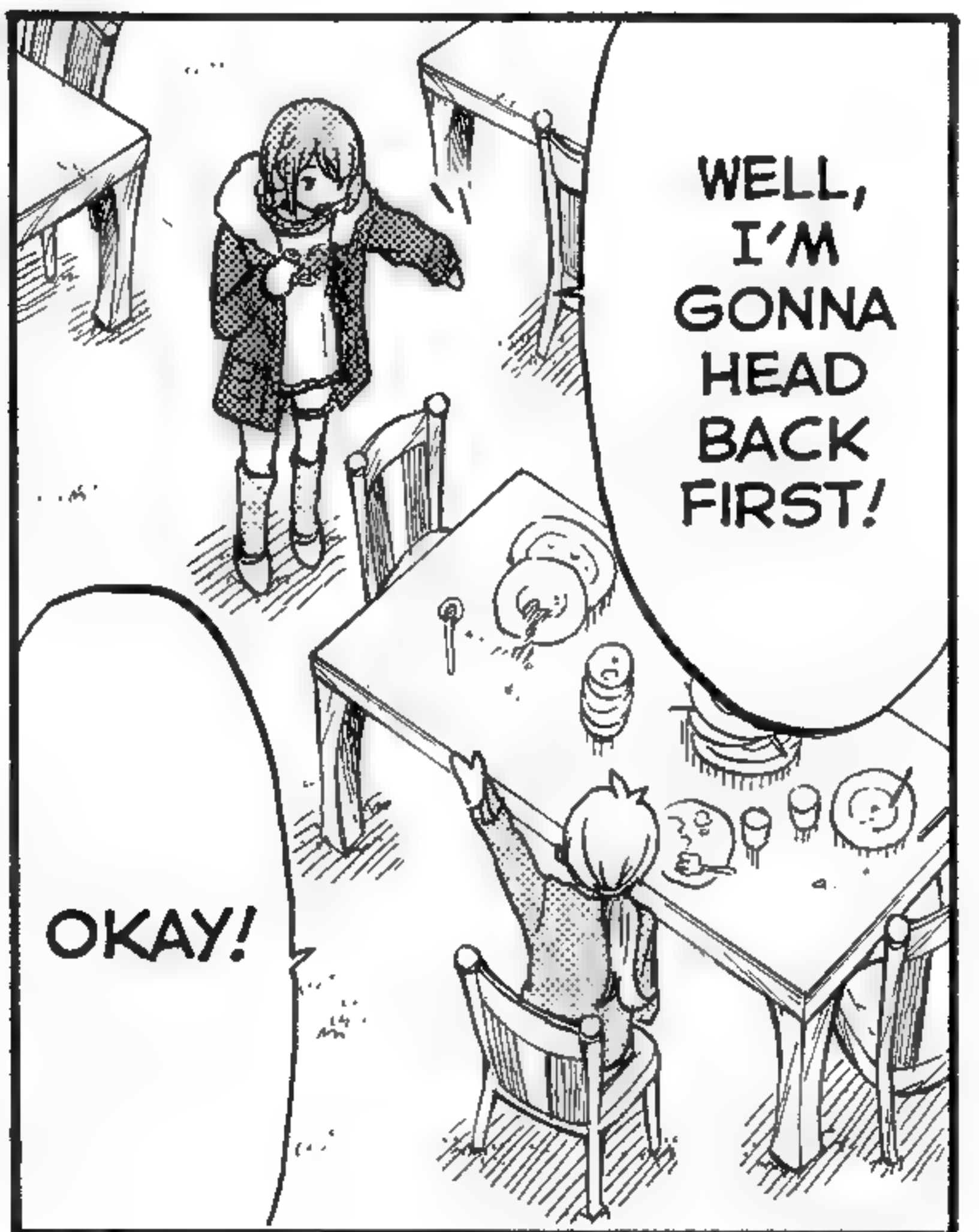
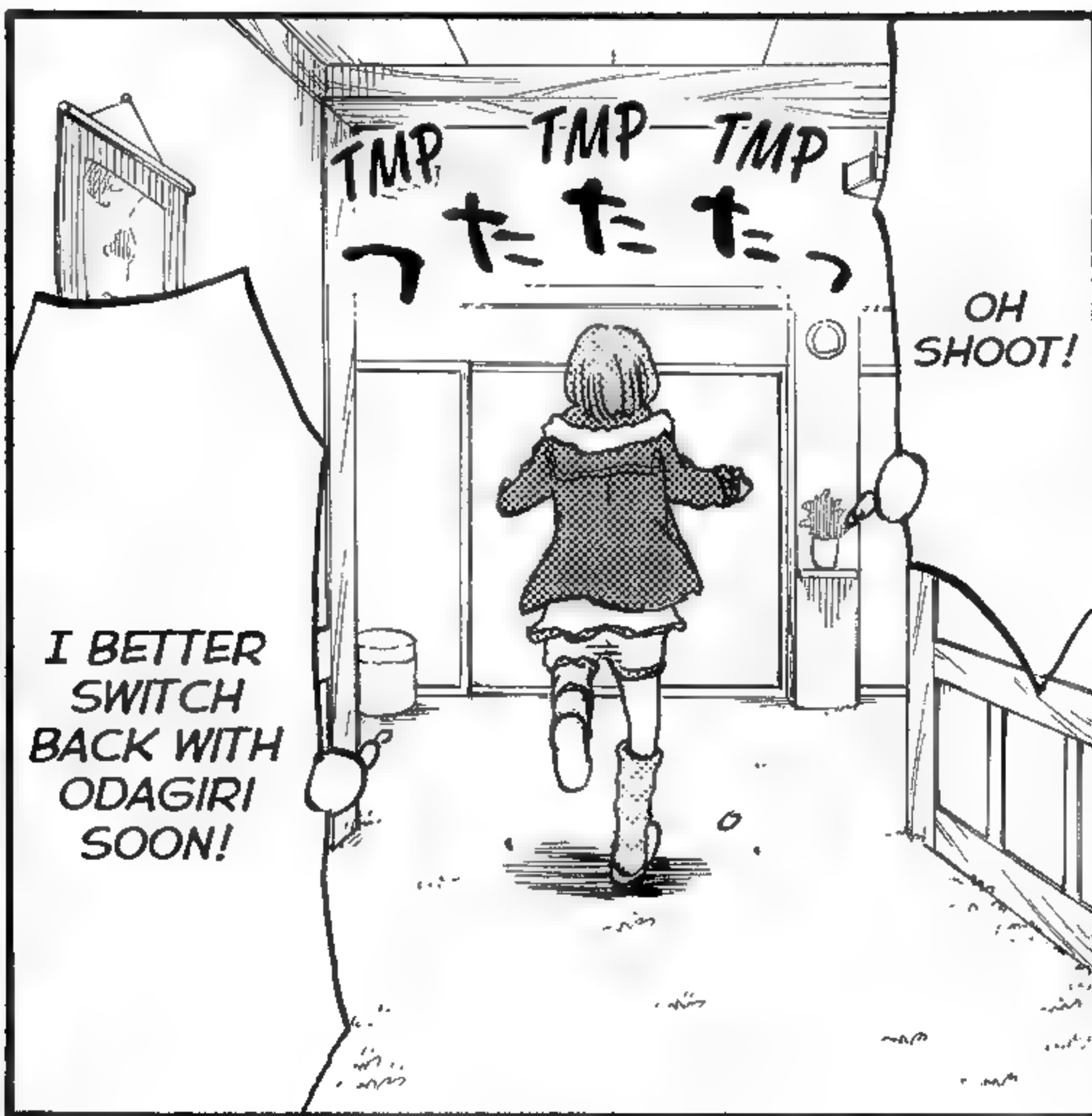
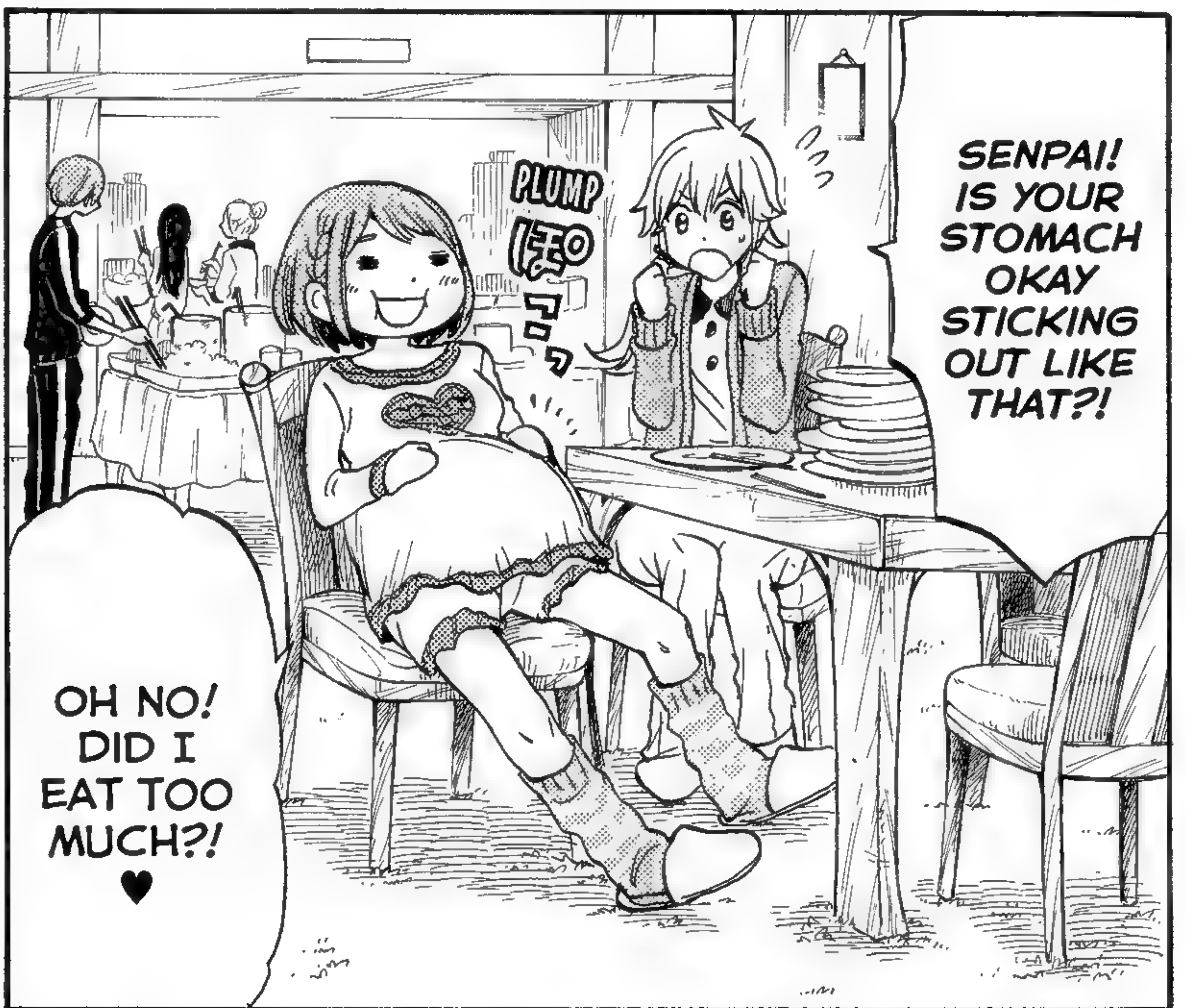
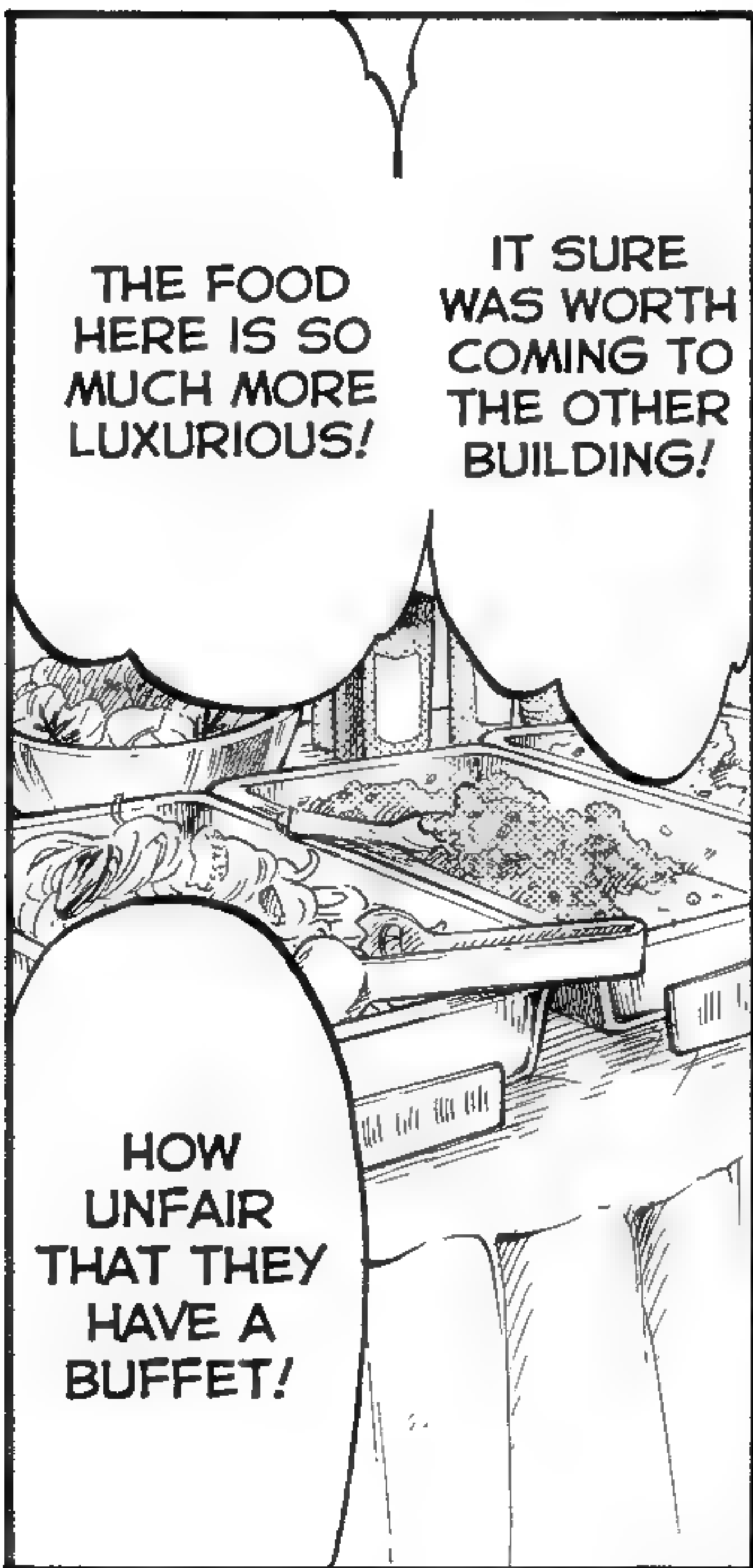


NIWOO

I SWEAR I'M
GONNA TAKE
YAMADA
FROM YOU
SOMEDAY!!

SERIOUS

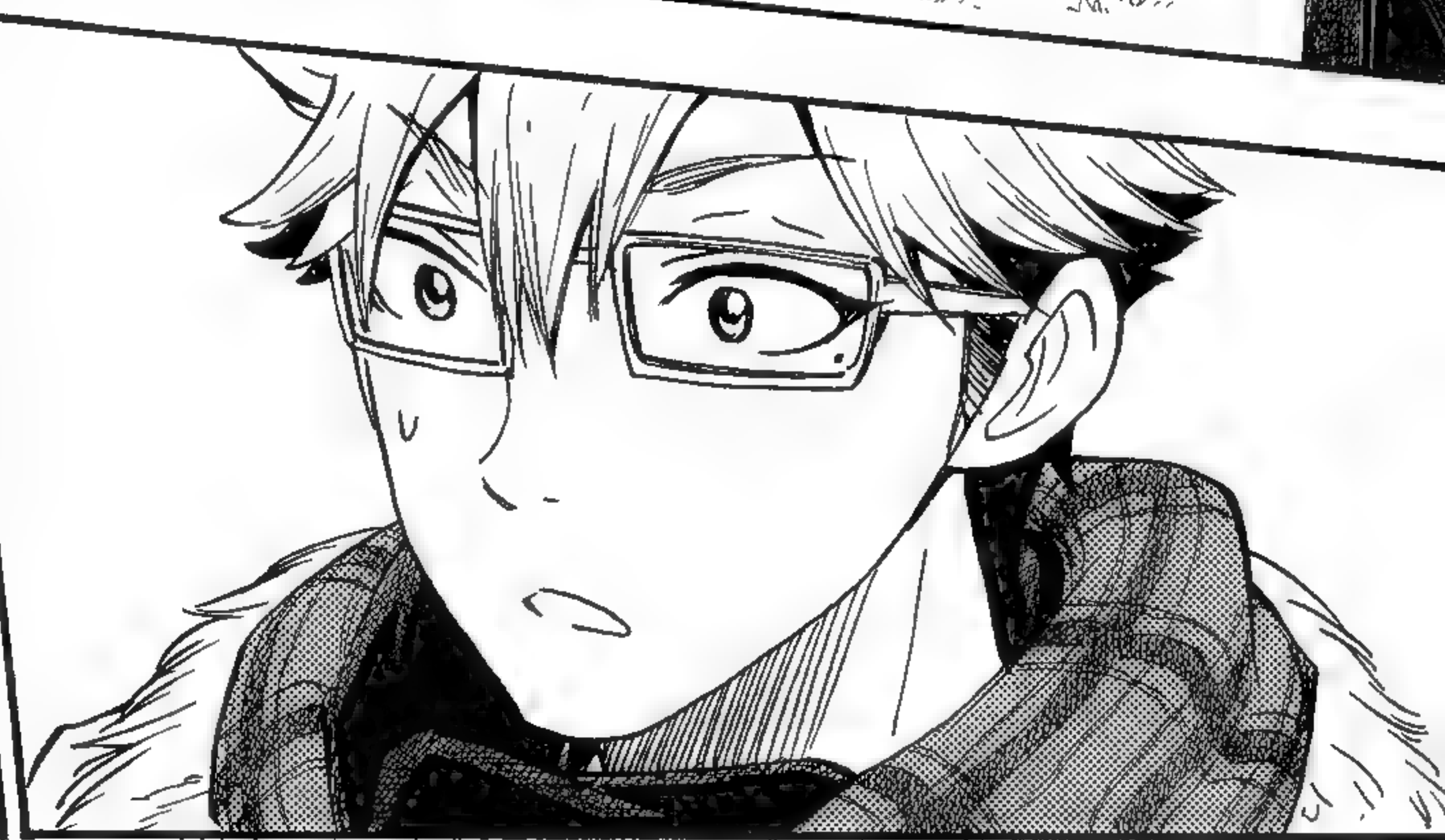
X

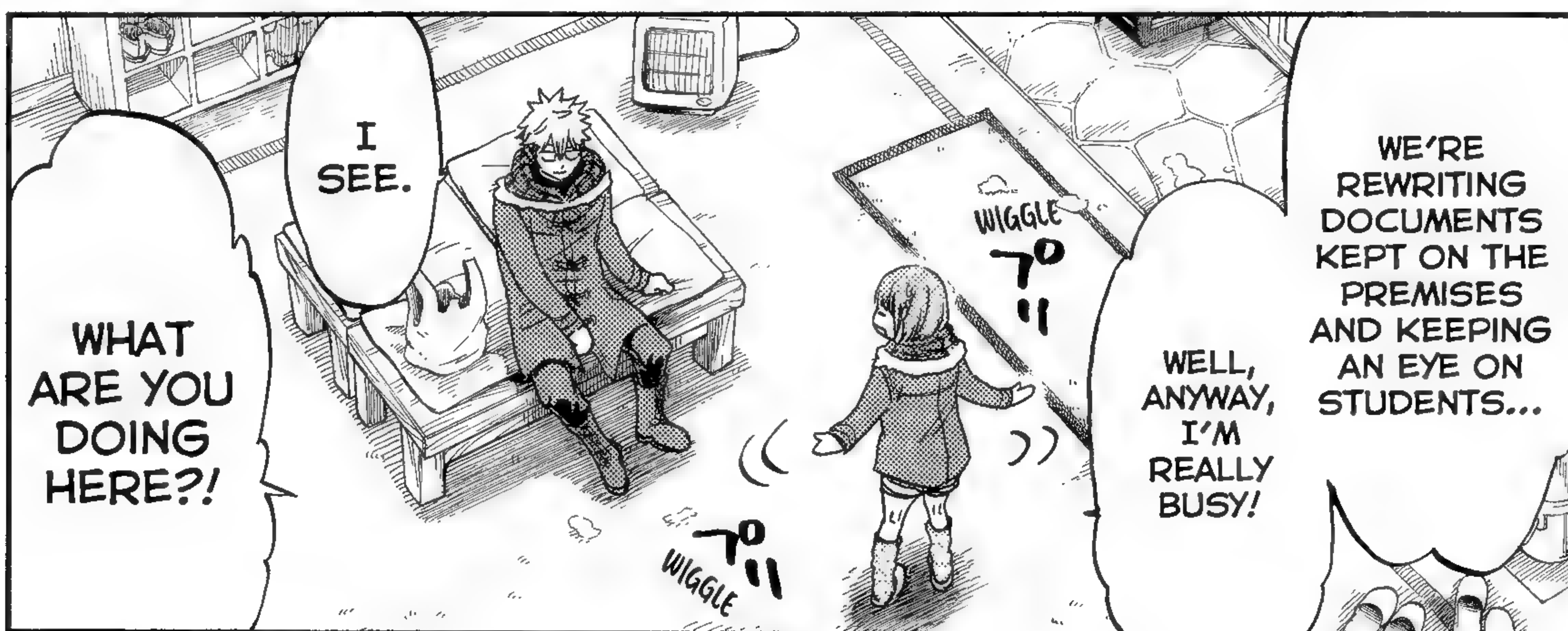




CHAPTER 117: Gotta get back!

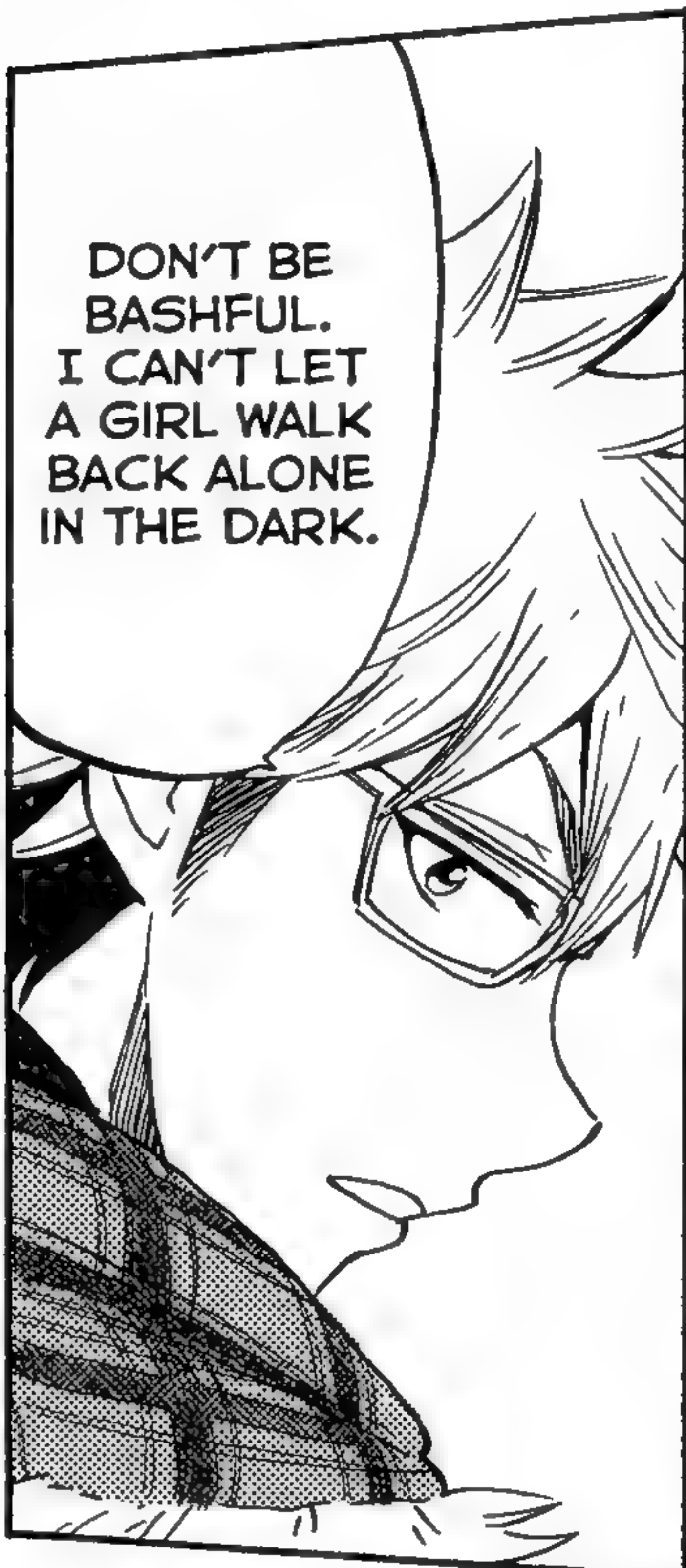








HUH
?!



DON'T BE
BASHFUL.
I CAN'T LET
A GIRL WALK
BACK ALONE
IN THE DARK.



I'LL
WALK
YOU
BACK!



YEAH...
OH, MY!
THANKS!

WANT
THIS
BEAN-
PASTE
BUN?

WHAAAA
?!!



THESE TWO
USED TO
HANG OUT,
BUT...

...IT
DOESN'T
LOOK LIKE
THEY DO
NOW...



DAMN IT...
THIS HAS
GOTTEN
TROUBLE-
SOME.

HE
PROBABLY
DOESN'T
SUSPECT
THAT WE
SWITCHED
BODIES,
BUT HOW
EXACTLY
SHOULD I
ACT?



UGH?!

SO,
HOW ARE
THINGS
GOING
LATELY?



...IT'S
A LOT
OF
FUN!

OH...
YES! IT'S
TOUGH,
BUT...



IS
EVERY-
THING
GOING
WELL...



BY THE
WAY, DID
YOU...

I
SEE...

...AT THE
STUDENT
COUNCIL?



BUT
YOUR
STOMACH
...

N-N-NO
WAY!

I JUST
ATE TOO
MUCH!



FLUB
フッ

HM?

...GAIN
WEIGHT?



IRK

WHA
...?!



YOU
USED TO
DILIGENTLY
WATCH YOUR
WEIGHT.

THAT ISN'T
LIKE YOU.



WHY DO
I EVEN
CARE...?



MUNCH
ムン

OH
...?

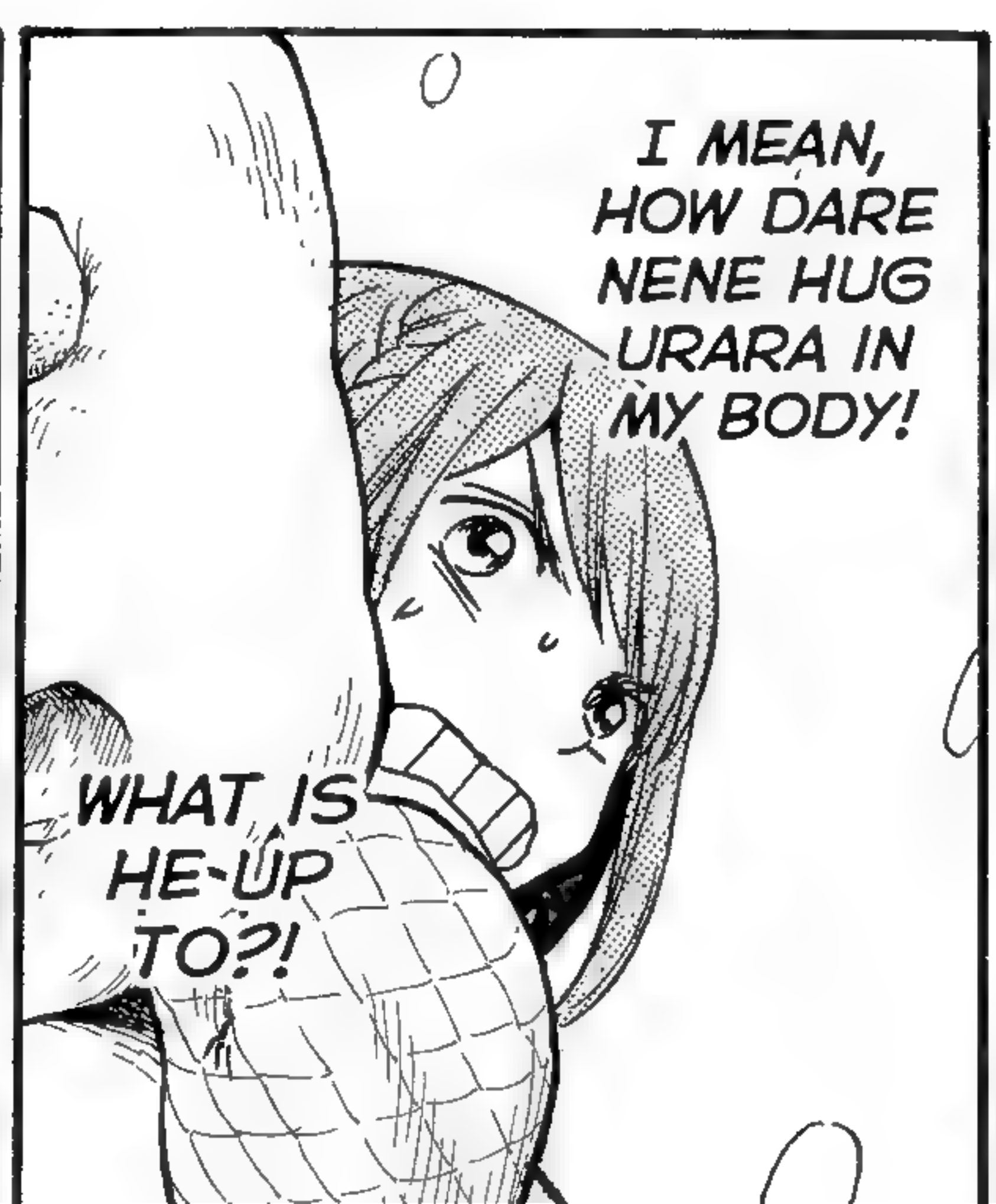


STOMP
ドン

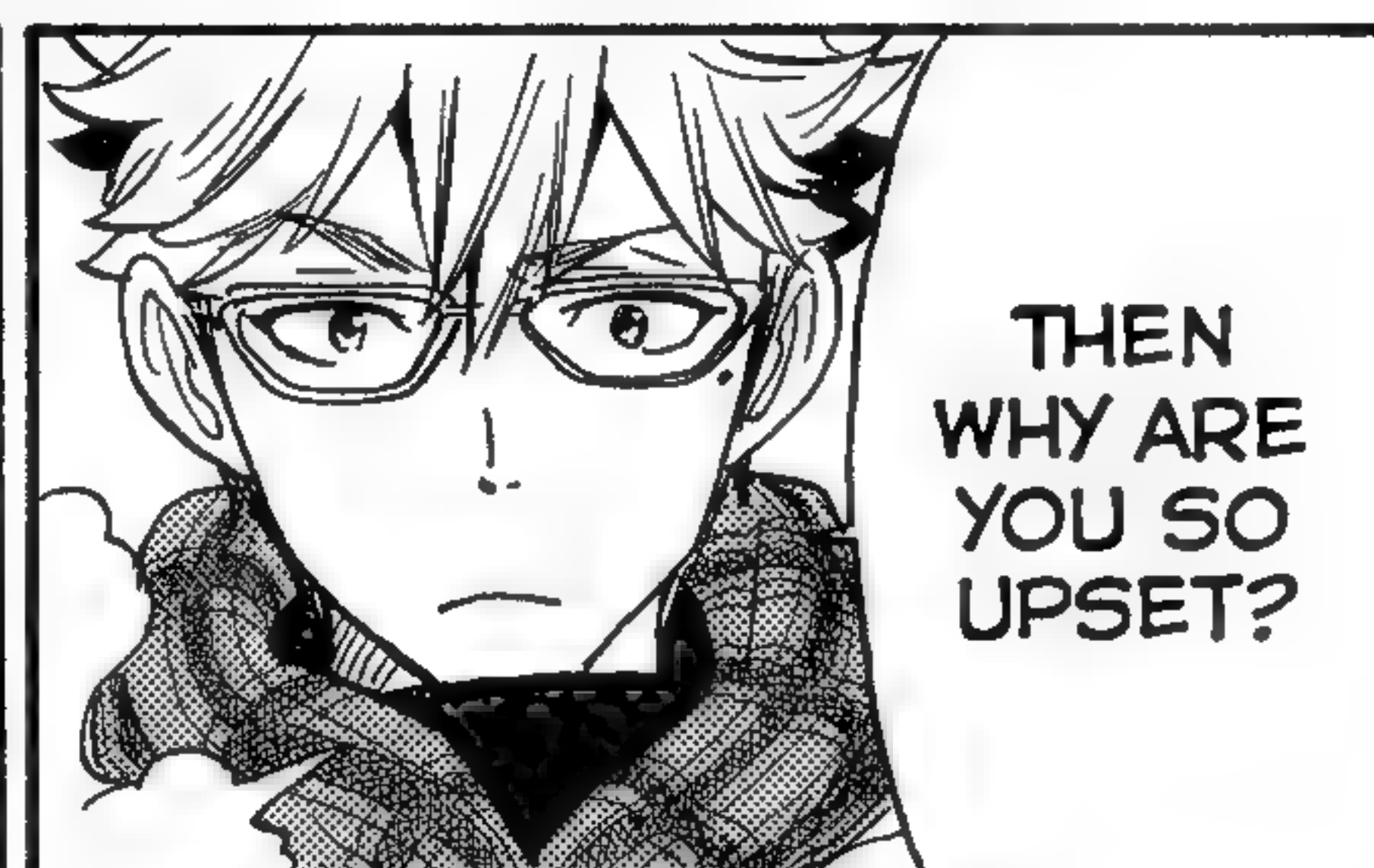
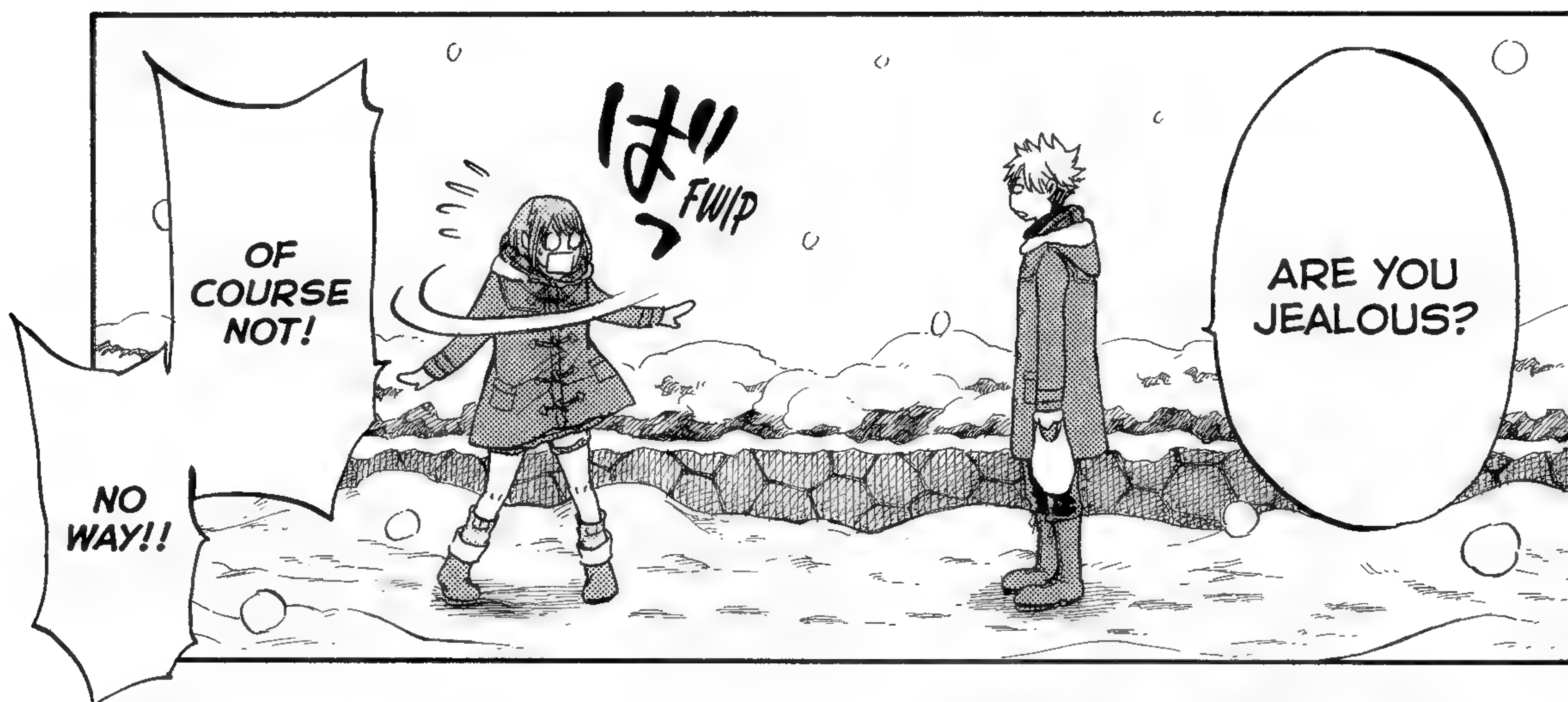
OH...
HEY!

I'M
FREE
TO EAT
WHAT I
WANT!!

STOMP
ドン







▼ Sign = "Suzaku Lodge / Main Building"





SO WHY AM I JEALOUS...?

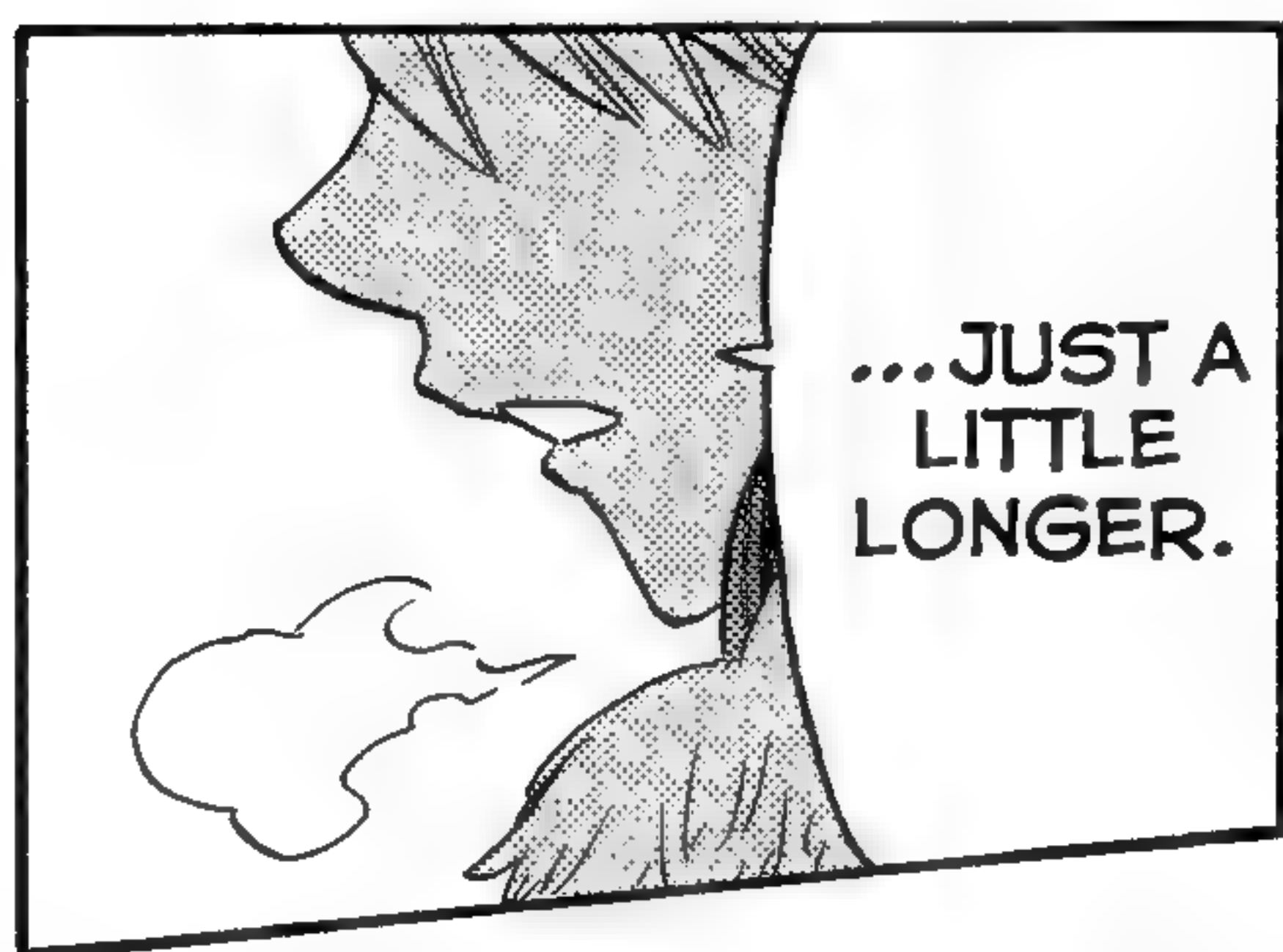
WE'RE
HERE!

IS SOME-
THING THE
MATTER WITH
ME...?!



SEE
YOU!

THANK
YOU FOR
WALKING
ME BACK.



...JUST A
LITTLE
LONGER.



TUG
?





I'll
RELEASE YOU
FROM YOUR
SUFFERING...!!

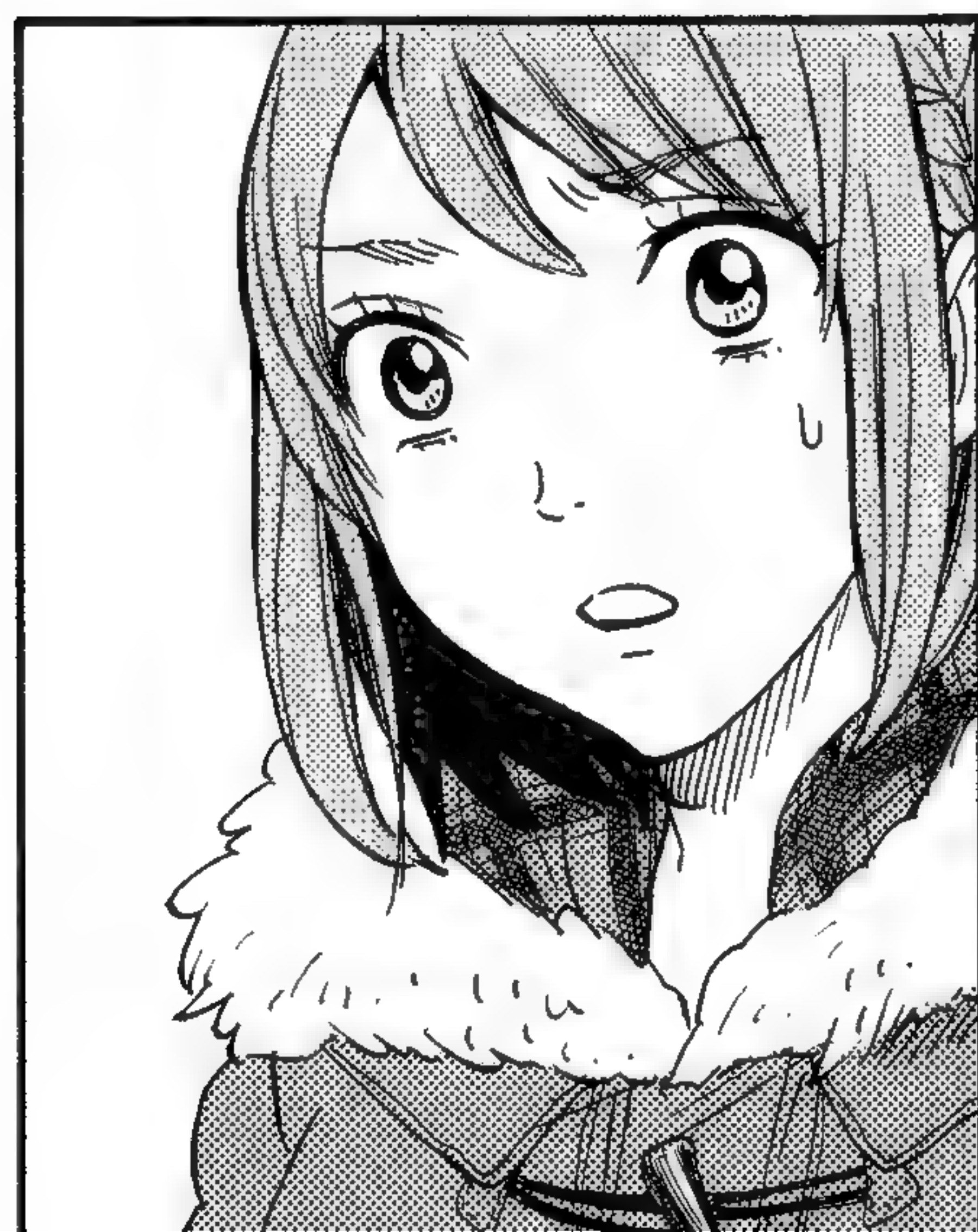
HUH
...?

WHAT
DOES HE
MEAN...?



**I'LL
CHANGE
THIS
WHOLE
DAMN
WORLD
FOR
YOU!!**

**JUST LIKE
YAMADA
...!!!**





WHY
DID YOU
SUDDENLY
WANT TO
SWITCH
BACK?

WHAT'S
WITH
YOU?!



HEY,
ODAGIRI.



ARE
YOU EVEN
LISTEN-
ING?!



EVEN IF
YOU ASK
ME LIKE
THAT...

SO
ARE
YOU?



WHAT?



ARE YOU
UNHAPPY
NOW?





CLENCH



HE'LL
HEAR IT
FROM
SHIRAISHI-
SAN.

WELL, EVEN
IF I DON'T
TELL HIM
MYSELF...



I CAN'T
BACK
DOWN!!

NOW
THAT
I SAID
IT...



WHAT'S
WITH
THIS
BELLY
?!!



POP









**I'LL CHANGE
THIS WHOLE
DAMN WORLD
FOR YOU!!**





WHERE DID HE GO...?!

HONESTLY, THAT YAMADA...



I'M GONNA GIVE HIM A PIECE OF MY MIND!



I TOLD HIM NOT TO EAT TOO MUCH!!



WHAT THE HECK IS HE DOING?!

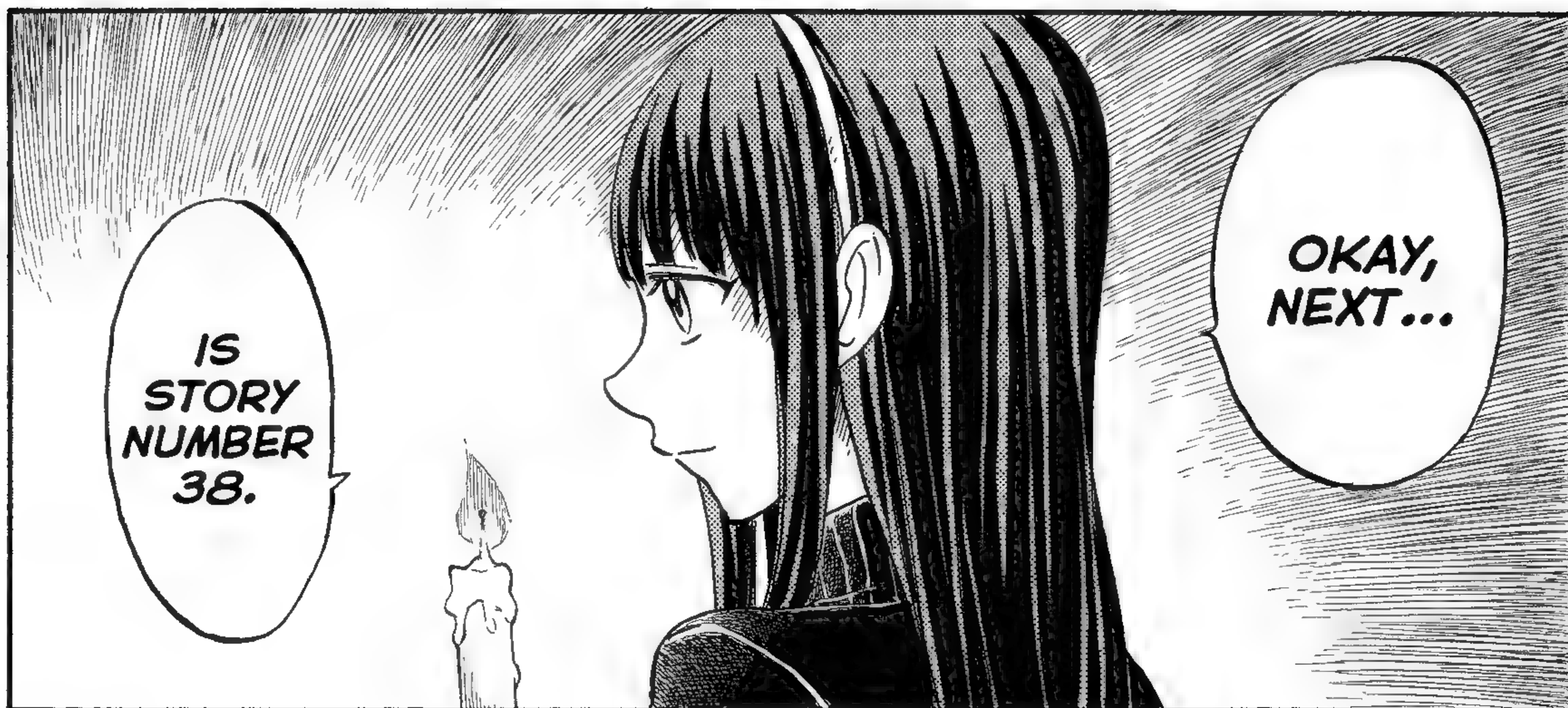
HE'S SITTING OUT THERE IN THE COLD...



CHAPTER 118: You sawww!!

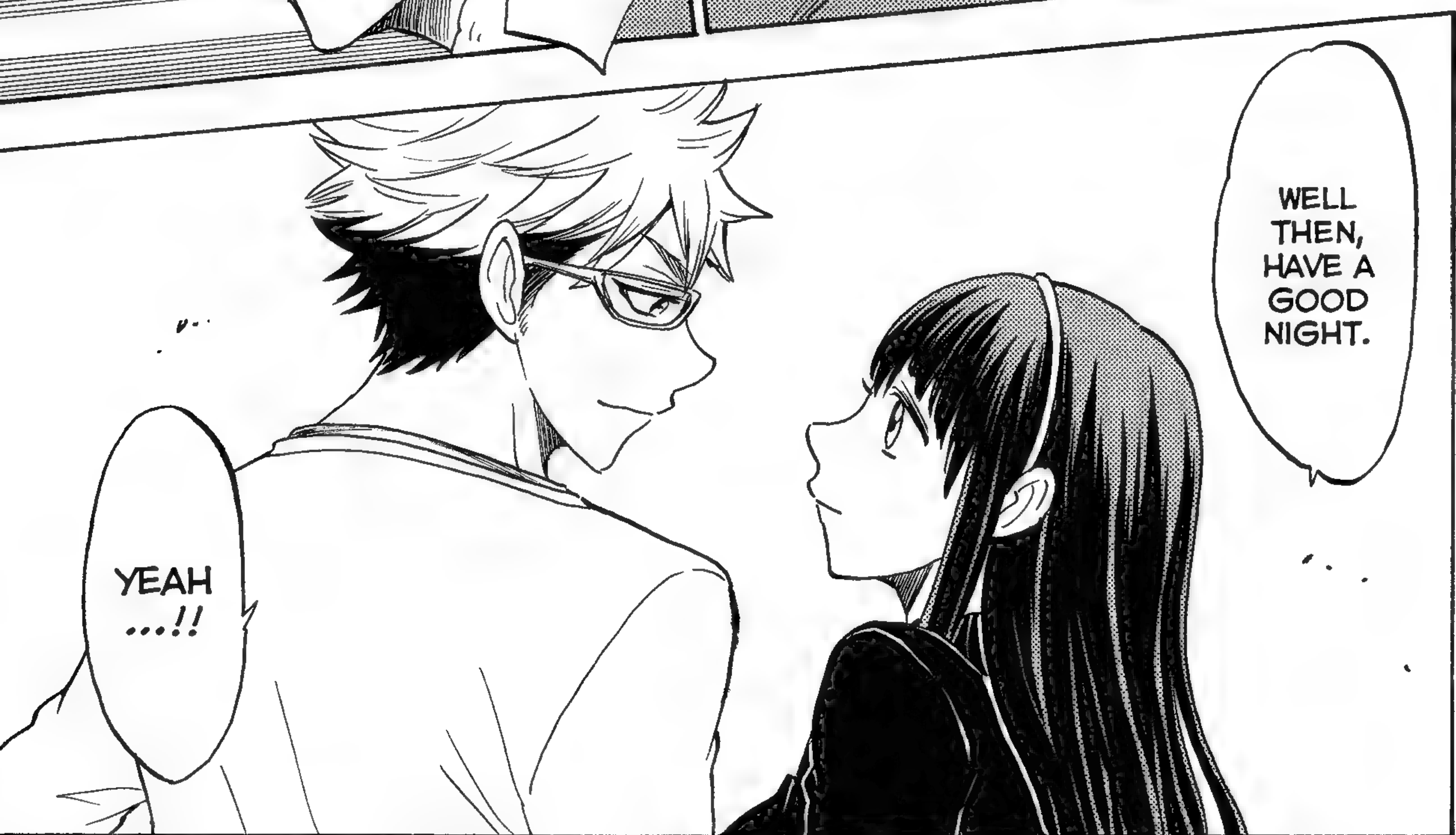














WHAT
?!

THEY
MUST BE
TOGETHER,
RIGHT?!



THA-
THUMP
THA-
THUMP
THA-
THUMP
THA-
THUMP
WHA...
WHAT
WAS
THAT
JUST
NOW?!

WELL...



BUT
USHIO-KUN
LIKES ME,
DOESN'T
HE?

THE
TRUTH
IS...



WHAT?



WHILE I
WAS IN YOUR
BODY, USHIO
SAID SOME-
THING THAT
BOTHERED
ME.





WHETHER
OR NOT
THEY'RE
DATING...

WHO
KNOWS...?



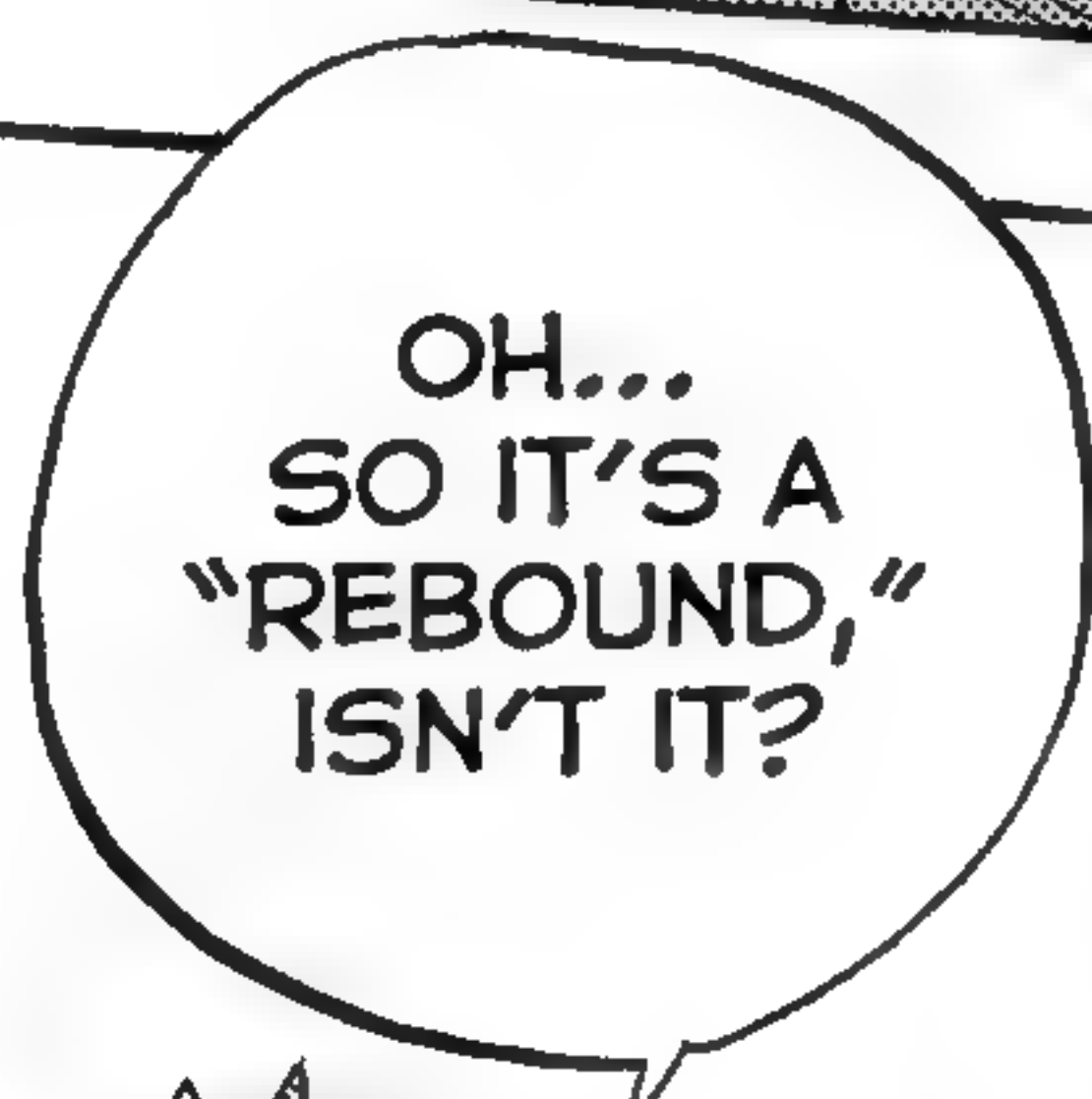
IT'S
ONE THING
FOR THAT
GIRL-HATER
USHIO TO
FALL IN
LOVE WITH
JUST YOU.

BUT HE'S
DATING
ASUKA
TOO?!



OH, WAIT!
THAT'S NOT
WHAT I'M
TRYING
TO SAY!!

FWIP



OH...
SO IT'S A
"REBOUND,"
ISN'T IT?



HE MIGHT'VE
COME TO HIS
SENSES...!



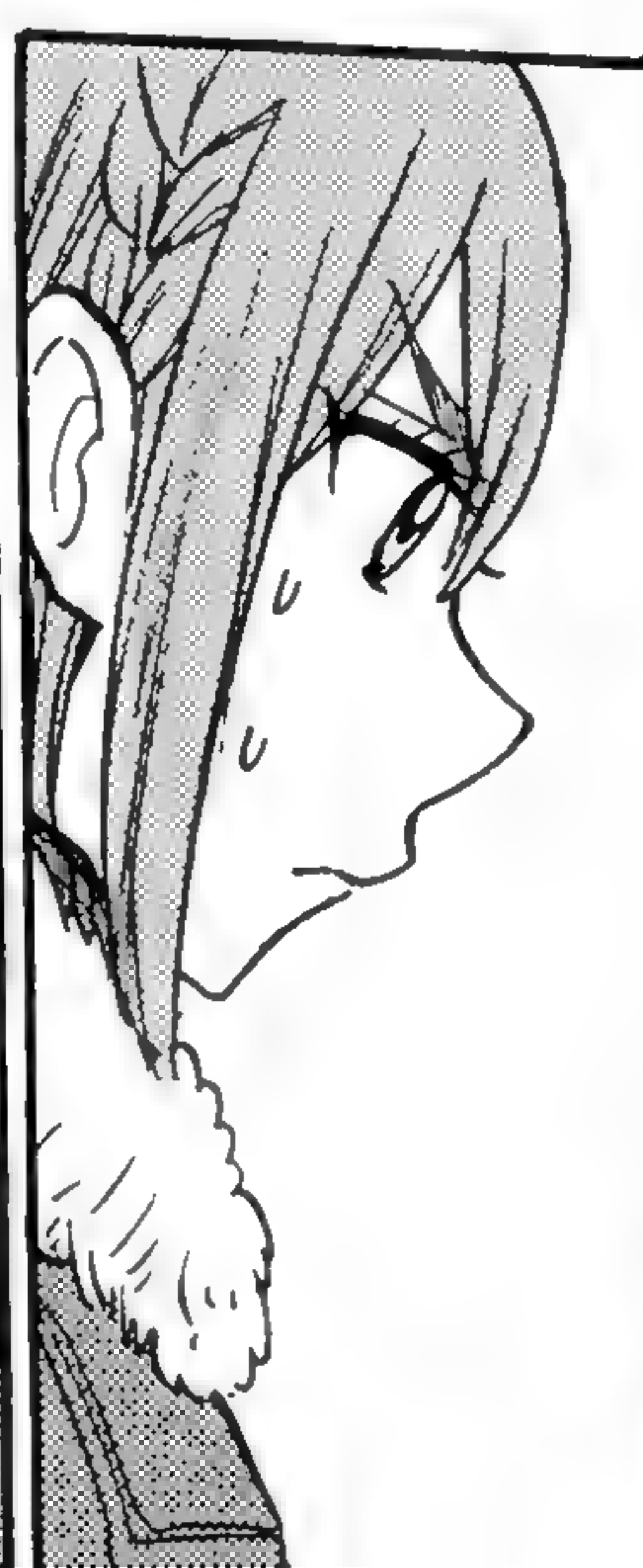
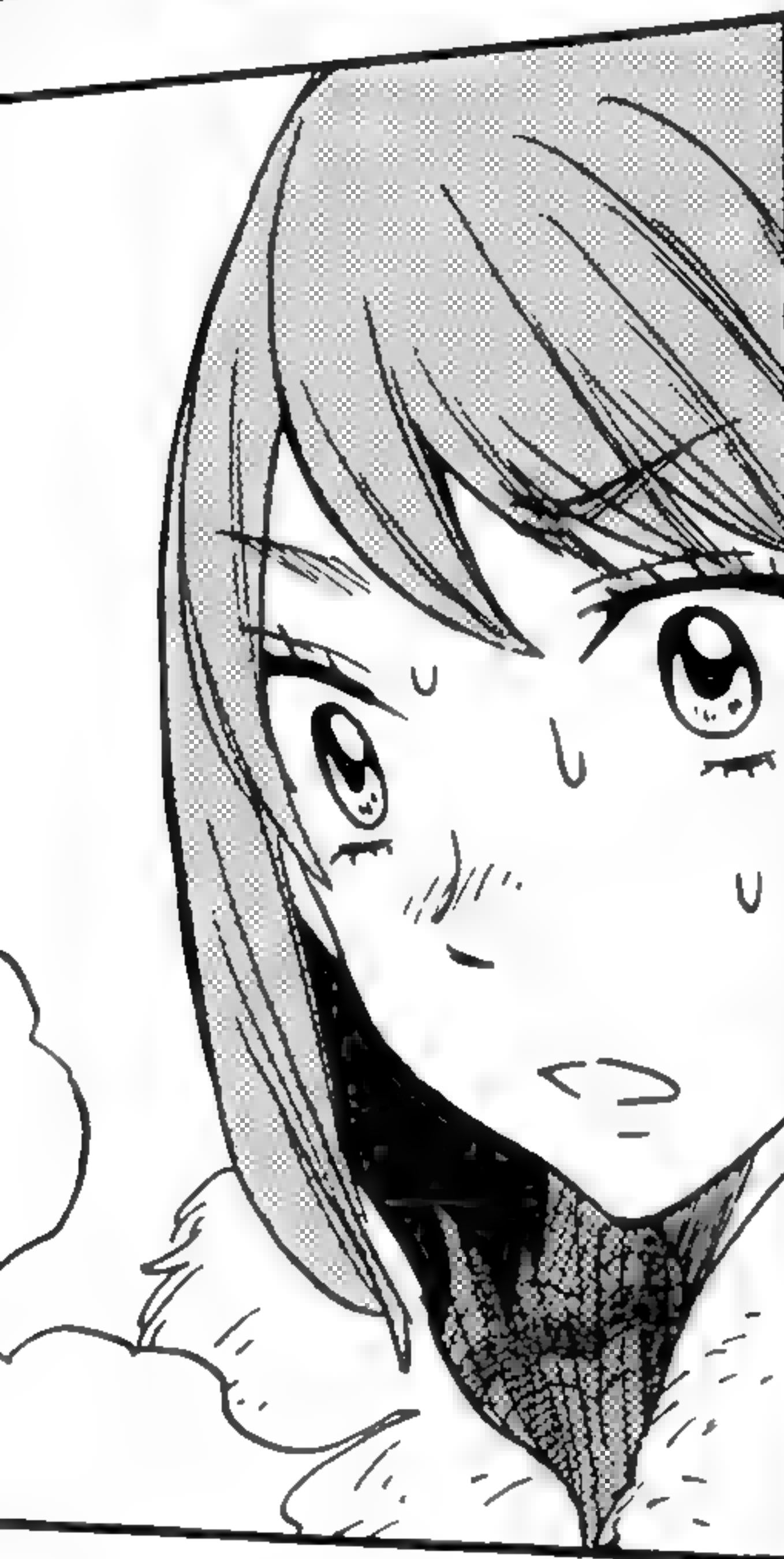
ARE YOU
SAYING...



THAT'S
THE
THING...

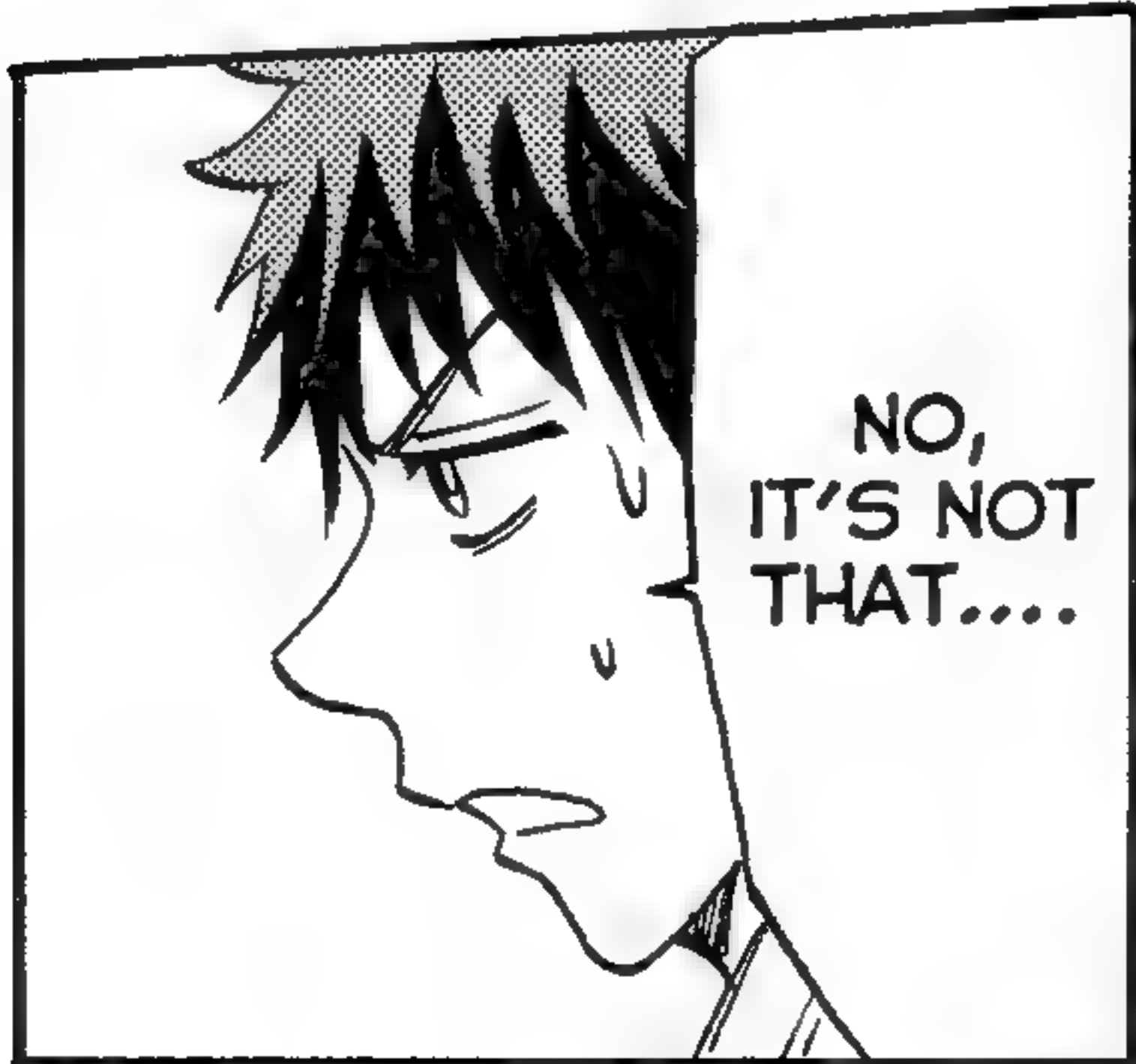


THEN
TELL ME,
WHAT OTHER
REASON
DID THEY
HAVE FOR
KISSING?

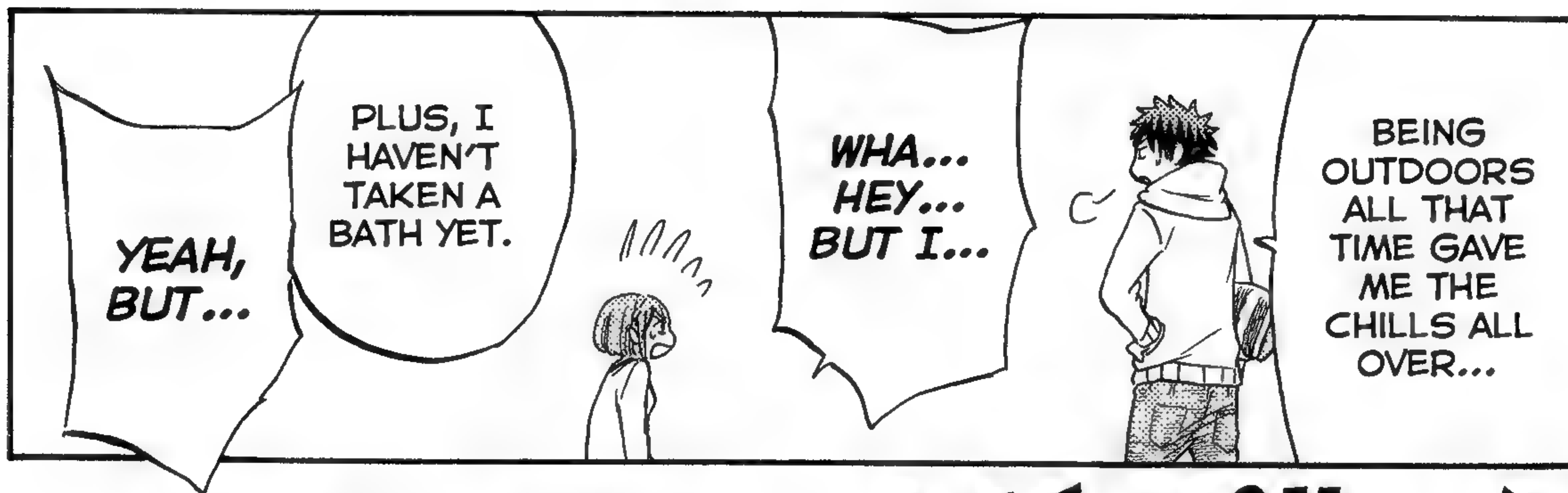


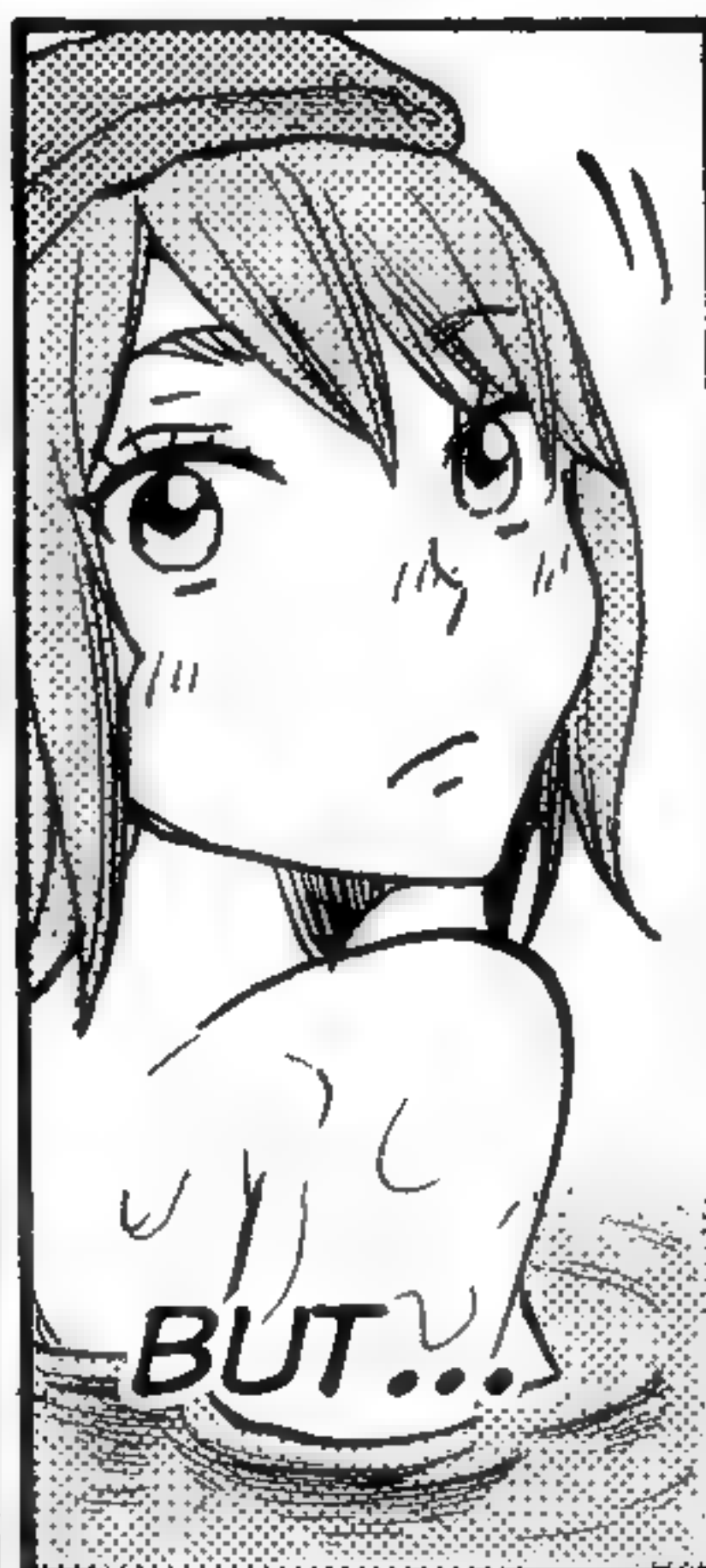














WHAT KIND OF EXPECTATIONS DO I HAVE?!

SLAM

THAT SORTA THING WOULDN'T HAPPEN!!



UH!



BOOM



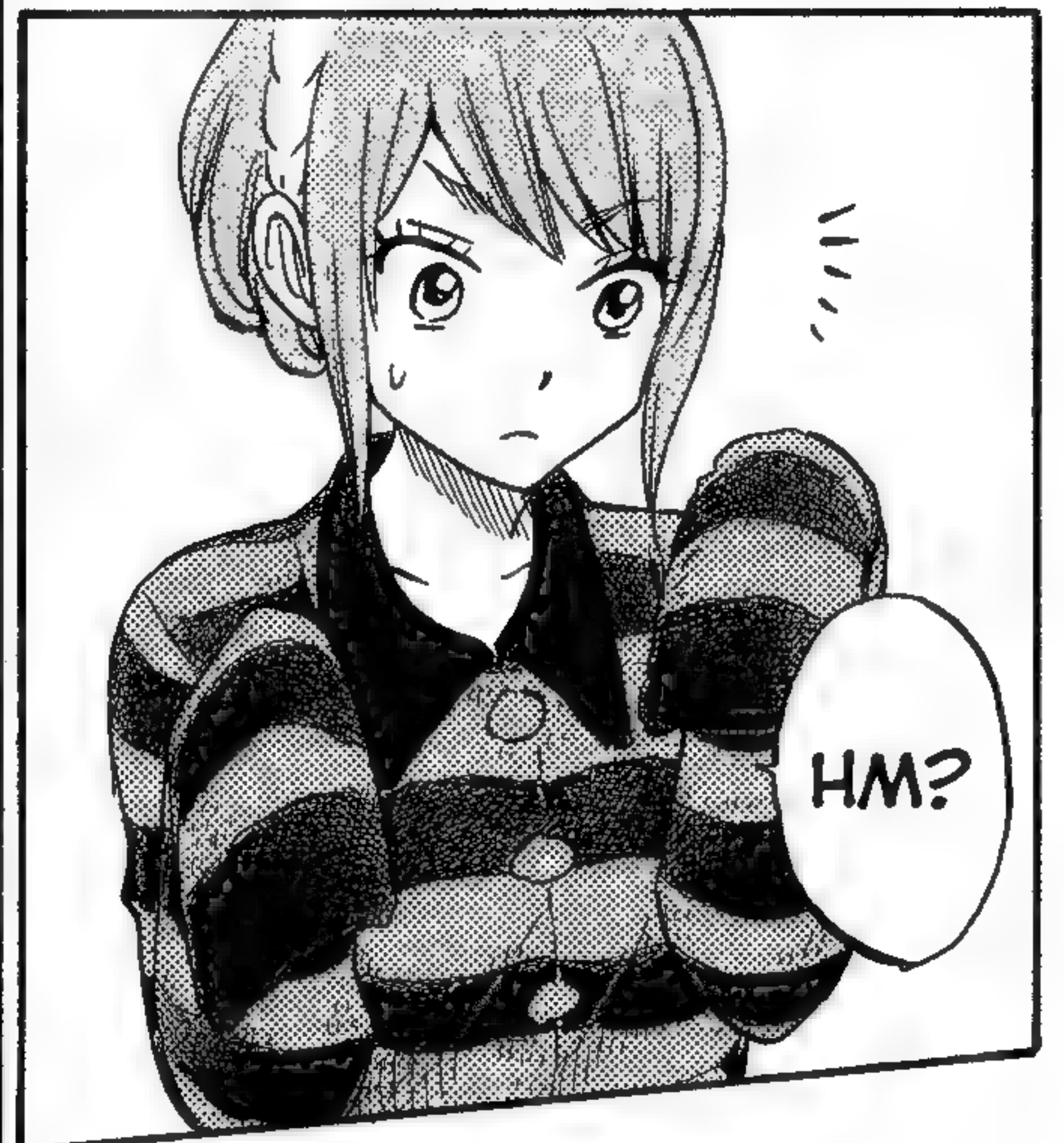
あせ
PANIC

I CAN'T BELIEVE IT! I JUST PUT ON MY FAVORITE UNDERGARMENTS LIKE I'M TRYING TO IMPRESS SOMEONE!

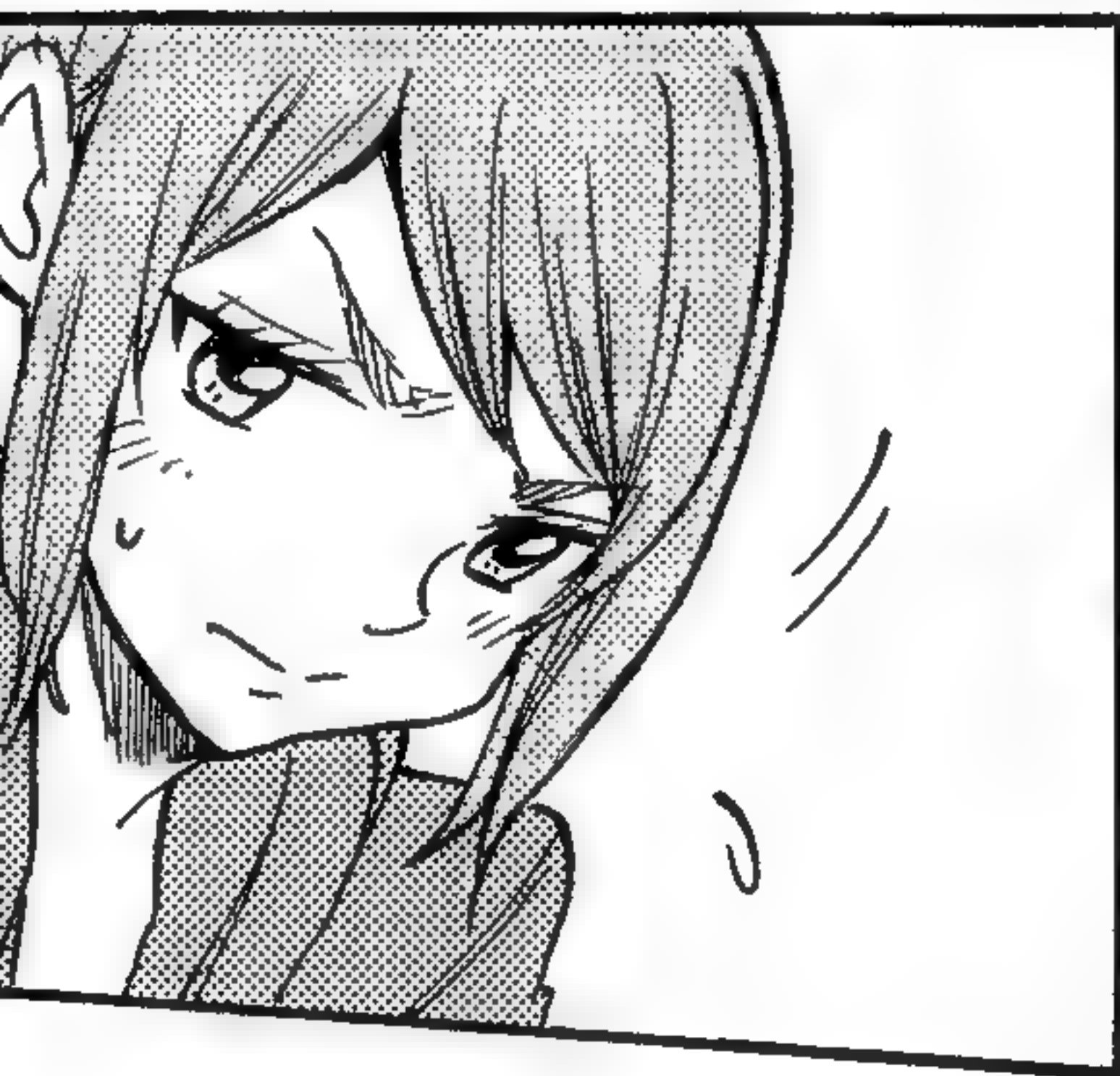
あせ
PANIC

STUPID! SUCH A STUPID THING TO DO!!

OKAY!





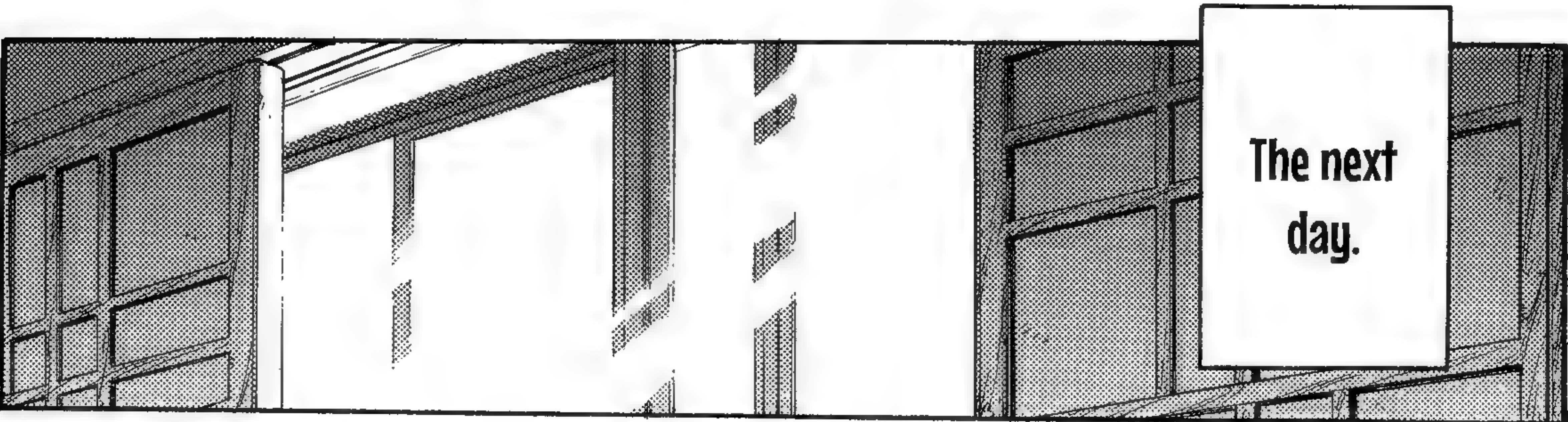


IN THE END,
THE WORK
HASN'T
BEEN FIN-
ISHED...



GOOD
GRIEF...









?
NOW,
WE'RE...

SO
TODAY,
AS YAMADA
REQUESTED
...

THIS MEANS
YAMADA'S
FULFILLED
HIS PROM-
ISE...

WELL
THEN...



YAHOO
!!

TA-
DAH

...GONNA
HAVE A
BIRTHDAY
PARTY FOR
SHIRAISHI
!!!



HM?
WHAT'S
WRONG,
ODAGIRI?

...

OKAY,
EVERYONE!
LET'S
GO FIND
SHIRA-
ISHI!!



HUH
...?

CHAPTER 119: Do your hair up like me!!



December
31st

HEY, BRO!
HAVE YOU
FINISHED
ALL THE
WINDOWS?!

▲ Sign = "Yamada"

QUICKLY
FINISH UP
THERE,
THEN DO
THE BATH,
GOT IT?

YEAH,
YEAH! I
KNOW!

YEAH!

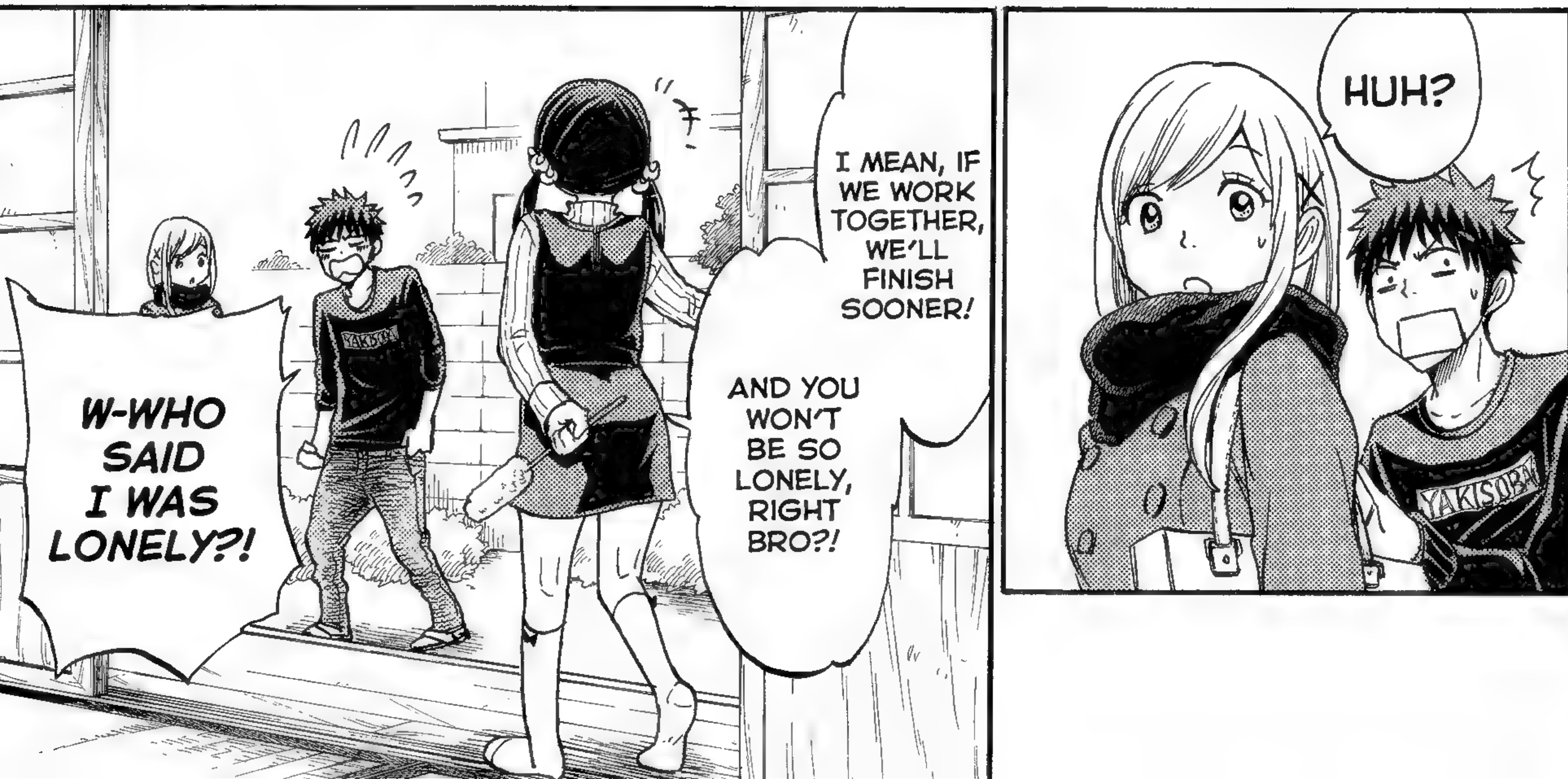
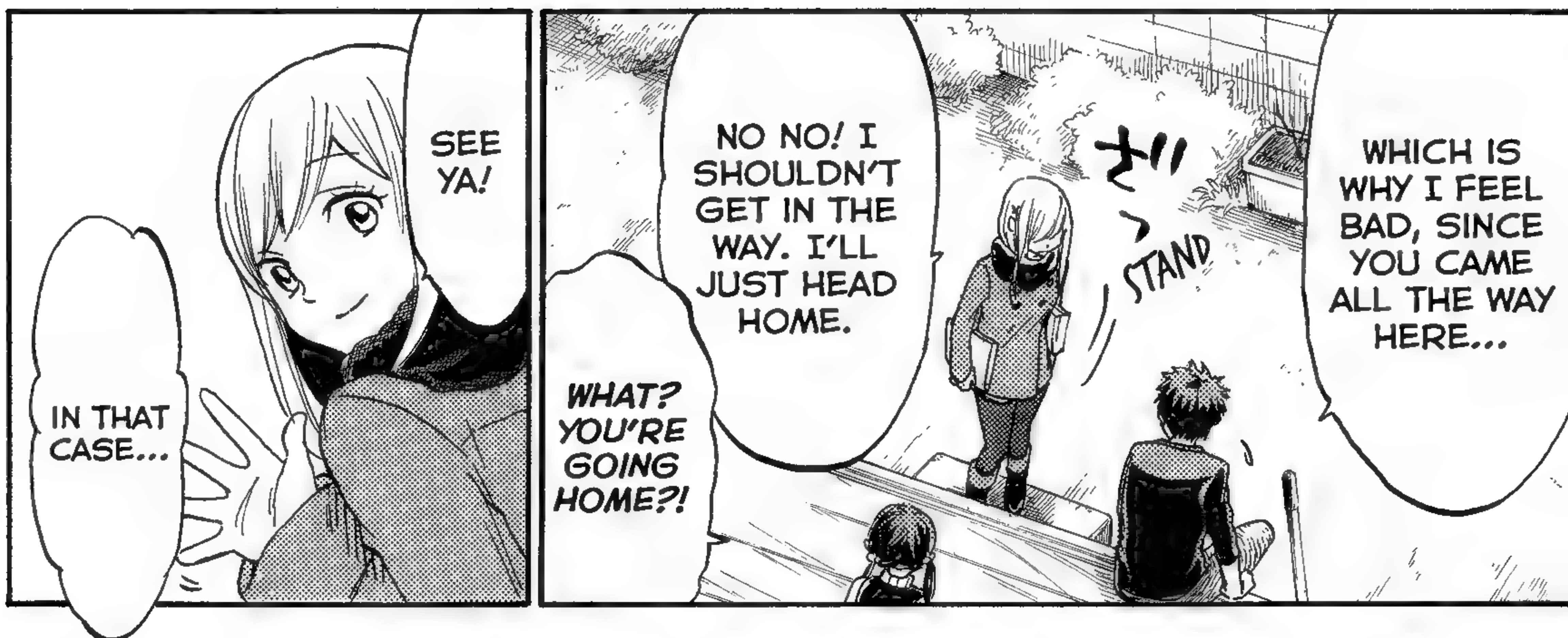
THE
PORCH
IS ALL
THAT'S
LEFT!

ザッ
ZSH

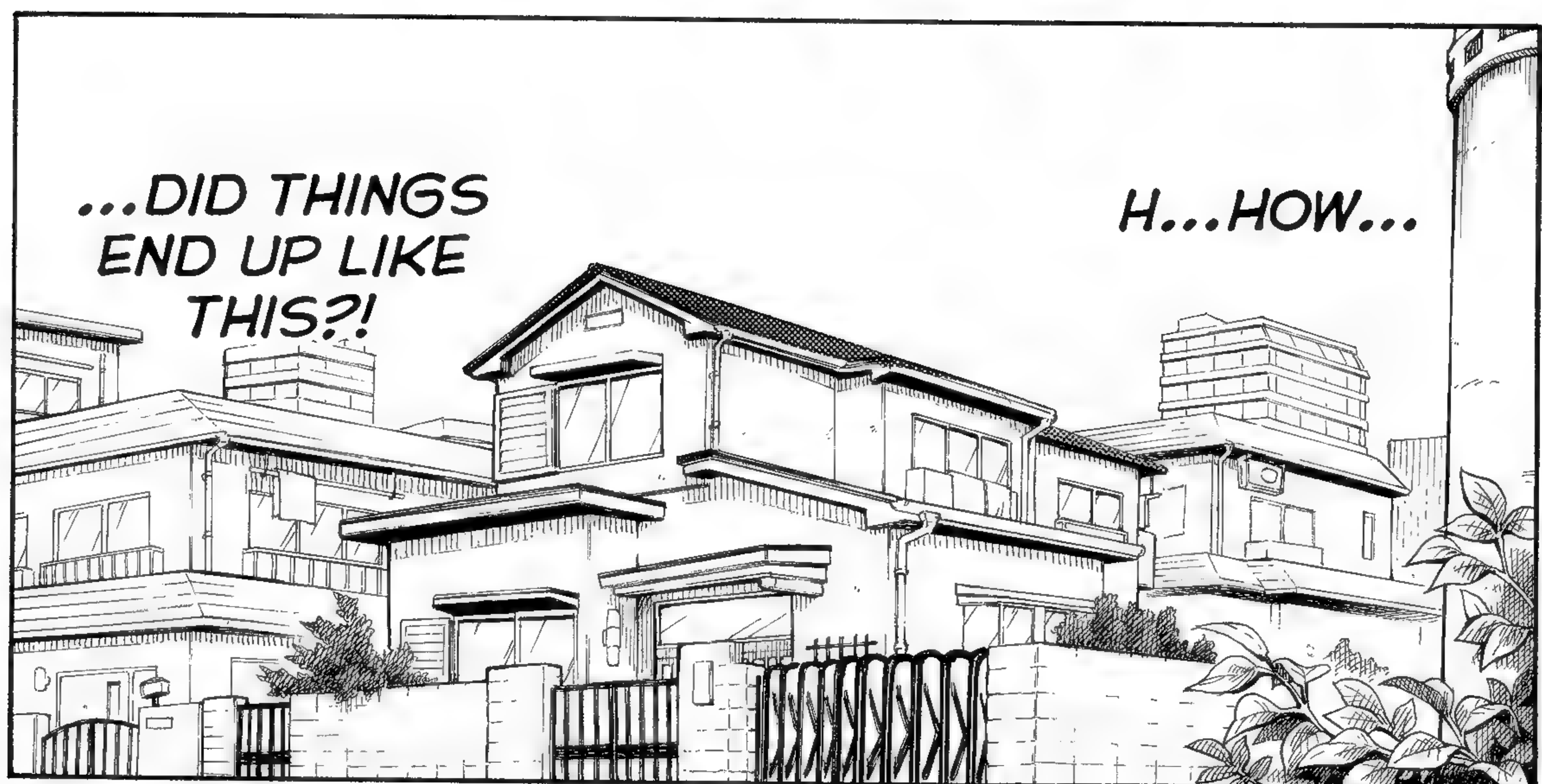
!















WHERE SHOULD I PUT THIS BOOK?

BY THE WAY, YAMADA-KUN...

Illustrated Guide to Huge Breasts



I'M SERIOUS!!

...OH.

LET ME EXPLAIN! MIYAMURA LEFT THIS HERE YESTERDAY WHEN HE CAME OVER TO HANG OUT!

SO YOU DO LIKE BIG BOOBS AFTER ALL, DON'T YOU, YAMADA-KUN?

はっ! FWIP

IT'S NOT WHAT YOU THINK!!



I ALSO CHANGED YOUR FUTON COVERS AND SHEETS...

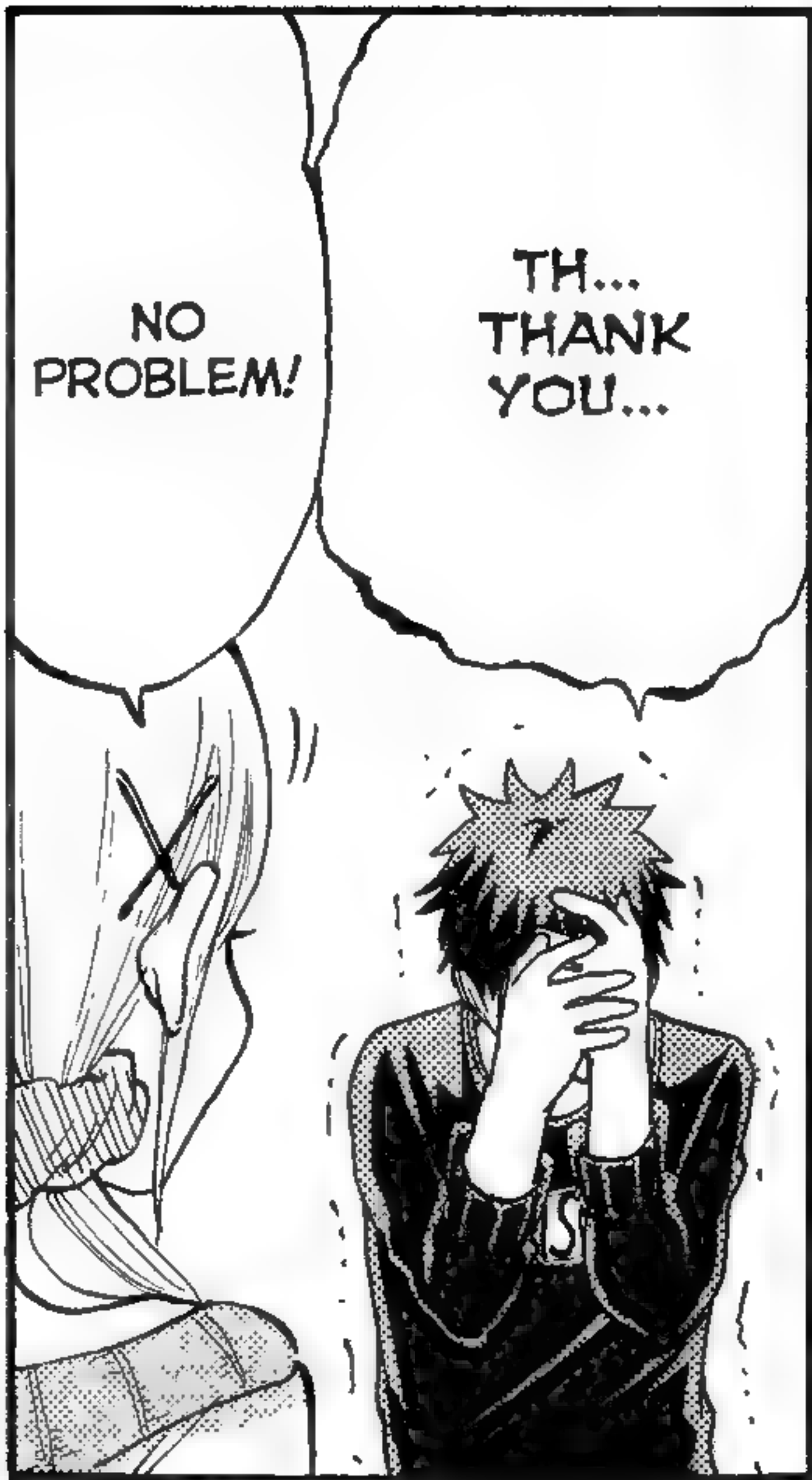
ORGANIZED YOUR BOOK-SHELF AND TOOK DOWN YOUR CALENDAR.

ALSO, I TOOK THE UNDERWEAR YOU THREW OVER THERE...

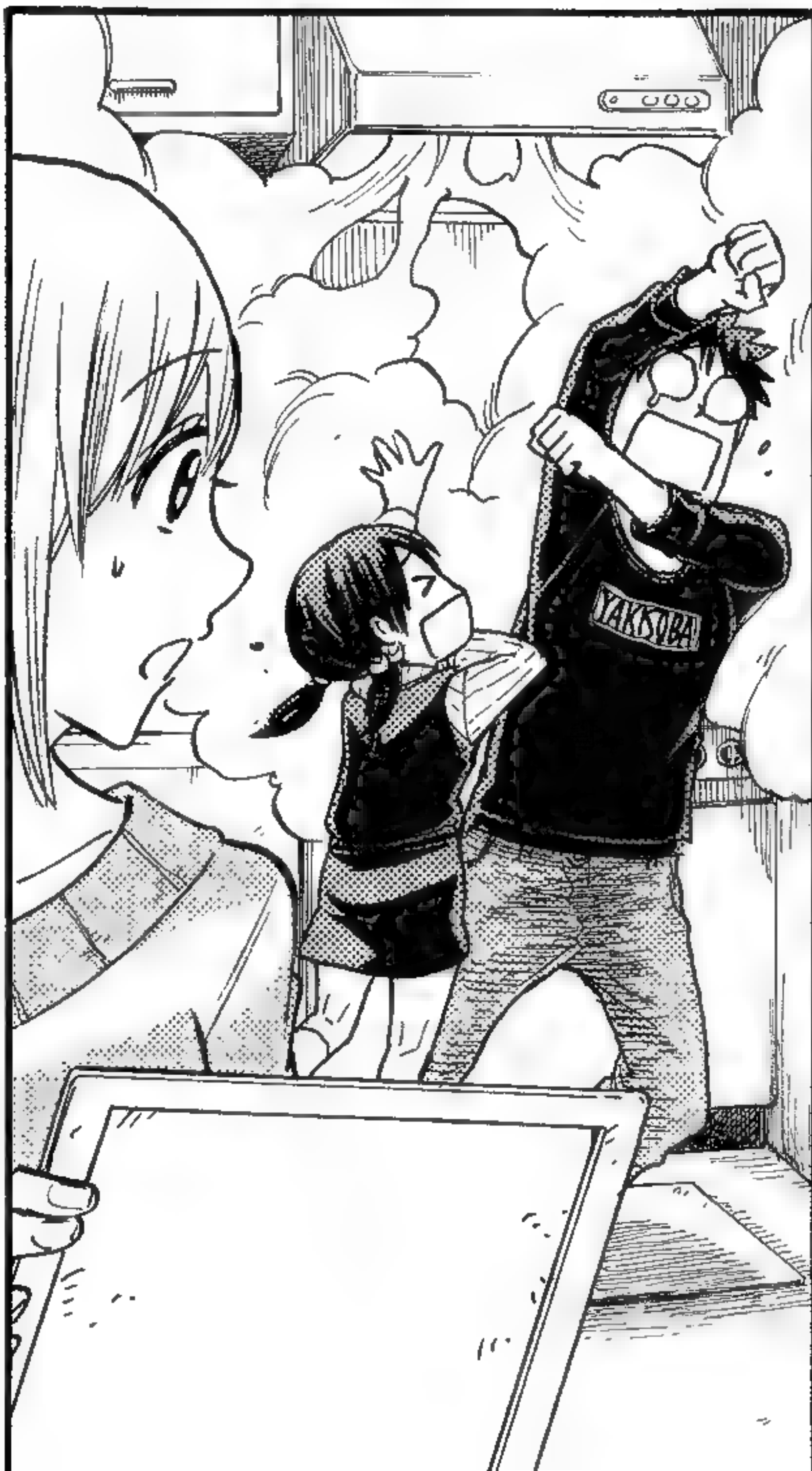
AND BROUGHT IT OVER TO THE LAUNDRY ROOM.

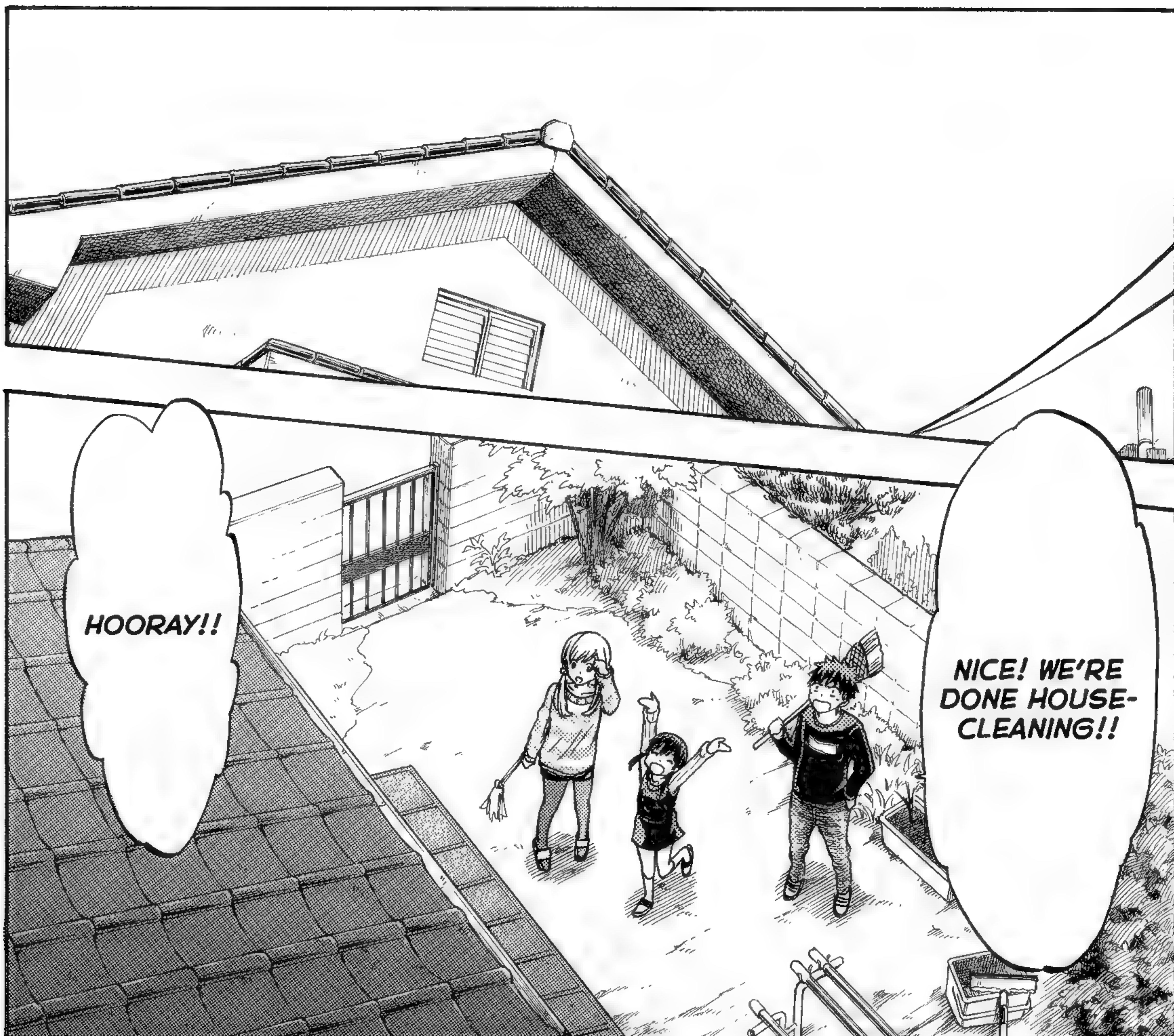
...

SO HE LEFT IT FOR YOU BECAUSE YOU LIKE BIG BOOBS, RIGHT?



TH...
THANK
YOU...







WELL, IT'S
THE FIRST
TIME THE
TWO OF US
HAVE GONE
OUT ON A
HOLIDAY
LIKE THIS,
RIGHT?

WHAT?!
US GOING
TO THE
SUPER-
MARKET?!

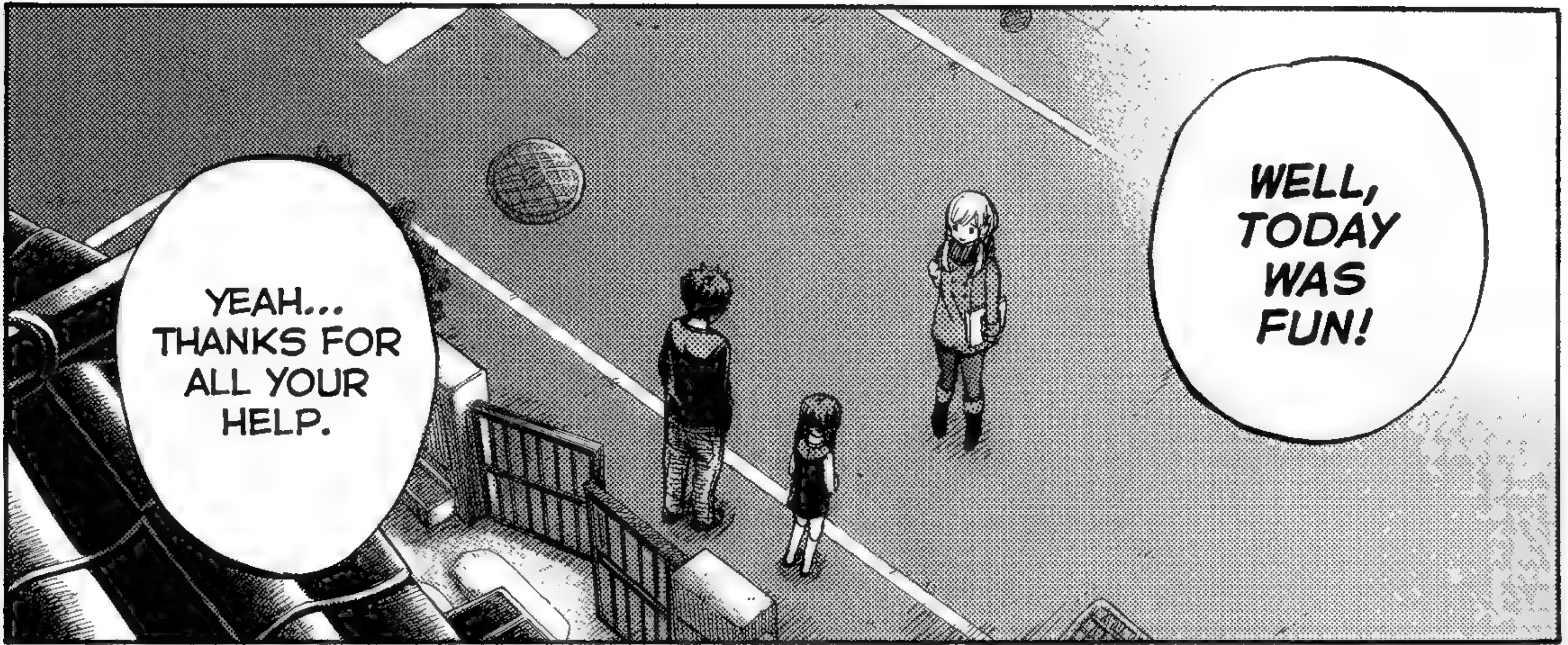


IS THIS
OUR FIRST
DATE?



NOOO-
OOO-
OOO
!!!







YOU SHOULD BE ABLE TO WALK HER HOME AND COME BACK BY THEN, RIGHT?

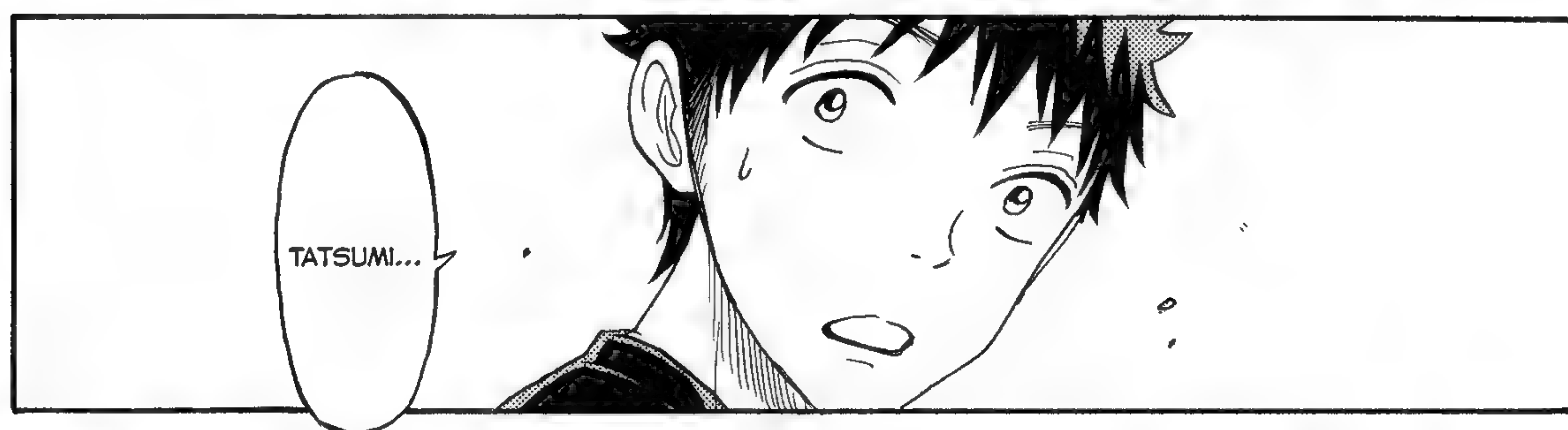
THEY WON'T BE HOME FOR ANOTHER TWO HOURS OR SO.

STEP
すた

すた
STEP



I WON'T TELL MOM.



TATSUMI...



!!
ア
SLAM!!



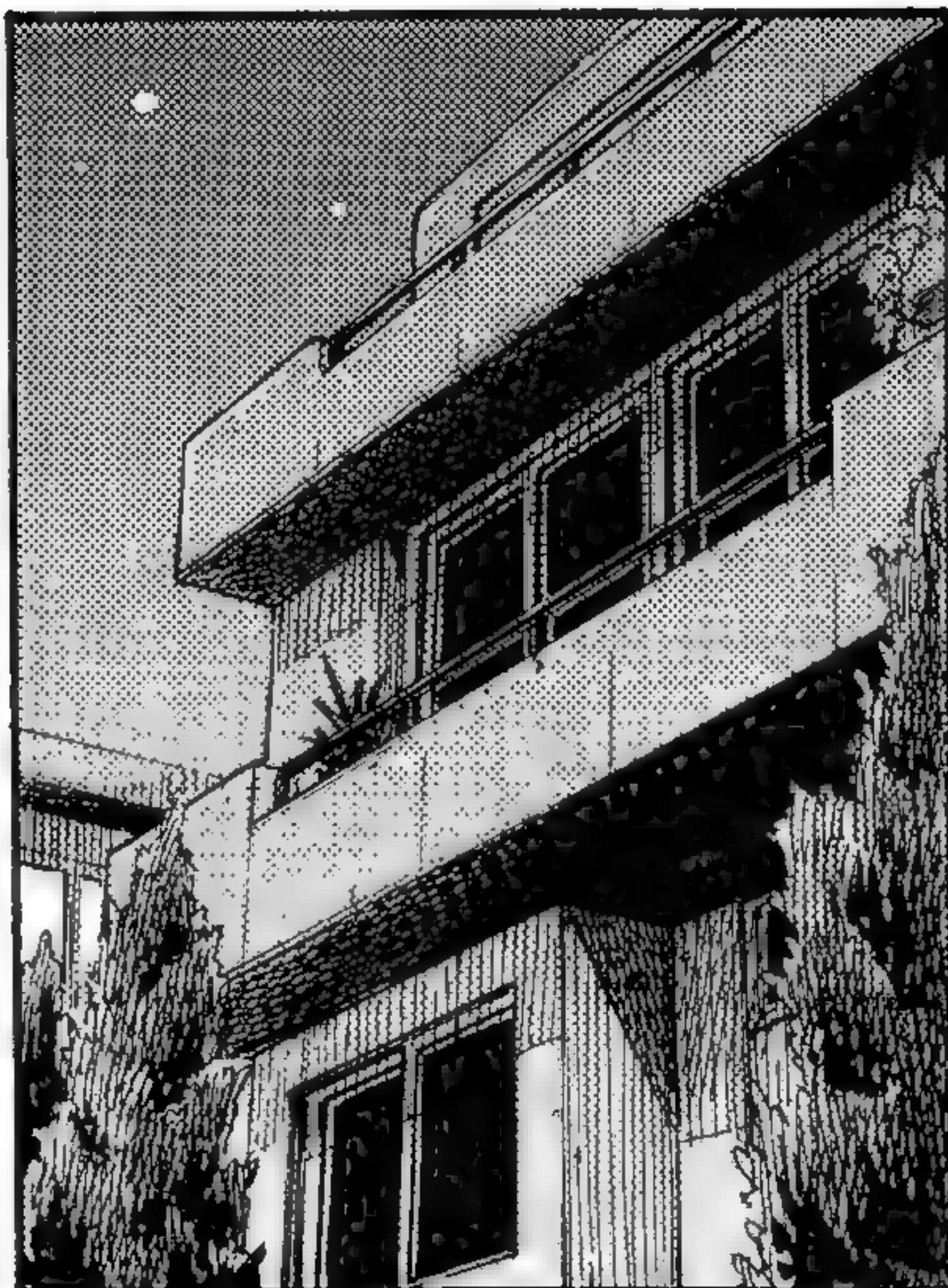
THE NEW FLAVOR!!

I GOT IT!!



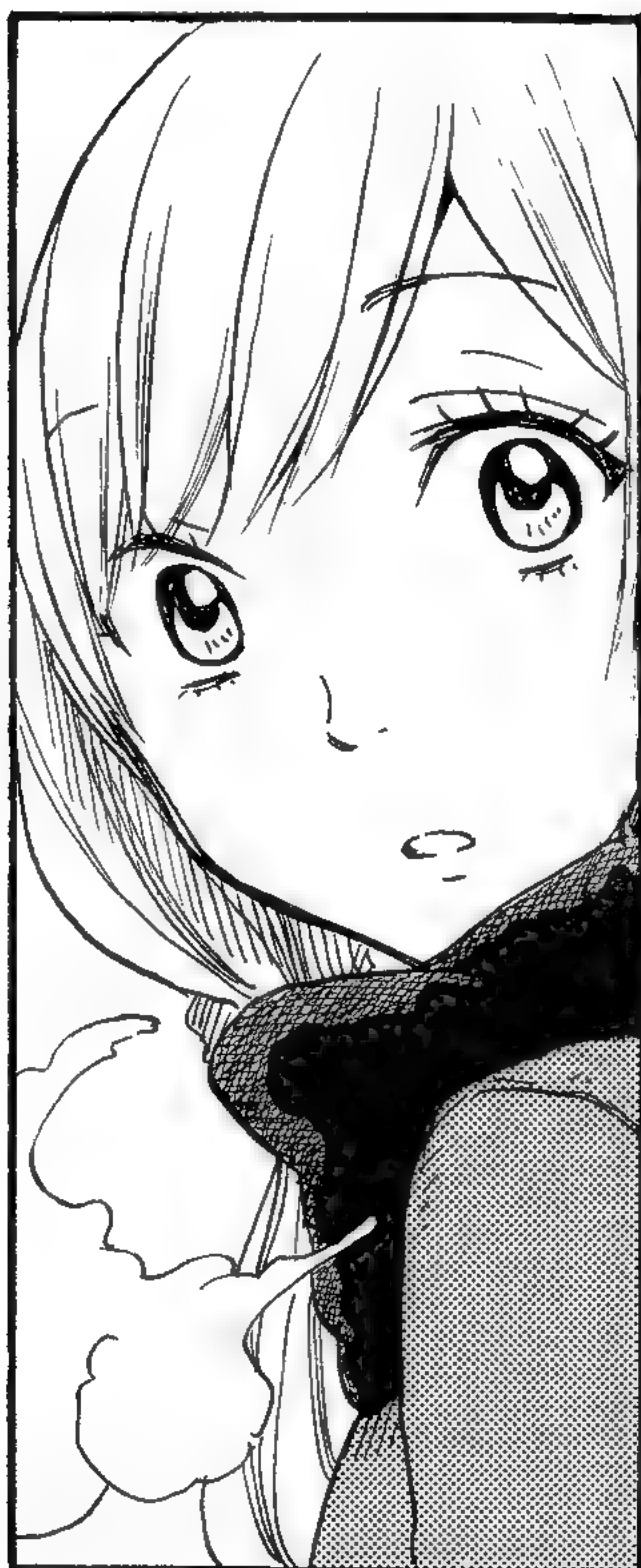
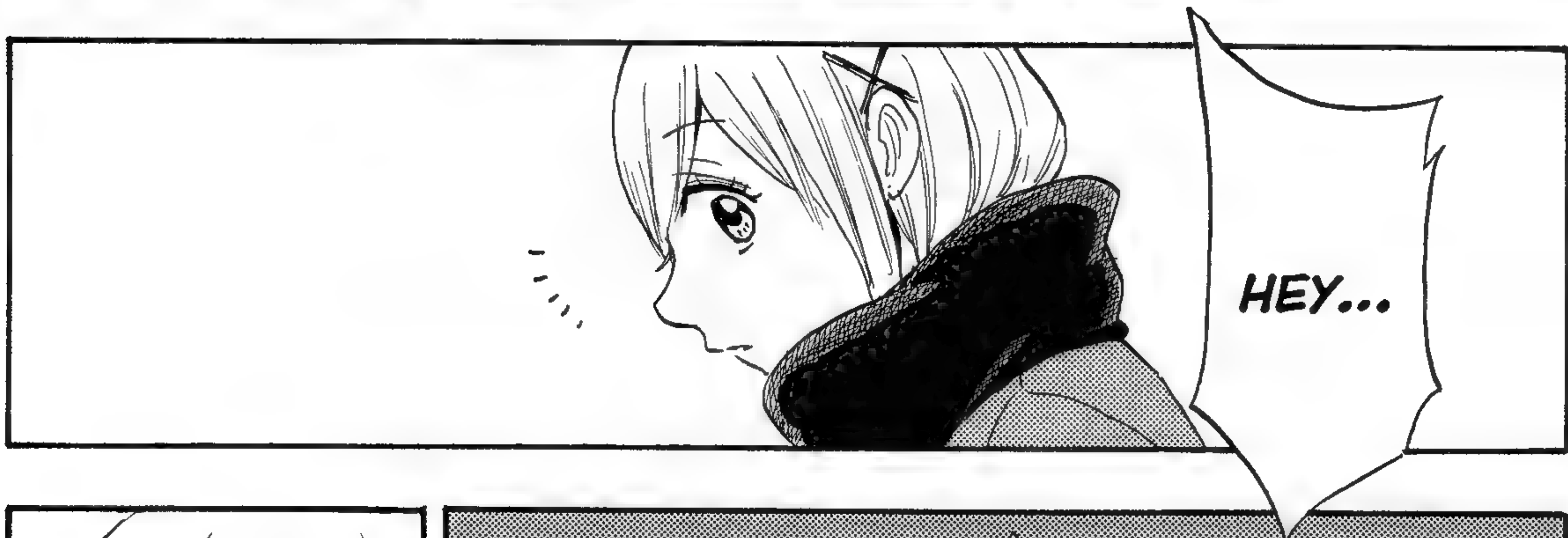
IN EX-CHANGE...

...BUY ME SOME HÄAGEN-DAZS ON YOUR WAY HOME!





THAT MEANS
SHIRAISHI...



**THE
SOBA'S
READY!!**

**HERE
IT IS!!**

**Yamada's mother
Towako**

**THE NEW
YEAR WILL
BE HERE IF
YOU DON'T
HURRY
UP!!**

YES...

OKAY?!

**URARA-
CHAN, EAT
A LOT,
OKAY?
DON'T
HOLD
BACK!**

**SHIRAISHI
CAN'T EAT
THAT MUCH!!**

**YOU GOTTA
GROW BIG,
Y'KNOW?!**

**CUT IT
OUT.**

**POKE
POKE**

**OH STOP!
YOU WON'T
GET ANY-
THING
EXTRA FOR
THE COM-
PLIMENTS,
DEAR!**

**IT'S
FINE. IT
TASTES
REALLY
GOOD.**

**YOU DON'T
HAVE TO
OVEREAT,
OKAY?**



BEATS
ME! ISN'T
HE STILL
AT THE
BAR?



BY THE
WAY, RYU!
WHERE'S
YOUR
FATHER?



YES,
MA'AM!

ALL
CLATTER



THE
PHONE...!



HE'S
DEAD
DRUNK...

I'M FIINE...
I'M NOT
DRUUUNK
AT ALL...

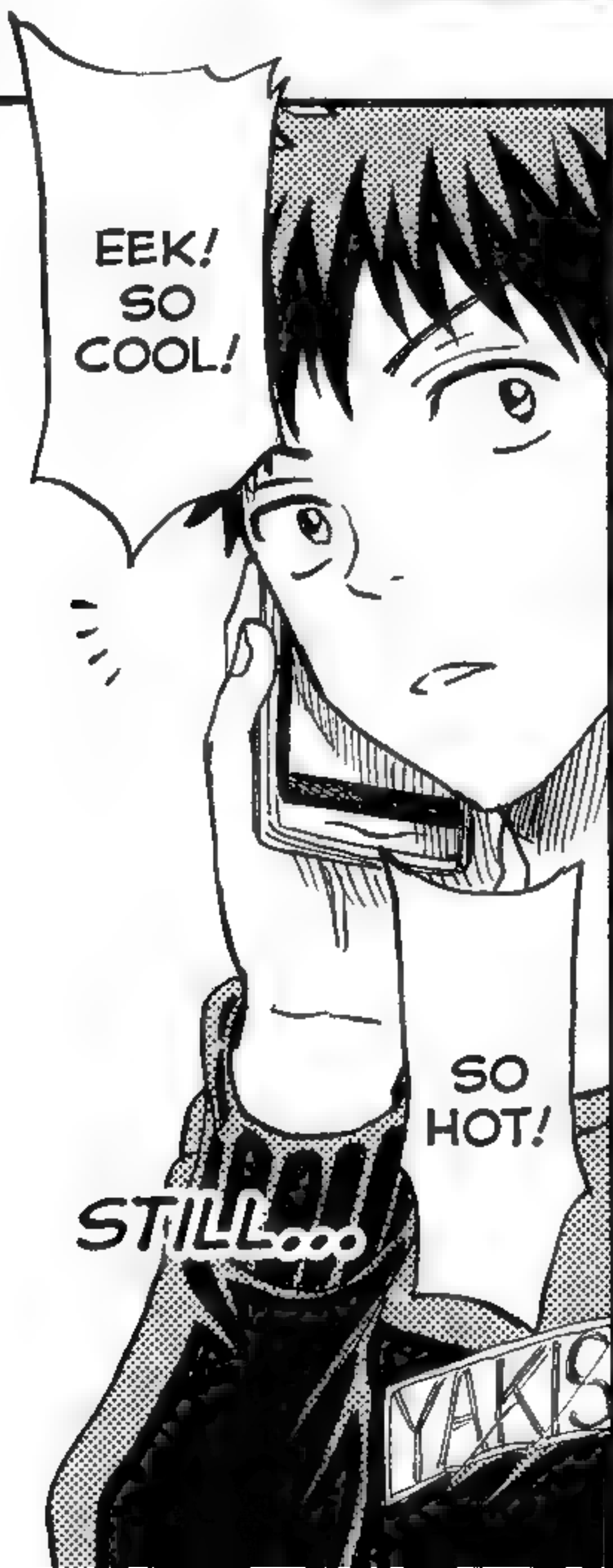
HIC!



YEAH,
IT'S
ME...

JEEZ...

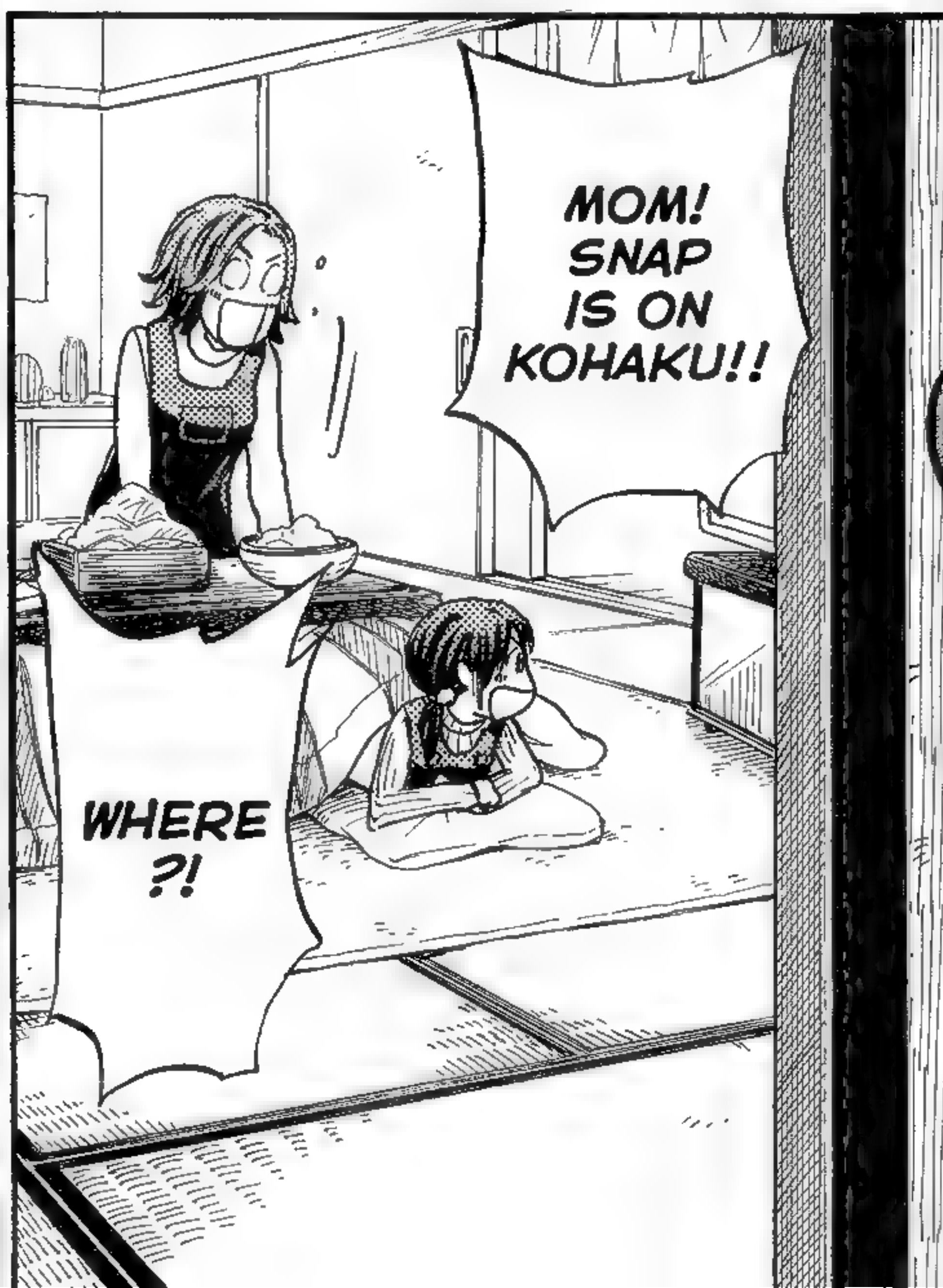
WHAT A
HECTIC
DAY THIS
HAS
BEEN...



EEK!
SO
COOL!

SO
HOT!

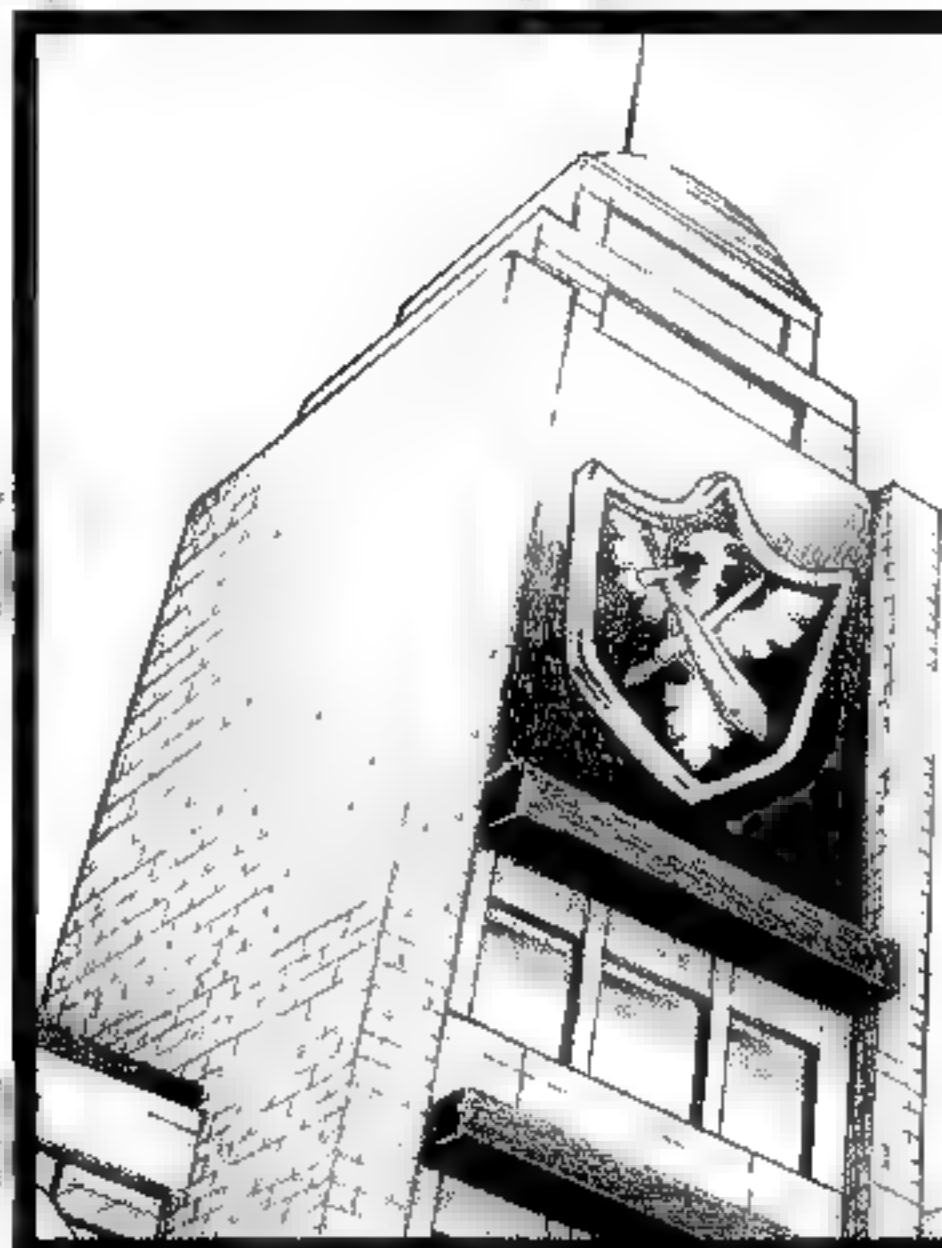
STILL



MOM!
SNAP
IS ON
KOHAKU!!

WHERE
?!





朱雀高等学校 裏ホームページ

SUZAKU HIGH SCHOOL UNDERGROUND WEBSITE



Let's get the 9th installment of our Q&A Corner started!

By the way, last time, we talked about Yamada's drawings

of us. Well, we had them put up on the book's back cover!

Take a pic and use it for your own icons!

For a limited time, you can even download the data by

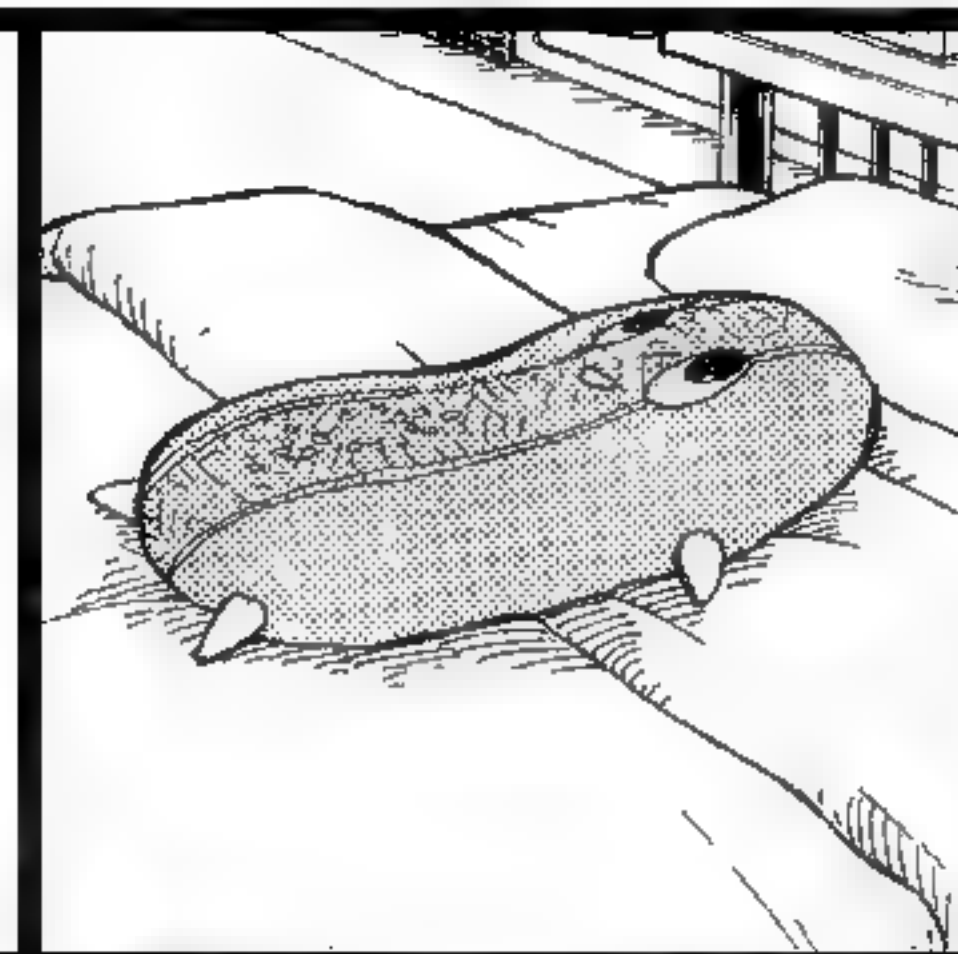
scanning the QR code on the right with your cell phone!!



Now, let's check out the questions!

**Q1. Where did Yamada-kun get the Sobasshi doll
that's in his room?**

Aichi Prefecture, H.N. Riha-san



Oh, that! I was wondering about that too, so I asked him

when I went to his house during the winter break.

And what do you think Yamada said?



**"I got it from Tatsumi
as a birthday present."**



...is what he told me!!!!

Damn it! I wanna get a birthday present from a cute younger sister too!



I want that too!!

Tatsumi-chan gets annoyed with Yamada, but she actually really cares about him, huh?

Q2. Who hangs accessories (?) on the Supernatural Studies club sign? It changes from time to time!

Niigata Prefecture, H.N Sumio-san



Heh, heh, heh! I'm the culprit!!

They're all rarities that I specially select from my collection and hang up!!



Huh? Something hangs from our club sign?



You mean you haven't noticed?!!



Everyone...the next time you see our sign...

I hope you actually check what's hanging from it...

Anyway, that's all for today!

Please send your correspondence here ↓

Yamada-kun and the Seven Witches: Underground Website
c/o Kodansha Comics
451 Park Ave. South, 7th Floor
New York, NY 10016

✂ Don't forget to include your handle name (pen name)!

Translation Notes

Shogi, page 15

As mentioned in volume 11, shogi is Japanese chess. The literal translation of the name is “Generals’ game” and the game’s roots and can be traced back to the middle ages. It is similar to chess in its military-based strategy and rank-based pieces, but one major difference is something called the “drop rule.” The drop rule allows for captured pieces to be played by the player who holds them.



Being single on Christmas Eve, page 71

In many Western nations, the Christmas holiday is a time for family. However, in Japan, though Christmas time can be spent with family, the more prominent tradition is to spend time with a love interest on Christmas Eve. Christmas Eve is known as a day for couples and is one of a few days during the year where most restaurants and love hotels (similar to motels in that they’re often used for night activities of the physical variety) are fully booked. Because of this focus on dating and couples, being alone on Christmas Eve can be particularly sad for those without a date.




Christ’s grave, page 83

Christ’s grave likely refers to the Tomb of Jesus Christ in Shingo village, Aomori. Local legend has it that Jesus Christ’s brother is the one who died on the cross in his place while Jesus escaped and eventually found himself in Japan. In Japan, he married a Japanese woman and lived out the rest of his life as a rice farmer. When he died, his remains were buried in a mound that is now called the Tomb of Jesus Christ.




Shikishi, page 85

Also known as autograph boards, *shikishi* are thick, square pieces of paper that are traditionally used for calligraphy. *Shikishi* are also the primary medium for autographs from celebrities at press events and conventions.



This is where we'll introduce illustrations that we've received from all of you!



Selected artists will receive a signed shikishi from the series creator! When you make a submission, please make sure to clearly write your address, name, and phone number! If you don't, we won't be able to send you a prize even if you're selected! Looking forward to all your submissions!

Yukata, page 84

Yukata are a type of casual kimono that is traditionally worn in summer by both men and women.



Enjoying summer in a Yukata! Now I wanna go to a festival.

Hundred Tales of Horror, page 143

The hundred tales of horror that Asuka starts in this scene appears to be based on the traditional parlor game called *Hyakumonogatari Kaidankai*. This game typically consisted of placing a mirror and 100 paper-covered lanterns called *andon* in a separate room, and having participants take turns telling scary stories and encounters with the supernatural. After a story-teller finishes their story, they must then go into the other room to look at the mirror and blow out a lantern. This continues until all the lanterns are out, after which the conditions will become perfect for the summoning of spirits. In most cases, people stop after the 99th story in fear that something spooky may actually make an appearance. Also, these types of games are usually played during summer as a Japanese way to cool off (in the way that getting scared makes one shiver or get chills), which explains why Yamada, and later, Odagiri, are so flummoxed that they're doing this on a cold day.



Futons, page 149

In the U.S., a futon is a type of sofa that can be converted to a bed. It typically has a wooden frame with a thick mattress on top. The Japanese futon, which the Western one is based on, is the mattress itself, which is usually thinner and is laid on the floor as bedding at night and folded away during the day.



Laundry room, page 177

In the original Japanese, the room in which Shiraishi places Yamada's underwear is technically the changing room (JP: *datsuijō*). In a standard Japanese house, this is the room where people change before going into the bathroom (in this case, a literal room for the bath, since the toilet is almost always its own separate room). This room usually has a sink, medicine cabinet, and other bathroom staples, but may also have a washing machine there, so it's usually where dirty clothes end up. The closest approximation in English would be the laundry room, so that's what was used as the translation.



Osechi, page 179

Osechi or *osechi-ryori* are traditional Japanese foods that are consumed for the New Year's holiday. They typically come in boxes similar to bento and are made up of several small dishes that each have special meanings.



HEIYU, page 180

This is most likely a parody of SEIYU, a large Japanese supermarket chain that has been wholly owned by the Walmart corporation since 2008.



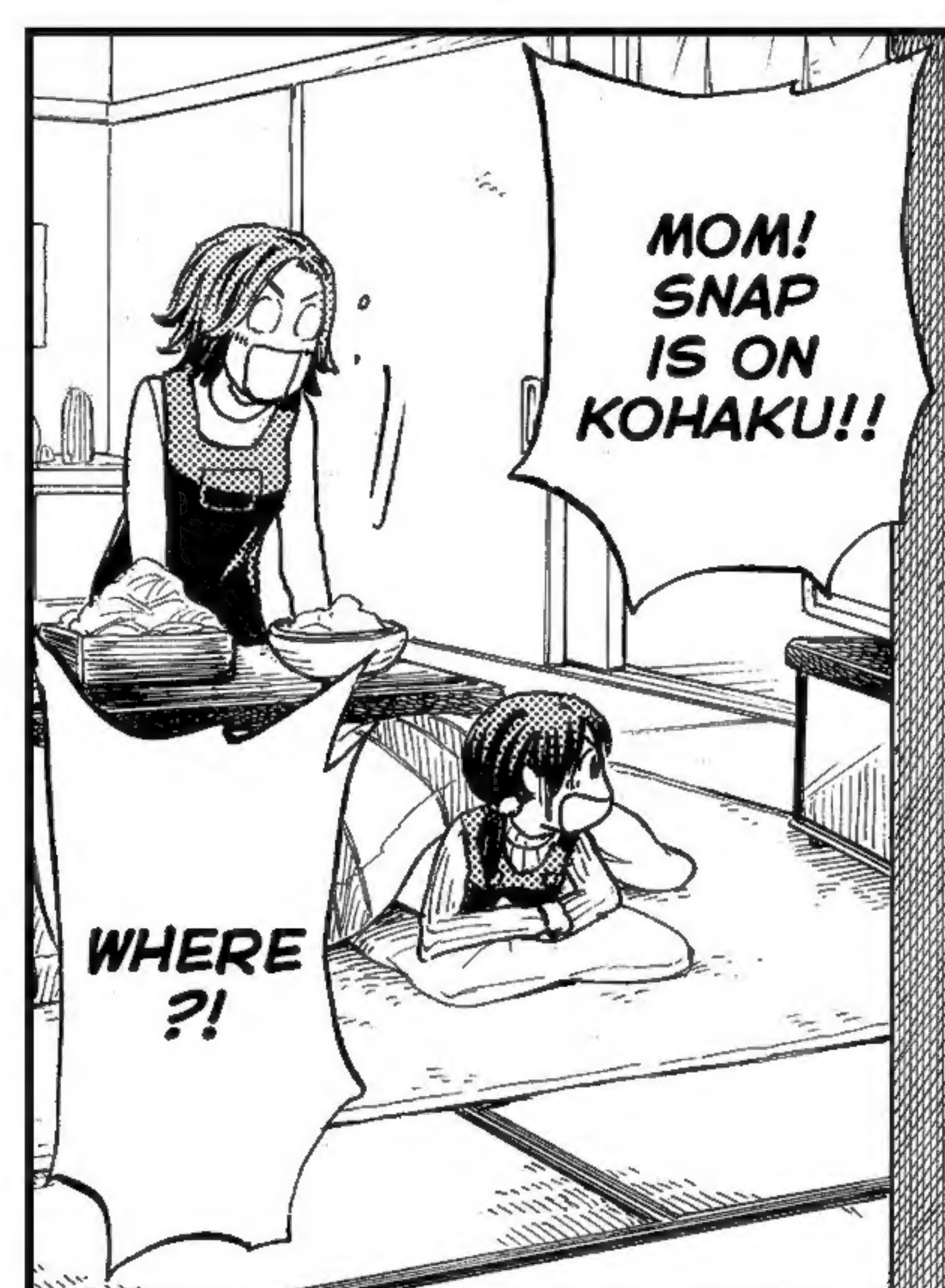
Soba for New Year's, page 186

In addition to *osechi-ryori*, another traditional Japanese New Year's food is *soba* (Japanese buckwheat noodles). The holiday version of this dish is called *toshikoshi-soba* (literally, year-crossing soba). Because soba is the easiest to cut of all Japanese noodles, *toshikoshi-soba* represents the cutting of old hardships from the previous year.



SNAP and Kohaku, page 187

SNAP appears to be a parody of one of the most well-known, all-male bands in Japan, SMAP. As of 2017, the band is no longer together, but each of its members are famous enough to carry the same popularity that they once held as a unit. Kohaku is short for *NHK Kohaku Uta Gassen* (*NHK Red/White Song Battle*), a highly-rated singing competition that is shown on New Year's Eve in Japan. The contestants on the show are all top musicians, and the teams are divided into female vocalists (red team) and male vocalist (white team). The winning team is decided by a panel of celebrity judges with the help of a consolidated vote from audience members and viewers.



Yamadakun and the Seven Witches 14

KODANSHA COMICS Digital Edition

Yamada-kun and the Seven Witches volume 14 copyright © 2014 Miki Yoshikawa

English translation copyright © 2017 Miki Yoshikawa

All rights reserved.

First published in Japan in 2014 by Kodansha Ltd., Tokyo.

Electronic Publishing rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha Advanced Media, LLC, San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781682337271

Digital Edition: 1.0.0

Translation: David Rhie

Lettering: Sara Linsley

Editing: Ajani Oloye

Kodansha Comics edition cover design: Phil Balsman